

treesse

treesse
HOME

12	44	68	94	122	152	204	218
GHOST SYSTEM	MY THERME SYSTEM	GRANDI VASCHE LARGE BATHTUBS GRANDES BAIGNOIRES GROSSE WANNEN БОЛЬШИЕ ВАННЫ أحواض استحمام كبيرة	VASCHE ANGOLARI CORNER BATHTUBS BAIGNOIRES ANGULAIRES ECKENWANNEN УГЛОВЫЕ ВАННЫ أحواض استحمام ذات زوايا	VASCHE RETTANGOLARI RECTANGULAR BATHTUBS BAIGNOIRES RECTANGULAIRES RECHTECKIGE WANNEN ПРЯМОУГОЛЬНЫЕ ВАННЫ أحواض استحمام مستطيلة	VASCHE CLASSICHE CLASSIC BATHTUBS BAIGNOIRES CLASSIQUES KLASSISCHE WANNEN КЛАССИЧЕСКИЕ ВАННЫ أحواض استحمام كلاسيكية	LINEA SPECIAL SPECIAL LINE BAIGNOIRES SPÉCIALES SERIE SPECIAL СПЕЦИАЛЬНАЯ ЛИНИЯ موديلات خاصة	SISTEMA DOCCIA SHOWER CUBICLES SYSTÈMES DE DOUCHE DUSCHSYSTEM ДУШЕВЫЕ СИСТЕМЫ نظام الدوش
BIG BANG _ 36	BIS MTS _ 56	BIS _ 70	ASYX _ 96	CRYSTAL _ 124	BLANQUE _ 154	GEN-X _ 206	BOX DOCCIA
DREAM _ 14	VISION MTS _ 62	EOS _ 88	DAFNE _ 102	PLAYA _ 136	CONTHEA _ 172	GEN-Y _ 210	ELLE _ 250
FUSION _ 24		NINFA _ 80	HAITI _ 108	QUADRA _ 128	EGG _ 176	GEN-D _ 216	SCURETTO _ 220
SCURETTO _ 220		PERLA _ 84	MATRIX _ 112	SPIDER _ 140	EPOCA _ 180		SIPARIO _ 232
SOLLEVATORE AUTOMATICO _ 42		SOLLEVATORE AUTOMATICO _ 92	SLIDE _ 118	VISION _ 146	GRANDE DAME _ 164		STILL _ 240
					GRAND SOLEIL _ 168		PIATTI DOCCIA
					MOULIN _ 188		FIT _ 268
					NEW CLASSIC _ 192		OPERA _ 262
					NIÑA _ 200		

Ghost System®

Nasconde la tecnologia,
mette in luce il design

Ghost System nasce come funzione, ma si è evoluto fino a diventare il simbolo di una generazione di prodotti dedicati al benessere e all'arredamento.

HIDES TECHNOLOGY,
EXALTS THE DESIGN

Ghost System was originally the name of a feature that has developed to become the symbol of a generation of well-being products and furnishings.

IL DISSIMULE LA TECHNOLOGIE
ET MONTRE LE DESIGN

Ghost System naît comme une fonction, mais il a évolué, devenant le symbole d'une génération de produits dédiés au bien-être et à l'ameublement.

VERBIRGT DIE TECHNOLOGIE,
HEBT JEDOCH DAS DESIGN HERVOR

Ghost System entstand als Funktion, entwickelte sich aber bis zu einem Symbol, das für eine Produktgeneration steht, die dem Wellness und der Einrichtung gewidmet ist.

НЕВИДИМАЯ ТЕХНОЛОГИЯ,
ВЕЛИКОЛЕПНЫЙ ДИЗАЙН

"Ghost System" проектировалась как одна из функций, однако, со временем эта система стала символом целого поколения продукции, предназначенного для мебелировки и оснащения зон релаксации.

إخفاء التكنولوجيا وإلقاء
الضوء على التصميم

كانت بداية نظام Ghost System على أنه أحد الوظائف، غير أنه تطور حتى أصبح رمزاً لمجموعة من منتجات الراحة والتأثير.

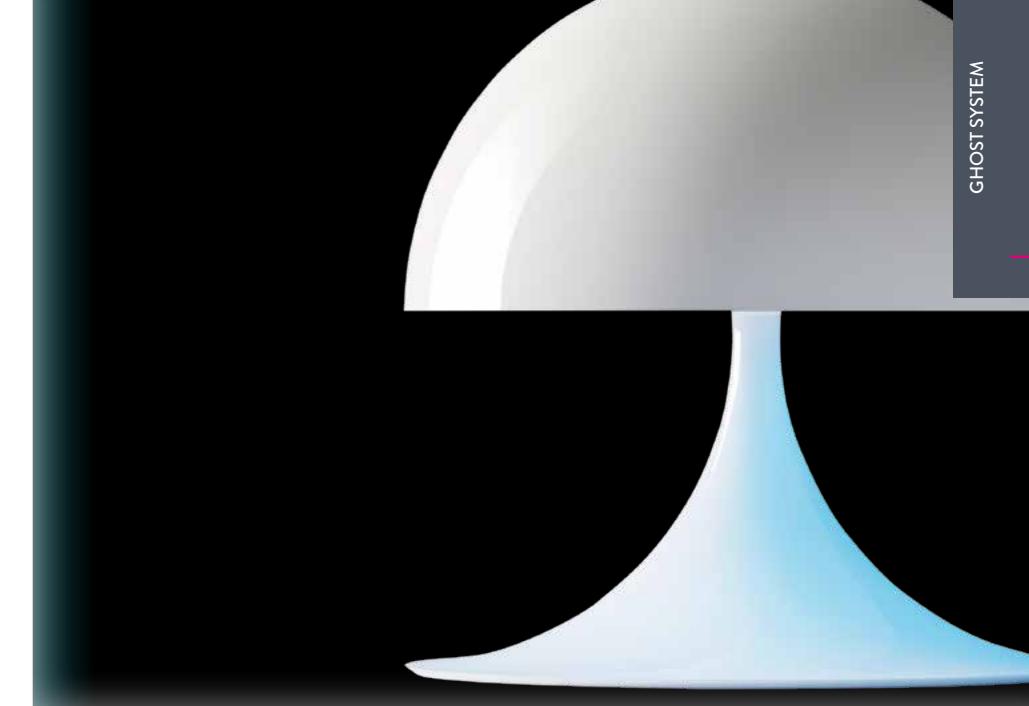
Dalla vasca...al box, il benessere come non lo avete mai visto

NASCONDERE TUTTO, PER ESALTARE TUTTO.

Questa è la promessa di Ghost System, l'innovativo sistema che cela ogni cosa, tranne il piacere di godersi il massimo del relax.

Dalle minipiscine alle vasche, dal box doccia al diffusore sonoro, Ghost System unisce l'invisibilità della tecnologia alla massima espressione del benessere in un mix avvolgente di luci, colori e suoni.

Per un relax che fino ad ora potevate solo immaginare.



FROM BATHTUBS TO SHOWER CUBICLES, A TOTALLY NEW CONCEPT OF WELL-BEING CONCEAL TO EXALT.

This is the promise of the innovative Ghost System that conceals everything except the pleasure of full relaxation.

From mini-swimming pools to bathtubs, from shower cubicles to the sound diffuser, Ghost System combines invisible technology with total well-being in a cosy blend of lights, colours and sounds. For relaxation you could only dream of until now.

DE LA BAIGNOIRE... À LA CABINE DE DOUCHE, LE BIEN-ÊTRE COMME VOUS NE L'AVEZ JAMAIS VU TOUT DISSIMULER POUR TOUT EXALTER.

C'est la promesse de Ghost System, le système innovant qui dissimule toute chose, sauf le plaisir de profiter au maximum de la détente.

Des mini-piscines aux baignoires, de la cabine de douche au diffuseur sonore, Ghost System unit l'invisibilité de la technologie à l'expression maximale du bien-être en un mélange enveloppant de lumières, de couleurs et de sons. Pour une détente qui n'existait jusque-là qu'en rêve.

VON DER WANNE BIS ZUR DUSCHKABINE, EIN NOCH NIE GESEHENES WOHLBEFINDEN ALLES VERBERGEN, UM ALLES HERVORZUHEBEN.

Das ist das Versprechen von Ghost System, das innovative System, das alles verbirgt, außer das Vergnügen, sich einem Höchstmaß an Entspannung hinzugeben. Von den Minipools bis zu den Wannen, den Duschkabinen und dem Ton-Diffusor: Ghost System vereint die Unsichtbarkeit der Technologie mit dem höchsten Ausdruck des Wohlbefindens in einer einhüllenden Mischung aus Lichtern, Farben und Tönen.

Für eine Entspannung, die Sie sich bisher nur vorstellen konnten.

ОТ ВАННЫ... ДО ДУША, НЕВИДАННЫЙ КОМФОРТ СКРЫТЬ ДЕТАЛИ, ЧТОБЫ ПОДЧЕРКНУТЬ СУТЬ.

Таково основное назначение "Ghost System"- инновационной системы, скрывающей все технические детали, и позволяющей насладиться полной релаксацией. От мини-бассейнов до ванн, от душевых кабин до аудио-устройств: "Ghost System" объединяет в себе технологию, помогающую сделать детали невидимыми, и максимальный комфорт, позволяющий расслабиться с помощью света, цвета и звука. Для релаксации, о которой до сих пор вы могли только мечтать.

من حوض الاستحمام... إلى غرفة الدوش الراحة كما لم تعرفوها من قبل إخفاء الجميع لإظهار جمال الجميع

هذا هو شعار نظام Ghost System ، النظام الإبداعي الجديد الذي يخفي كل شيء إلا أعلى درجات الشعور بالراحة والاسترخاء. من أحواض الاستحمام التي هي على شكل حمامات سباحة صغيرة إلى أحواض الاستحمام الاعتيادية ومن غرف الدوش إلى جهاز التوزيع الصوتي، يقوم نظام Ghost System بالجمع بين إخفاء التكنولوجيا وبين التعبير عن أقصى درجات الراحة في مجموعة من الأنواء والألوان والأصوات للحصول على راحة لم تكن موجودة إلا في الخيال.



Ghost System. L'idromassaggio invisibile

MODELLO BREVETTATO

Finalmente realizzato l'idromassaggio davvero invisibile, che consente soluzioni di design di estrema pulizia, per vasche completamente libere da bocchette e getti esterni.

Ghost System, brevetto esclusivo della Treesse, deve il suo nome proprio all'invisibilità della componentistica, totalmente incorporata all'interno della vasca.

Il sistema è caratterizzato da una sottile fessura perimetrale interna che ospita una nutrita quantità di getti adeguatamente orientati.

GHOST SYSTEM. INVISIBLE HYDROMASSAGE PATENTED MODEL

Finally, it's here: a truly invisible hydromassage system, for designs with absolutely clean lines and tubs completely free of external outlets and jets. The Ghost System, an exclusive Treesse patent, is named for the invisibility of its hydromassage system, completely built-in inside the tub. The system features a thin opening around the inside edges that houses a great number of properly oriented jets.

GHOST SYSTEM. L'HYDROMASSAGE INVISIBLE MODÈLE BREVETÉ

Voici enfin une baignoire d'hydromassage vraiment invisible, qui permet d'obtenir des solutions de design très épurées, pour des baignoires exemptes de buses et de jets extérieurs. Ghost System, le brevet exclusif de Treesse, doit justement son nom au fait que les composants sont invisibles, car ils sont entièrement encastrés à l'intérieur de la baignoire. Le système est caractérisé par une mince fissure sur le pourtour intérieur qui abrite un grand nombre de jets correctement orientés.

GHOST SYSTEM. DIE UNSICHTBARE HYDROMASSAGE PATENTIERTES MODELL

Endlich ist es da, das völlig unsichtbare Hydromassage-System, das ein extrem sauberes Design ermöglicht, für Badewannen, in denen keine Öffnungen oder Aussendüsen stören. Natürlich verdankt das Ghost System, ein exklusives Patent von Treesse, seinen Namen der Unsichtbarkeit seiner Komponenten, die vollständig im Wannenninneren verschwinden. Das System besteht in einem schmalen Schlitz, rund um das Wannenninnere, in dem eine große Anzahl von speziell ausgerichteten Düsen untergebracht sind.

GHOST SYSTEM. НЕВИДИМЫЙ ГИДРОМАССАЖ ЗАПАТЕНТОВАННАЯ МОДЕЛЬ

Невидимая система гидромассажа - это возможно! Необыкновенная стилистическая чистота дизайна и полное отсутствие внешних форсунок и отверстий для стока воды. Эксклюзивная запатентованная система Ghost System от компании "Treesse" обязана своим названием абсолютно невидимым гидромассажным узлам, встроенным в толщу ванны. Отличительная черта этой системы - углубление по периметру ванны, в котором скрывается большое количество специальным образом направленных форсунок.

GHOST SYSTEM. نظام التدليك المائي الخفي موديل حاصل على براءة اختراع

وأخيراً تم تصنيع نظام التدليك المائي الخفي الذي يسمح بالحصول على حلول تصميمية تضمن النظافة التامة لأحواض خالية تماماً من الفتحات Ghost System والتدفقات الخارجية. إن هو نظام حاصل على براءة اختراع حصرياً لشركة Treesse ، وتعود تسميته هذه إلى حقيقة أن أجزاء النظام مخفية بالكامل ومدمجة في الحوض نفسه. يتميز النظام باحتوائه على شق رفيع حول المحيط الداخلي يحتوي على كمية كبيرة من التدفقات التي يتم توجيهها بطريقة مناسبة.

HIDDEN ENERGY

I micro getti dell'idromassaggio sono nascosti lungo la sottile fessura perimetrale, che caratterizza l'innovativo design della vasca.

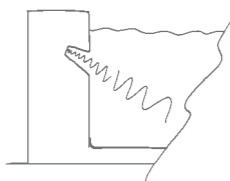
The micro jets of the hydromassage system are concealed along the thin inside edge, the distinguishing feature of the tub's innovative design.

Les micro jets de la baignoire d'hydromassage sont dissimulés le long de la mince fissure du pourtour, qui caractérise le design original de la baignoire.

Die Mikrodüsen des Hydromassage-Systems sind in dem schmalen Schlitz im Wanneninneren versteckt, durch den das innovative Design der Wanne ermöglicht wird.

Гидромассажные МИКРО-форсунки спрятаны в тонком углублении, расположенном по периметру ванны и являющемся инновативным элементом ее дизайна.

إن التدفقات الصغيرة للتدليك المائي، هي مخفية على طول الشق المحيطي الرفيع الذي ينفرد به تصميم هذا الحوض.



INVISIBLE DRAIN

L'innovazione si esprime nella componentistica tecnica totalmente incorporata in una fessura della vasca, compreso il meccanismo di troppo pieno sifonato.

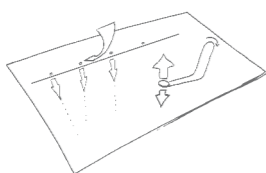
Its innovation is seen in the tub's technical hardware completely built into a gap space, including the siphon overflow.

L'innovation s'exprime dans les composants techniques qui sont entièrement encastrés dans une fente de la baignoire, y compris le mécanisme de trop-plein par siphon.

Das völlig neue Konzept ermöglicht eine vollständige Unterbringung der technischen Komponenten, einschließlich des Überlaufsiphons, in einem Spalt innerhalb der Wanne.

Еще одна инновация - полностью встроенные технические узлы, в том числе сифонная система перелива, скрытые в углублении ванны.

يتوضح الابداع من خلال الأجزاء التقنية المدمجة بالكامل في شق في الحوض، ويشمل هذا الامتلاء الزائد المزودة بأنبوب ماص.



WATER WAVES

Il benefico effetto dell'idromassaggio piacevolmente potenziato attraverso l'immissione di aria.

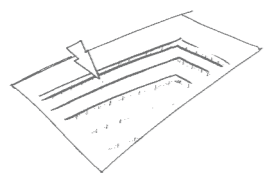
Air bolsters the healthful benefits of the hydromassage to pleasant effect.

L'effet bénéfique de l'hydromassage est agréablement accru grâce à l'introduction d'air.

Die wohltuende Wirkung der Hydromassage wird durch die Zufuhr von Luft auf das angenehmste verstärkt.

Благоприятное воздействие гидромассажа усилено системой вброса воздуха.

تزداد فوائد التدليك المائي بفضل تدفق الهواء المدفوع الذي يعمل على تعزيز التدليك المائي بشكل لطيف ومريح.



ALL AROUND

Il benessere del bagno diventa avvolgente ed uniforme, attraverso l'energia dell'idromassaggio e l'equilibrio della cromoterapia, distribuiti lungo tutto il perimetro della vasca.

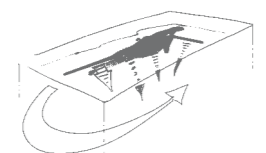
The pleasure of the bath envelops and embraces from every side, with the energy of the hydromassage and the balance of colour therapy distributed along the bathtub's entire edge.

Le bien-être du bain devient enveloppant et uniforme, grâce à l'énergie de l'hydromassage et à l'équilibre de la chromothérapie, distribués tout le long du pourtour de la baignoire.

Dank der Energie der Hydromassage und der Gleichmäßigkeit der Farblichttherapie, die sich rund um das Wanneninnere gleichmäßig ausbreitet, wird das Bad zu einem einhüllenden Wohlfühlerlebnis.

Благотворное влияние усиливается благодаря устройствам энергичного гидромассажа и хромотерапии, расположенным вдоль всего периметра ванны.

بهذا الشكل يتحول الاستحمام إلى فوائد كبيرة تلف الجسم وتحضنه من خلال طاقة التدليك المائي والتوازن الذي يوفره العلاج بالألوان على طول محيط الحوض.



CROMOTERAPIA. TUTTI I COLORI DEL BENESSERE

Anche l'illuminazione a led multicolore è nascosta all'interno. Il risultato è una lama di luce che movimenta "magicamente" l'idromassaggio nella vasca. Tutto l'hardware è invisibile, non ci sono rubinetti e il troppo pieno sifonico evita le antiestetiche forature sulla superficie interna della vasca.

COLOUR THERAPY. ALL THE COLOURS OF WELL-BEING

The led lighting system is also hidden inside. This creates a blade of light that "magically" animates the hydromassage inside the tub. All the hardware is concealed. There are no faucets and the siphon overflow makes no ugly holes on the tub's inner surface.

CHROMOTHÉRAPIE. TOUTES LES COULEURS DU BIEN-ÊTRE

L'éclairage par del multicolore est lui aussi dissimulé à l'intérieur. Une lame de lumière anime par magie l'hydromassage dans la baignoire. Les composants sont parfaitement invisibles: pas de robinet et le trop-plein par siphon permet d'éviter les vilains trous sur la surface interne de la baignoire.

FARBLICHTTHERAPIE. ALLE FARBEN DES WOHLBEFINDENS

Auch die Beleuchtung mit farbigen LEDs ist im Inneren versteckt. Das Ergebnis ist eine Art Lichtschneide, die "wie durch Zauber" die Hydromassage in der Wanne bewegt. Alle Hardware-Komponenten sind unsichtbar; es gibt keine Wasserhähne, und dank des Überlaufsiphons werden die unschönen Öffnungen im Wanneninneren vermieden.

ХРОМОТЕРАПИЯ. ВСЕ ЦВЕТА УДОВОЛЬСТВИЯ

Система разноцветного светодиодного освещения также расположена внутри ванны. Это позволяет создать эффект магического движения света в толще воды. Все оборудование полностью скрыто от глаз, отсутствуют также краны, а сифонный перелив воды позволяет избежать мало эстетичных отверстий на поверхности ванны.

العلاج بالألوان كافة الألوان التي تبعث على الراحة

أما الإضاءة متعددة الألوان بمصابيح الليد فهي الأخرى تتميز بكونها مخفية، والنتيجة هي الحصول على شريط ضوئي يعمل على تحريك التدليك المائي في الحوض بطريقة خلابة و"سحرية". إن المكونات المادية "هاردوير" مخفية هي الأخرى، ولا توجد حنفيات، أما أداة الامتلاء الزائد المزودة بأنبوب ماص فليس فيها ثقوب غير جمالية على السطح الداخلي للحوض.

DREAM 160
Ø 160 x H 64 CM



PAGE 14



DREAM 170
170 x 70 x H 65 CM
DREAM 180
180 x 80 x H 67 CM
DREAM 181
180 x 100 x H 67 CM
DREAM 199
190 x 90 x H 67 CM

PAGE 20

DREAM 190
190 x 110 x H 66 CM



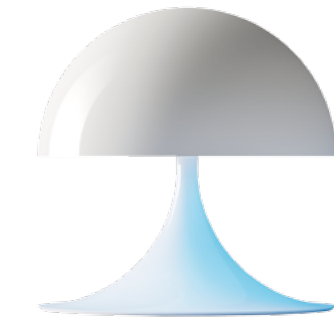
PAGE 17



DREAM 200
200 x 160 x H 66 CM

PAGE 18

BIG BANG
Ø 55 x H 55 CM



PAGE 36

FUSION 200
Ø 200 x H 67 CM



PAGE 27

FUSION 220
220 x 120 x H 67 CM



PAGE 32

FUSION 231
230 x 150 x H 67 CM



PAGE 24

FUSION 230
230 x 180 x H 67 CM



PAGE 28

SOLLEVATORE AUTOMATICO



PAGE 42



SCURETTO 810
80 x 100 x H 220 CM
SCURETTO 810 H
80 x 100 x H 225 CM

PAGE 224



SCURETTO 812
80 x 120 x H 220 CM
SCURETTO 812 H
80 x 120 x H 225 CM

PAGE 223



SCURETTO 990
90 x 90 x H 220 CM
SCURETTO 990 H
90 x 90 x H 225 CM

PAGE 225



SCURETTO 990WT WALK THROUGH
90 x 90/160 x H 215 CM
SCURETTO 810WT WALK THROUGH
80 x 100/160 x H 215 CM
SCURETTO 812WT WALK THROUGH
80 x 120/160 x H 215 CM

PAGE 220

DREAM

GHOST SYSTEM
design MARC SADLER

DREAM 160
Ø 160 x H 64 CM



GHOST SYSTEM



DREAM 160
Ø 160 x H 64 CM

16

DREAM 190
190 x 110 x H 66 CM



17



DREAM 200
200 x 160 x H 66 CM





DREAM 181
180x100xH 67 CM

DREAM 199
190x90xH 67 CM

DREAM 170
170x70xH 65 CM

DREAM 180
180x80xH 67 CM





DREAM 160 Ø 160 x H 64 CM



DREAM 170 170 x 70 x H 65 CM
DREAM 180 180 x 80 x H 67 CM
DREAM 181 180 x 100 x H 67 CM
DREAM 199 190 x 90 x H 67 CM



DREAM 190 190 x 110 x H 66 CM



DREAM 200 200 x 160 x H 66 CM

DREAM

GHOST SYSTEM

design MARC SADLER

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- IDROMASSAGGIO A SCOMPARSA –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- RADIO –
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
- RUBINETTERIA ELETTRONICA –
- DOCCETTA A SCOMPARSA –
- DREAM 170/180/181/199/200**
- CUSCINO POGGIATESTA –

EN

FEATURES AND OPTIONS

- CONCEALED HYDROMASSAGE –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- RADIO –
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
- ELECTRONIC FAUCETS –
- CONCEALED HAND SHOWER UNIT –
- DREAM 170/180/181/199/200**
- HEADREST CUSHION –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- HYDROMASSAGE INVISIBLE –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DÉSINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHÉRAPIE –
- RADIO –
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
- ROBINETTERIE ÉLECTRONIQUE –
- DOUCHETTE INVISIBLE –
- DREAM 170/180/181/199/200**
- COUSSIN REPOSE-TÊTE –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- VERSTECKTE HYDROMASSAGE –
- PEGELSENSOR –
- DESINFEKTIONSSYSTEM –
- WASSESTEMPERATURSTABILISATOR –
- FARBLICHTTHERAPIE –
- RADIO –
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
- ELEKTRONISCHER WASSERHAHN –
- VERSENKBARE HANDBRAUSE –
- DREAM 170/180/181/199/200**
- KOPFSTÜTZE –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ

- НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА ГИДРОМАССАЖА –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- РАДИО –
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
- ЭЛЕКТРОННЫЕ КРАНЫ –
- ВЫДВИЖНОЙ ДУШ –
- DREAM 170/180/181/199/200**
- ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- تدليك مائي مخفي –
- مجس مستوى الامتلاء –
- نظام التنظيف والتعقيم –
- أداة تثبيت حرارة الماء –
- علاج بالالوان –
- راديو –
- منخل صوتي للأبي بود / سي دي –
- حنفيات إلكترونية –
- رأس دوش مخفي –
- DREAM 170/180/181/199/200**
- وسادة لإسناد الرأس –

FUSION

GHOST SYSTEM
design MARC SADLER

24



FUSION 231
230 x 150 x H 67 CM

25



FUSION 231
230 x 150 x H 67 CM



FUSION 200
Ø 200 x H 67 CM

FUSION 230
230 x 180 x H 67 CM





30



FUSION 230
230 x 180 x H 67 CM

31



FUSION 220
220 x 120 x H 67 CM



FUSION 220
220 x 120 x H 67 CM



FUSION 200 Ø 200 x H 67 CM



FUSION 220 220 x 120 x H 67 CM



FUSION 230 230 x 180 x H 67 CM



FUSION 231 230 x 150 x H 67 CM

FUSION

GHOST SYSTEM

design MARC SADLER

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- VASCA CON BORDO A SFIORO
- IDROMASSAGGIO A SCOMPARSA
- SENSORE DI LIVELLO
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
- CROMOTERAPIA
- RUBINETTERIA ELETTRONICA
- SCARICO ACQUA ELETTRONICO
- DOCCETTA A SCOMPARSA

EN

FEATURES AND OPTIONALS

- INFINITY EDGE BATHTUB
- CONCEALED HYDROMASSAGE
- LEVEL SENSOR
- DISINFECTION SYSTEM
- WATER TEMPERATURE STABILIZER
- COLOUR THERAPY
- ELECTRONIC FAUCETS
- ELECTRONIC WATER DRAIN
- CONCEALED HAND SHOWER UNIT

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- BAIGNOIRE À DÉBORDEMENT
- HYDROMASSAGE INVISIBLE
- CAPTEUR DE NIVEAU
- INSTALLATION DE DÉSINFECTION
- STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU
- CHROMOTHÉRAPIE
- ROBINETTERIE ÉLECTRONIQUE
- ÉVACUATION DE L'EAU ÉLECTRONIQUE
- DOUCHETTE INVISIBLE

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- WANNE MIT ÜBERLAUFRINNE
- VERSTECKTE HYDROMASSAGE
- PEGELSENSOR
- DESINFEKTIONSSYSTEM
- WASSERTEMPÉRATURSTABILISATOR
- FARBLICHTTHERAPIE
- ELEKTRONISCHER WASSERHAHN
- ELEKTRONISCHE WASSERENTLEERUNG
- VERSENKBARE HANDBRAUSE

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ

ОСНАЩЕНИЕ

- ВАННА-ИНФИНИТИ
- НЕВИДИМАЯ СИСТЕМА
- ГИДРОМАССАЖА
- ДАТЧИК УРОВНЯ
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЭЛЕКТРОННЫЕ КРАНЫ
- ЭЛЕКТРОННЫЙ СЛИВ ВОДЫ
- ВЫДВИЖНОЙ ДУШ

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- حوض استحمام مترامي الأطراف
- تدليك مائي مخفي
- مجس مستوى الامتلاء
- نظام التنظيف والتعقيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- حنفيات إلكترونية
- تفريغ الماء بطريقة رقمية
- وحدة يد دوش مخفية

BIG BANG

GHOST SYSTEM
design MARC SADLER

BIG BANG
Ø 55 x H 55 CM





38



BIG BANG
Ø 55xH 55 CM

39

SOUND BY **BOSE**

CROMOTERAPIA



BLUETOOTH



Big Bang, il diffusore sonoro a luce LED che, abbinato alle nostre minipiscine, vi farà immergere in un'atmosfera unica, dove suoni e colori mutano magicamente, in armonia con la vasca. Ideale sia per interni che esterni, Big Bang si adatta perfettamente ad ogni tipo di ambiente.

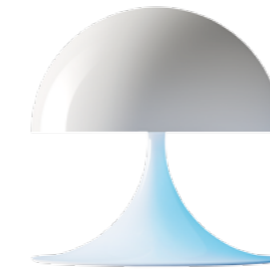
Together with our mini-swimming pools, Big Bang, the sound diffuser with LED lights, will plunge you in a unique atmosphere where sounds and colours change magically, in harmony with the tub itself. Ideal for both indoor and outdoor use, Big Bang adapts perfectly to any setting.

Big Bang, le diffuseur sonore à led qui, associé à nos mini-piscines, vous permettra de vous immerger dans une atmosphère unique, où les sons et les couleurs changent par magie, en harmonie avec la baignoire. Idéal pour l'intérieur et l'extérieur, Big Bang s'adapte parfaitement à tout type de pièce.

Big Bang, der Ton-Diffusor mit LED-Licht, der Sie in unseren Minipools in eine einzigartige Atmosphäre führt, wo sich Töne und Farben magisch und harmonisch in der Wanne abwechseln. Ideal für innen und außen: Big Bang passt sich jeder Umgebungsart perfekt an.

Наши мини-бассейны, оснащенные динамиком "Big Bang" со светодиодной подсветкой, помогут вам погрузиться в уникальную атмосферу, где звуки и цвета сменяются волшебным образом. Идеально подходит для внутренних помещений и улицы: "Big Bang" прекрасно вписывается в любой контекст.

Big Bang هو أداة التوزيع الصوتي الذي يحتوي على ضوء ليد. تأخذكم هذه الأداة عند تركيبها على أحواض الاستحمام هي على شكل حمامات سباحة صغيرة، إلى عالم فريد تجتمع فيه الأصوات والأضواء التي تتغير بشكل سحري وبطريقة تتوافق مع حوض الاستحمام. Big Bang مناسبة للمناطق الداخلية والخارجية وتتواءم تماماً مع كافة الأماكن.



BIG BANG Ø 55 x H 55 CM

BIG BANG

GHOST SYSTEM

design MARC SADLER

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- CASSA AUDIO BOSE –
- AMPLIFICATORE –
- FARETTI LED RGB –
- BLUETOOTH –

COLORI: –
BIANCO –
NERO –

EN

FEATURES AND OPTIONALS

- BOSE SOUND SYSTEM –
- AMPLIFIER –
- RGB LED SPOTLIGHTS –
- BLUETOOTH –

COLOURS: –
WHITE –
BLACK –

FR

ACCESSOIRES ET OPTIONS

- AMPLI AUDIO BOSE –
- AMPLIFICATEUR –
- SPOTS À LEDS RGB –
- BLUETOOTH –

COULEURS: –
BLANC –
NOIR –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- BOSE LAUTSPRECHER –
- VERSTÄRKER –
- RGB LED-LEUCHTMITTEL –
- BLUETOOTH-FUNKTION –

FARBEN: –
WEISS –
SCHWARZ –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ

- ОСНАЩЕНИЕ**
- АУДИО-КОЛОНКИ BOSE –
- УСИЛИТЕЛЬ –
- СВЕТОДИОДНЫЕ СВЕТИЛЬНИКИ RGB –
- BLUETOOTH –

ЦВЕТА: –
БЕЛЫЙ –
ЧЕРНЫЙ –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- مكبر صوت BOSE –
- مضخم –
- مصابيح ليد RGB –
- بلوتوث –

الالوان: –
أبيض –
أسود –

Sollevatore automatico

La manutenzione pesa meno con il Sollevatore automatico.

Elemento fondamentale per la gestione di prodotti di grandi dimensioni, il sollevatore è un dispositivo perfettamente integrato nella vasca e azionabile tramite l'ausilio di un comune piccolo compressore ad aria. Attraverso il sollevamento e abbassamento dolce della vasca, è possibile accedere comodamente agli impianti del prodotto per tutte quelle situazioni d'incasso totale o parziale che renderebbero ardua anche la più comune manutenzione.

MAKE LIGHT WORK OF MAINTENANCE WITH THE AUTOMATIC LIFT.

The lift is an essential element for handling large products: it is perfectly integrated into the bathtub and can be operated by means of an ordinary, compact air compressor. The lift gently raises and lowers the tub, allowing easy access to all the fixtures and installations that are normally difficult to reach in built-in models, even for ordinary maintenance and cleaning.

L'ENTRETIEN EST MOINS LOURD AVEC LE DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT AUTOMATIQUE.

Élément fondamental pour la gestion des produits de grandes dimensions, le dispositif de soulèvement est parfaitement intégré à la baignoire et on l'actionne par l'intermédiaire d'un petit compresseur d'air tout à fait commun. Grâce au soulèvement et à l'abaissement en douceur de la baignoire, on peut accéder confortablement aux installations du produit dans toutes les situations d'encastrement total ou partiel qui compliqueraient la plus simple des opérations d'entretien.

DIE INSTANDHALTUNG IST MIT DER AUTOMATISCHEN HEBEVORRICHTUNG VIEL EINFACHER.

Ein grundsätzlich wichtiges Element für die Bewegung von großen Produkten: Die Hebevorrichtung ist eine in der Wanne perfekt integrierte Vorrichtung, die mithilfe eines kleinen Luftkompressors betätigt wird. Durch das sanfte Anheben und Senken der Wanne kann man bequem zu den Anlagen des Produkts gelangen, ob es nun ganz oder teilweise eingelassen ist, wodurch jede Instandhaltung absolut erleichtert wird.

С ПОДЪЕМНИКОМ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СТАНОВИТСЯ НЕОБЫЧАЙНО ЛЕГКИМ.

Подъемник - основополагающий функциональный элемент для продукции большого размера - представляет собой полностью интегрированное в ванну устройство и приводится в действие при помощи обычного небольшого воздушного компрессора. Благодаря мягкому подъему и опусканию ванны, вы можете легко получить доступ к системам и коммуникациям даже при частичной или полной установке заподлицо, что сильно облегчает техническое обслуживание продукции.

تصبح عملية الصيانة أسهل بوجود أداة الرفع الأوتوماتيكية

عنصر أساسي في إدارة المنتجات كبيرة الحجم، حيث تعتبر أداة الرفع هي أداة تندمج في الحوض بطريقة مثالية ويمكن تشغيلها باستعمال ضاغط هوائي صغير وبسيط. من خلال عملية رفع وتنزيل الحوض بطريقة هادئة، يمكن النفاذ بكل سهولة إلى كافة منظومات المنتج، مما يعمل على تجنب كافة الحالات التي تصبح فيها الصيانة العادية عملية صعبة بسبب الاندماج الكلي أو الجزئي للإجزاء.





BIS MTS
190 x 150 x H 64 CM



PAGE 56

MYTHERMIESYSTEM



VISION MTS
180 x 80 x H 60 CM

PAGE 62

MYTHERME[®] SYSTEM

project
ANTONELLO ANCILLAI

الحمامات المعدنية في بيثك.

الفكرة هي الأساس: إعتياداً على أفضل الوسائل وأنفعها، يتم خلق نفس المواصفات

الكيميائية والفيزيائية التي تتمتع بها المياه المعدنية وفوائد هذه المياه في حوض الاستحمام

في البيت. تحتوي المحاليل الملحية على العناصر الموجودة في المياه المعدنية، وهي غنية

بالمواد المفيدة التي تبعث على الراحة فهي تغذي وتنشط. يمكن الحصول من الموالفات

المختلفة لهذه العناصر على 6 مجاميع، و 6 أنواع مختلفة من المياه المعدنية، فيتمتع كل نوع

منها بمنافعه وفعاليتِه. تعمل إضافة الزيوت الأساسية ذات الأصول النباتية على تكثيف

فعالية المحاليل الملحية، فتخلق تناسقاً غير موجود في أي من المياه المعدنية. على سبيل

المثال، تعمل الزيوت الأساسية من البابونج والخزامى على زيادة الفعالية التي تبعث على

الاسترخاء، أما زيوت النعناع اللفلفي أو اليمرمية فهي تضيف إلى الماء خاصية التنشيط،

وزيوت ابرة الراعي أو الكريب فروت فهي تزيل آثار التعب.

البرنامج 1: الاسترخاء

إن المياه المالحة التي تحتوي على كلوريد الصوديوم السلفاتي هي مثالية لمنح الاسترخاء

والاحساس المتع بالتخلص من الإرهاق.

التأثير: الاسترخاء والراحة والتخلص من الإرهاق.

الزيوت الأساسية الموجودة: البرتقال الحلو، الخزامي، الترنجان، الينغ ايلنج

البرنامج 2: إعادة التوازن

تعمل المياه المالحة التي تحتوي على أملاح الليثيوم، على المساعدة في استعادة التوازن

الطبيعي وتمنح الاحساس اللطيف والمهدئ.

التأثير: التطيف ومحاربة الاحتقان.

الزيوت الأساسية الموجودة: البرتقال الحلو، الخزامي، الترنجان، الينغ ايلنج

البرنامج 3: التنشيط

إن المياه التي تحتوي على أملاح البروم واليود بالإضافة إلى العناصر النزرة، هي مصدر من

مصادر الطاقة الطبيعية والحيوية للجسم والعقل.

التأثير: التنشيط، استعادة الحيوية، والطاقة والفعالية.

الزيوت الأساسية الموجودة: الزعتر، اليمرمية، اكليل الجبل، النعناع.

البرنامج 4: التحفيز

تعتبر المياه المالحة التي تحتوي على أملاح البروم واليود مصدراً غنياً لتحسين وتنشيط

الدورة الدموية.

التأثير: إعادة الحيوية، وإعادة التشكيل.

الزيوت الأساسية الموجودة: الزعتر، اليمرمية، اكليل الجبل، النعناع.

البرنامج 5: محاربة الازهاق

تعتبر المياه المالحة التي تحتوي على البيكربونات مثالية للرياضيين أو بعد القيام بنشاط

رياضي.

التأثير: التهدئة وتخفيف الألم

الزيوت الأساسية الموجودة: السرو، كريب فروت، الزعتر، ابرة الراعي

البرنامج 6: الراحة

تساعد المياه التي تحتوي على البروم واليود على منح شعور لطيف بالراحة.

التأثير: مضاء للرثية، مضاء للعضاب، مضاء لالتهابات المفاصل والاضطراب عُنق

الضمامات.

الزيوت الأساسية الموجودة: السرو، كريب فروت، الزعتر، ابرة الراعي.

ТЕРМАЛЬНЫЕ ВАННЫ У ВАС ДОМА

Основная идея – воссоздать в домашней ванне все физико-

химические характеристики термальных вод, благотворно

влияющих на организм.

Водные растворы соли содержат в себе все элементы,

присутствующие в термальной воде и оказывающие питательное,

расслабляющее и стимулирующее действие. Различные комбинации

этих элементов создаю 6 смесей, 6 разных типов термальных

вод, каждая из которых имеет особые свойства и благотворные

эффекты.

Добавление натуральных эфирных масел растительного

происхождения усиливает характеристики растворов соли и

оказывает особое комбинированное воздействие, которого

лишена термальная вода. Например, эфирное масло Ромашки или

Лаванды обладает ярко выраженным расслабляющим действием,

масло Мята Перечной или Шалфея -тонизирует, масло Герани или

Грейпфрута - снимает усталость.

Программа 1: РАССЛАБЛЯЮЩАЯ

Водный раствор сульфатных хлоридно-натриевых солей идеален для

расслабления и избавления от стресса. Действие: расслабляющее,

успокаивающее, антиспастическое. Содержит эфирные масла:

Сладкого Апельсина, Лаванды, Мелиссы, Иланг-Иланга.

Программа 2: ВОССТАНАВЛИВАЮЩАЯ БАЛАНС

Водные растворы солей лития с микроэлементами помогают

вновь обрести естественное равновесие; обладают болеутоляющим

и успокаивающим действием. Действие: болеутоляющее,

противовоспалительное. Содержит эфирные масла: Сладкого

Апельсина, Лаванды, Мелиссы, Иланг-Иланга.

Программа 3: ТОНИЗИРУЮЩАЯ

Йодобромные водные растворы с микроэлементами являются

источником естественной жизненной энергии для тела и ума.

Действие: тонизирующее, восстанавливающее, повышающее

энергию и пробуждающее к деятельности.

Содержит эфирные масла: Тимьяна, Шалфея, Розмарина, Мята

Программа 4: СТИМУЛИРУЮЩАЯ

Йодобромные водные растворы помогают восстановить циркуляцию

крови. Действие: регенерирующее, восстанавливает фигуру.

Содержит эфирные масла: Тимьяна, Шалфея, Розмарина, Мята.

Программа 5: СНИМАЮЩАЯ УСТАЛОСТЬ

Водные растворы соли и бикарбоната идеальны

для профессиональных спортсменов и тех,

кто активно занимается спортом.

Действие: анальгезирующее, болеутоляющее, снимающее отечность.

Содержит эфирные масла: Кипариса, Грейпфрута, Тимьяна, Герани.

Программа 6: СНИМАЮЩАЯ НАПРЯЖЕНИЕ

Йодобромные водные растворы помогают

создать атмосферу релаксации.

Действие: противоревматическое, противовоспадаргическое, терапия

невритов и посттравматических состояний.

Содержит эфирные масла: Кипариса, Грейпфрута, Тимьяна, Герани.

EIN THERMALBAD BEI IHNEN ZU HAUSE

Die Grundidee: die chemisch-physikalischen Eigenschaften

des Thermalwassers und seine wohltuende Wirkung auf

bestmögliche Weise in der eigenen Badewanne zu erzeugen.

Die salzhaltigen Lösungen enthalten Elemente, die im

Thermalwasser enthalten sind. Ihre wohltuenden Eigenschaften

erzeugen entspannende, nährende oder aktivierende Effekte.

Unterschiedliche Kombinationen dieser Elemente erzeugen 6

Mischungen, also 6 verschiedene Arten von Thermalwasser und

jedes mit seiner eigenen speziellen Wirkung.

Natürliche ätherische Öle auf Pflanzenbasis unterstützen die

Wirkung der salzhaltigen Lösungen und erzeugen eine Synergie,

die in keinem natürlichen Thermalwasser vorhanden ist.

Das ätherische Öl der Kamille oder des Lavendels z.B.,

verstärken den Entspannungseffekt; Pfefferminze oder Salbei

wirken straffend und kräftigend, während Geranie und Grapefruit

die Müdigkeit aus den Gliedern treiben.

Programm 1: ENTSPANNUNG

Schwefelhaltiges Natriumchloridwasser ist ideal für eine

wohltuende Entspannung, mit angenehmem Antistress-Gefühl.

Wirkung: fördert die Gelassenheit, erholsam, löst Verspannungen.

Enthaltene ätherische Öle: Süßorange, Lavendel,

Melisse, Ylang-Ylang.

Programm 2: AUSGLEICHEND

Salz- und Lithiumhaltiges Wasser mit Mikroelementen trägt

dazu bei, das natürliche Gleichgewicht wiederzufinden, mit

ausgleichender und beruhigender Wirkung.

Wirkung: lindernd, entzündungshemmend. Enthaltene ätherische

Öle: Süßorange, Lavendel, Melisse, Ylang-Ylang.

Programm 3: STRAFFEND UND KRÄFTIGEND

Wasser mit Brom-Jod-Mikroelementen ist ein Jungbrunnen an

natürlicher vitaler Energie für Körper und Geist.

Wirkung: straffend, stärkend, energiespendend, reaktivierend.

Enthaltene ätherische Öle: Thymian, Salbei, Rosmarin, Minze.

Programm 4: ANREGEND

Salzhaltiges Wasser mit Brom-Jod-Mikroelementen ist eine

kostbare Unterstützung bei der Verbesserung und Anregung des

Kreislaufs. Wirkung: regenerierend, straffend

Enthaltene ätherische Öle: Thymian, Salbei, Rosmarin, Minze

Programm 5: ERHOLSAM

Natriumkarbonathaltiges Wasser ist ideal für Sportler, oder nach

intensiver körperlicher Anstrengung. Wirkung: schmerzlindernd,

schmerzstillend, fördert die Reabsorption der Gewebeflüssigkeit.

Enthaltenene ätherische Öle: Zypresse,

Grapefruit, Thymian, Geranie.

Programm 6: LOSLASSEN

Wasser mit Brom-Jod-Mikroelementen trägt zur angenehmen

und wohltuenden Entspannung bei. Wirkung: antirheumatisch,

antiarthritisch, antineurotisch, posttraumatisch. Enthaltene

ätherische Öle: Zypresse, Grapefruit, Thymian, Geranie.

DES THERMES À DOMICILE

L'idée de base: recréer le plus fidèlement possible

et de la manière la plus bénéfique qui soit, les propriétés

chimico-physiques des eaux thermales et leurs bienfaits dans

la baignoire du foyer. Les solutions salines contiennent des

éléments présents dans les eaux thermales et sont dotées

de propriétés bienfaitrices qui offrent des effets relaxants,

nourissants et tonifiants. Les diverses combinaisons de ces

éléments produisent 6 mélanges différents, 6 catégories

d’eaux thermales, dotées chacune de ses propres vertus et

actions spécifiques. L’adjonction d’huiles essentielles naturelles, à

base végétale, amplifie les effets des solutions salines, créant une

synergie inédite en matière d’eau thermale. Par exemple, l’huile

essentielle de Camomille ou de Lavande accentue

les effets relaxants, celles de Menthe Poivrée ou de Sauge

conviennent parfaitement pour un bain tonifiant, et celles de

Géranium ou de Pamplemousse pour un bain défatigant.

Programme 1: RELAXANT

Les eaux saumâtres, riches en chlorure de sodium

et en sulfates, sont idéales pour une relaxation bienfaitrice

et offrent d’agréables sensations anti-stress.

Effets: apaisant, reposant, décontractant. Huiles essentielles

contenues: Orange douce, Lavande, Mélisse, Ylang-ylang.

Programme 2: RÉÉQUILIBRANT

Les eaux saumâtres, lithinées, riches en oligo-éléments, aident à

retrouver l’équilibre naturel et offrent un effet lénifiant et calmant.

Effets: apaisant, anti-inflammatoire.

Huiles essentielles contenues: Orange douce,

Lavande, Mélisse, Ylang-ylang.

Programme 3: TONIFIANT

Les eaux bromo-iodiques, riches en oligo-éléments, sont une source

d’énergie naturelle et vitale pour le corps et l’esprit.

Effets: tonique, remontant, énergisant, réactivant.

Huiles essentielles contenues: Thym, Sauge, Romarin, Menthe.

Programme 4: STIMULANT

Les eaux saumâtres, bromo-iodiques, s’avèrent d’une aide

précieusepour améliorer et réactiver la circulation.

Effets : régénérant, remodelant.

Huiles essentielles contenues: Thym, Sauge, Romarin, Menthe.

Programme 5: DÉFATIGANT

Les eaux saumâtres et riches en bicarbonates sont idéales

pour les sportifs ou après une activité physique intense.

Effets: analgésique, antidouleur, aide à la résorption des oedèmes.

Huiles essentielles contenues: Cyprés,

Pamplemousse, Thym, Géranium.

Programme 6: APAISANT

Les eaux bromo-iodiques permettent d’accéder à une agréable et

bienfaitrice relaxation. Effets: anti-rhumatismal, anti-arthritique,

anti-néphrétique, post-traumatique. Huiles essentielles contenues:

Cyprés, Pamplemousse, Thym, Géranium.

A MINERAL SPA IN YOUR VERY OWN HOME

The essential idea is to recreate in a home bathtub,

as closely as possible, the physical features and contents of spa

waters and their benefits.

The saline solutions have the same elements as spa waters,

replete with properties that promote health with relaxing,

nourishing and energizing effects.

The combinations of these elements create six mixtures,

six different types of spa waters,

each with its own specific effects and powers.

The addition of plant-based, natural essential oils enhances

the effects of the saline solutions, joining forces

for an effect beyond that of any spa water.

For example, the essential oil of chamomile or lavender

can accentuate the effects of a relaxing bath; mint or sage

for an invigorating bath; and geranium or grapefruit

essences for an energizing bath.

Program 1: RELAXING

Saline waters, sodium-chloride sulfates are perfect

for a relaxing action and wonderful stress-relieving sensations.

Effects: fatigue-relieving, restful, tension-relieving.

Essential oils: sweet orange, lavender,

lemon-balm, ylang-ylang.

Program 2: RESTORATIVE

Lithia and saline waters with microelements help

you regain your natural balance, with a soothing, healing effect.

Effect: pain alleviating, anti-inflammatory.

Essential oils: sweet orange, lavender,

lemon-balm, ylang-ylang.

Program 3: INVIGORATING

Bromide-iodide waters with microelements are a source of

natural, vital energy for your body and mind.

Effect: invigorating, energizing, revitalizing.

Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

Program 4: ENERGIZING

Bromide-iodide saline waters are an invaluable aid

to improve and renew circulation.

Effect: reinvigorating, firming.

Essential oils: thyme, sage, rosemary, mint.

Program 5: FATIGUE-RELIEVING

Saline waters and bicarbonates are perfect

for athletes and after intense workouts.

Effect: pain-relieving, facilitates reabsorption of retained fluids.

Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

Program 6: RESTFUL

Bromide-iodide waters help create

pleasurable and healthful relaxation.

Effect: relief of rheumatism, arthritis and neuritis

symptoms and post-trauma care.

Essential oils: cypress, grapefruit, thyme, geranium.

LE TERME A CASA TUA

L'idea alla base di tutto: ricreare nel modo

più fedele e benefico possibile le caratteristiche chimico-fisiche

delle acque termali e i loro benefici, nella vasca di casa.



CAMPO MAGNETICO BENEFICO ALL'INTERNO DELLA VASCA

Il campo magnetico benefico viene creato solo all'interno della vasca con magneti permanenti posti alla base di essa, espressamente calcolato per magnetizzare la massa d'acqua.

A HEALTHFUL MAGNETIC FIELD INSIDE THE BATHTUB

A healthful magnetic field is created inside the bathtub with permanent magnets on the tub's bottom, carefully calibrated to magnetize the water mass.

LES BIENFAITS D'UN CHAMP MAGNÉTIQUE DANS LA BAIGNOIRE

Les bienfaits du champ magnétique, créé exclusivement à l'intérieur de la baignoire, sont dus à des aimants permanents, placés à l'intérieur de cette dernière, et spécialement conçus pour magnétiser la masse d'eau.

WOHLTUENDES MAGNETFELD IM WANNENINNEREN

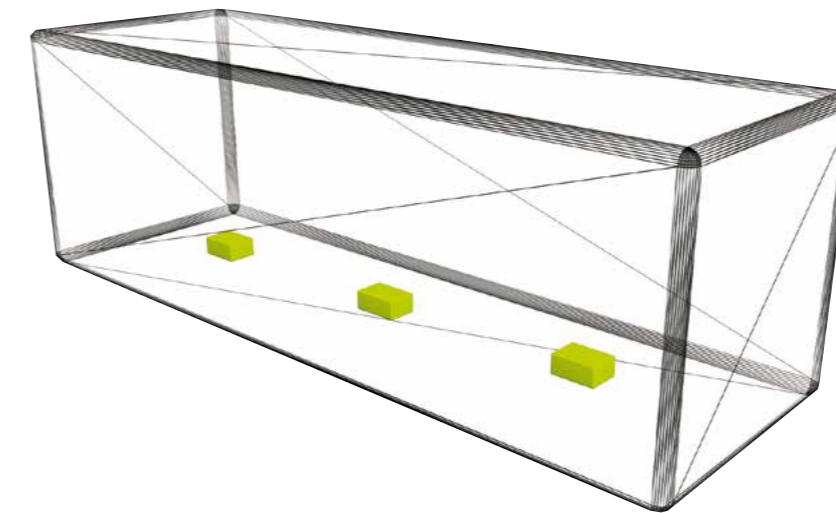
Das wohltuende Magnetfeld entsteht nur im Inneren der Wanne, dank der Magnete, die am Wannenboden positioniert werden und genau für die Magnetisierung der Wassermenge berechnet sind.

БЛАГОПРИЯТНОЕ МАГНИТНОЕ ПОЛЕ ВНУТРИ ВАННЫ

В основании ванны расположены магниты, создающие во всей толще воды тщательно рассчитанное магнитное поле.

حقل مغناطيسي مفيد داخل حوض الاستحمام

يتم تكوين الحقل المغناطيسي المفيد داخل حوض الاستحمام فقط وذلك بالاعتماد على قطع مغناطيسية دائمية تتبث على قاعدة الحوض. لقد تم تصميم هذا الحقل بحيث يعمل على مغنطة كتلة الماء.



POSIZIONAMENTO DEI MAGNETI ALL'INTERNO DELLA VASCA

POSITIONING OF MAGNETS INSIDE BATHTUB
POSITIONNEMENT DES AIMANTS À L'INTÉRIEUR DE LA BAIGNOIRE
POSITIONIERUNG DER MAGNETEN IM WANNENINNEREN
МАГНИТЫ РАСПОЛОЖЕНЫ ВНУТРИ ВАННЫ

وضع قطع المغناطيس داخل حوض الاستحمام

BENEFICI PER TUTTI

Nella vasca termale possono immergersi tutti, comprese le donne in gravidanza e i bambini. Solo l'acqua magnetizzata è sconsigliata a chi utilizza impianti medicali di tipo elettrico, come pacemaker e microchip.

SUITABLE FOR USE BY EVERYONE

Anyone can soak in the spa bathtub, including pregnant women and children. The magnetized water is not advised only for those who use electric medical devices, such as pacemakers and microchips.

DES BIENFAITS POUR TOUTE LA FAMILLE

Chacun peut s'immerger dans le bain thermal, y compris les femmes enceintes et les enfants. L'eau magnétisée n'est déconseillée qu'aux personnes porteuses d'appareils médicaux électriques, tels que les pacemakers et les micro-puces.

WOHLBEFINDEN FÜR ALLE

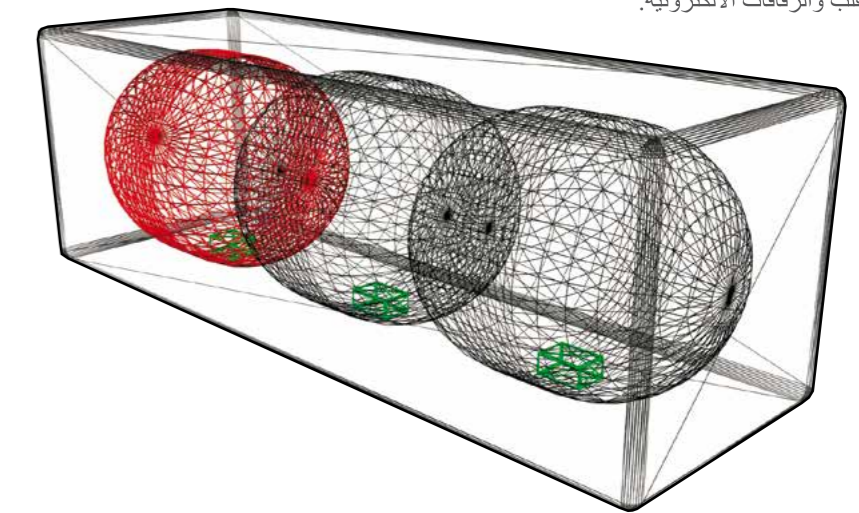
Die Thermalwanne ist für alle da, auch für Schwangere und Kinder. Nur das magnetisierte Wasser ist nicht empfehlenswert für Träger von medizinischen Elektrohilfsgeräten, wie Herzschrittmacher oder Mikrochips.

БЛАГОТВОРНО ДЛЯ ВСЕХ

Термальные ванны полезны для всех, в том числе для беременных женщины и детей. Исключение составляет намагниченная вода: этот режим не рекомендуется тем, кто использует электрокардиостимулятор или микрочип.

منافع للجميع

يمكن للجميع استعمال أحواض الاستحمام بالمياه المعدنية، حتى الاطفال والنساء الحوامل. إن المياه الممغنطة فقط هي التي لا ينصح بالاستحمام فيها لمن يستعمل الأجهزة الطبية من النوع الكهربائي مثل جهاز تنظيم ضربات القلب والرقاقات الالكترونية.



CAMPO MAGNETICO DELLA VASCA

BATHTUB'S MAGNETIC FIELD
CHAMP MAGNÉTIQUE DE LA BAIGNOIRE
MAGNETFELD DER WANNE
МАГНИТНОЕ ПОЛЕ ВАННЫ

الحقل المغناطيس لحوض الاستحمام

<p>TRE MODI, TRE TEMPERATURE, PER TRE EFFETTI SPECIFICI</p> <p>BAGNO FREDDO Per il Programma Tonificante. Temperatura dell'acqua tra i 23 e i 26 gradi. > COME FARE Immergersi in maniera progressiva: dapprima per pochissimi secondi (non più di venti) per arrivare a un massimo di dieci minuti. Prima e dopo il bagno è consigliabile svolgere dieci minuti di esercizi muscolari e delle spugnature con acqua fredda, in particolare sulla colonna vertebrale. > QUANDO E OGNI QUANTO Ideale alla mattina, due-tre volte la settimana. > PER CHI, PERCHÈ Per la sua efficacia tonificante ed energizzante, indicato a chi soffre di pressione bassa.</p>	<p>THREE MODES, THREE TEMPERATURES, FOR THREE TARGETED EFFECTS</p> <p>COOL BATH For the Invigorating Program. Water temperature between 23 and 26 degrees Celsius. > WHAT TO DO Progressively increase your time in the bath: first for just a few seconds (no more than 20) then up to a maximum of ten minutes. Before and after the bath, try doing ten minutes of muscular exercises and sponge yourself in cool water, especially along your spinal column. > WHEN AND HOW OFTEN Perfect for mornings, two or three times a week. > WHO AND WHY For its Invigorating, Energizing programs suggested for people with low blood pressure.</p>	<p>TROIS MODES, TROIS TEMPÉRATURES, POUR TROIS EFFETS SPÉCIFIQUES</p> <p>BAIN FROID Programme Tonifiant. Température de l'eau comprise entre 23 et 26°. > COMMENT PROCÉDER ? S'immerger de manière progressive: au début, quelques secondes seulement (pas plus de vingt) pour parvenir à un maximum de dix minutes. Il est recommandé, avant et après le bain, de pratiquer des exercices musculaires pendant une dizaine de minutes et d'effectuer des ablutions à l'eau froide, en particulier sur la colonne vertébrale. > QUAND ET À QUEL RYTHME ? Idéal le matin, deux à trois fois par semaine. > POUR QUI ? POUR QUOI ? Ses bienfaits tonifiants et énérgisants sont indiqués aux personnes souffrant d'une tension basse.</p>	<p>DREI METHODEN, DREI TEMPERATUREN, FÜR DREI SPEZIELLE ANWENDUNGEN</p> <p>KALTES BAD Für das straffende und stärkende Programm. Wassertemperatur zwischen 23 und 26 Grad. >SO GEHT'S Die Badezeit langsam erhöhen, zunächst nur für wenige Sekunden (nicht länger als 20) bis zu maximal 10 Minuten. Vor und nach dem Bad sollten 10 Minuten lang Muskelübungen durchgeführt und mit dem Schwamm kaltes Wasser auf den Körper gebracht werden, vor allem auf die Wirbelsäule. >WANN UND WIE OFT Am besten morgens, zwei bis drei Mal pro Woche. >FÜR WEN UND WARUM Aufgrund der stärkenden und anregenden Wirkung, eignet sich das Bad bei niedrigem Blutdruck.</p>	<p>ТРИ ТЕМПЕРАТУРЫ, ТРИ СПОСОБА ДОСТИЖЕНИЯ ОСОБЫХ ЭФФЕКТОВ</p> <p>ХОЛОДНАЯ ВАННА Для Тонизирующей Программы Температура воды от 23 до 26 градусов. ЧТО ДЕЛАТЬ Погружаться постепенно: сначала на несколько секунд (не более двадцати), затем увеличить время погружения максимум до десяти минут. До и после ванны рекомендуется десятиминутная зарядка и обтирания холодной водой, особенно в области позвоночника. КОГДА И КАК Идеально принимать такую ванну с утра, два-три раза в неделю. ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ Благодаря тонизирующему и активизирующему воздействию, предназначена для тех, кто страдает низким давлением.</p>	<p>ثلاثة أساليب، ثلاث درجات حرارة، للحصول على ثلاثة منافع الحمام البارد لبرنامج التنشيط. تتراوح درجة حرارة الماء بين 23 و 26 درجة. الطريقة: اغطس في الماء بطريقة تدريجية: لبضعة ثوانٍ أولاً (ليس لأكثر من عشرين ثانية)، وإلى عشر دقائق كحد أقصى. قبل وبعد الاستحمام ينصح بالقيام ببعض التمارين العضلية لمدة عشر دقائق والتدليك بالإسفنجة والماء البارد خاصة في منطقة العمود الفقري. متى وعلى أية فترات: مثالي في الصباح، ولمرتين إلى ثلاث مرات بالاسبوع. لمن ولماذا: ينصح به لكل من يعاني من الضغط المنخفض وذلك لما يتمتع به هذا الحمام من قدرة على التنشيط وإعادة الحيوية.</p>
<p>BAGNO NEUTRO Per tutti i programmi. Temperatura dell'acqua tra i 36 e i 38 gradi. > COME FARE Immergersi per venti minuti. > QUANDO E OGNI QUANTO Prima di andare a letto, anche ogni sera. > PER CHI, PERCHÈ E' un ottimo distensivo per i muscoli, e quindi è utile per i cardiopatici e gli ipotesi, per chi ha problemi renali, tendenza all'obesità.</p>	<p>NEUTRAL BATH For all programs. Water temperature between 36 and 38 degrees Celsius. > WHAT TO DO Soak for twenty minutes. > WHEN AND HOW OFTEN Before going to bed, every evening, if you like. > WHO AND WHY Excellent for relaxing muscles, making it useful for those with heart disease, hypotension, kidney problems or who tend towards obesity.</p>	<p>BAIN NEUTRE Tous programmes. Température de l'eau comprise entre 36 et 38°. > COMMENT PROCÉDER ? S'immerger durant vingt minutes. > QUAND ET À QUEL RYTHME ? Avant d'aller se coucher, tous les soirs. > POUR QUI ? POUR QUOI ? Excellent pour détendre les muscles, il convient aux sujets cardiaques et hypotendus, aux personnes ayant des problèmes rénaux ou une tendance à l'obésité.</p>	<p>NEUTRALES BAD Für alle Programme. Wassertemperatur zwischen 36 und 38 Grad. >SO GEHT'S Badezeit: 20 Minuten >WANN UND WIE OFT Vor dem Zubettgehen, auch jeden Abend. >FÜR WEN UND WARUM Optimal zur Muskelentspannung und daher geeignet für Herzranke und Hypotoniker, bei Nierenbeschwerden und Neigung zu Übergewicht.</p>	<p>НЕЙТРАЛЬНАЯ ВАННА Для всех программ Температура воды от 36 до 38 градусов. ЧТО ДЕЛАТЬ Погрузиться на двадцать минут. КОГДА И КАК Перед сном, ежедневно. ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ Расслабляющее действует на мускулатуру; предназначена для людей, имеющих проблемы с сердцем, почками, а также имеющих склонность к ожирению.</p>	<p>الحمام الدافئ لكل البرامج تتراوح درجة حرارة الماء بين 36 و 38 درجة. الطريقة: اغطس في الماء لمدة عشرين دقيقة. متى وعلى أية فترات: قبل النوم، ويمكن التمتع بهذا الحمام كل مساء. لمن ولماذا: ممتاز لاسترخاء العضلات، لذا فهو يعتبر مفيداً لمن يعاني من أمراض القلب وانخفاض ضغط الدم، ولمن يعاني من المشاكل الكلوية والميل إلى السمنة.</p>
<p>BAGNO CALDO Per i Programmi Rilassante e Defaticante. Temperatura dell'acqua tra i 40 e i 42 gradi. > COME FARE Immergersi per quindici-venti minuti. > QUANDO E OGNI QUANTO Un paio di volte la settimana, al mattino o alla sera. > PER CHI, PERCHÈ E' indicato come rilassante per le persone particolarmente stressate, ed è utile anche in stato di convalescenza o affaticamento.</p>	<p>HOT BATH For the Relaxing and Fatigue-relieving programs. Water temperature between 40 and 42 degrees Celsius. > WHAT TO DO Soak for fifteen to twenty minutes. > WHEN AND HOW OFTEN A few times a week, in the morning or evening. > WHO AND WHY Suggested for relaxation for highly stressed people. It is also useful when convalescing or fatigued.</p>	<p>BAIN CHAUD Programmes Relaxant et Défatigant Température de l'eau comprise entre 40 et 42°. > COMMENT PROCÉDER ? S'immerger durant quinze à vingt minutes. > QUAND ET À QUEL RYTHME ? Deux fois par semaine, le matin ou le soir. > POUR QUI ? POUR QUOI ? Indiqué pour relaxer les individusparticulièrement stressés, convient également aux états de convalescence ou de fatigue.</p>	<p>WARMES BAD Für das entspannende und das erholsame Programm. Wassertemperatur zwischen 40 und 42 Grad. >SO GEHT'S Badezeit 15-20 Minuten >WANN UND WIE OFT Zweimal pro Woche, morgens oder abends > FÜR WEN UND WARUM Geeignet für besonders gestresste Personen und auch während der Genesung oder nach besonderer körperlicher Anstrengung.</p>	<p>ГОРЯЧАЯ ВАННА Для Расслабляющей Программы и Программы Снимающей усталость Температура воды от 40 до 42 градусов. ЧТО ДЕЛАТЬ Погрузиться на пятнадцать-двадцать минут. КОГДА И КАК Пару раз в неделю, утром или вечером. ДЛЯ КОГО И ЗАЧЕМ Предназначена для людей, подверженных стрессу и быстрому утомлению, полезно также для восстановления после болезни.</p>	<p>الحمام الساخن لبرامج الاسترخاء ومحاربة الارهاق. تتراوح درجة الحرارة بين 40 و 42 درجة. الطريقة: اغطس في الماء لمدة تتراوح بين خمس عشرة و عشرين دقيقة. متى وعلى أية فترات: مرتان في الأسبوع صباحاً أو مساءً لمن ولماذا: ينصح به كمساعد على الاسترخاء للأشخاص الذين يعانون من الارهاق بصورة خاصة. هذا الحمام مفيد أيضاً لمن هم في مرحلة النقاهة أو الذين يعانون من الإرهاق.</p>



54

IL RELAX NASCE DALLA SEMPLICITÀ

Un tasto, e nella tua vasca puoi goderti il piacere di un vero bagno termale.
Scegli con il telecomando il programma; entra nella vasca e goditi il relax.
Il telecomando concentra tutte le funzioni; tutto sempre comodamente a portata di mano.

RELAXATION COMES FROM SIMPLICITY

At the touch of a button, you can enjoy the pleasure of a spa treatment in your bathtub.
Use the remote control to choose the program you want, get into your tub and start relaxing.
The remote control covers all functions, all conveniently within easy reach.

LA RELAXATION NAÎT DE LA SIMPLICITÉ

À partir d'une simple touche, savourez dans votre baignoire le plaisir d'un vrai bain thermal.
Choisissez votre programme à l'aide de la télécommande; immergez-vous dans la baignoire et profitez des bienfaits de la relaxation. Toujours à portée de main, la télécommande vous donne aisément accès à toutes les fonctions.

DIE EINFACHE BEDIENUNG TRÄGT ZUR ENTSPANNUNG BEI

Ein Druck auf die Taste, und in Ihrer Wanne erleben Sie den Genuss eines echten Thermalbads.
Wählen Sie das Programm per Fernbedienung, steigen Sie in die Wanne und entspannen Sie sich.
Die Fernbedienung vereint alle Funktionen; alles bequem mit einem Handgriff.

РЕЛАКСАЦИЯ РОЖДАЕТСЯ ИЗ УДОБСТВА И ПРОСТОТЫ

Одно касание кнопки – и можно наслаждаться настоящей термальной ванной не выходя из дома.
Выберите программу с помощью пульта; погрузитесь в ванну и наслаждайтесь.
Включение всех функций доступно с пульта; все удобно, все всегда под рукой.

البساطة هي أساس الراحة والاسترخاء.

اضغط على زر واحد وتمتع بحمام معدني حقيقي في حوض استحمامك.
استعمل جهاز التحكم عن بعد لاختيار البرنامج؛ ادخل في حوض الاستحمام وتمتع بالراحة.
تتركز كافة الوظائف في جهاز التحكم عن بعد:
التحكم الكلي في متناول يدك.



55

BISMTS

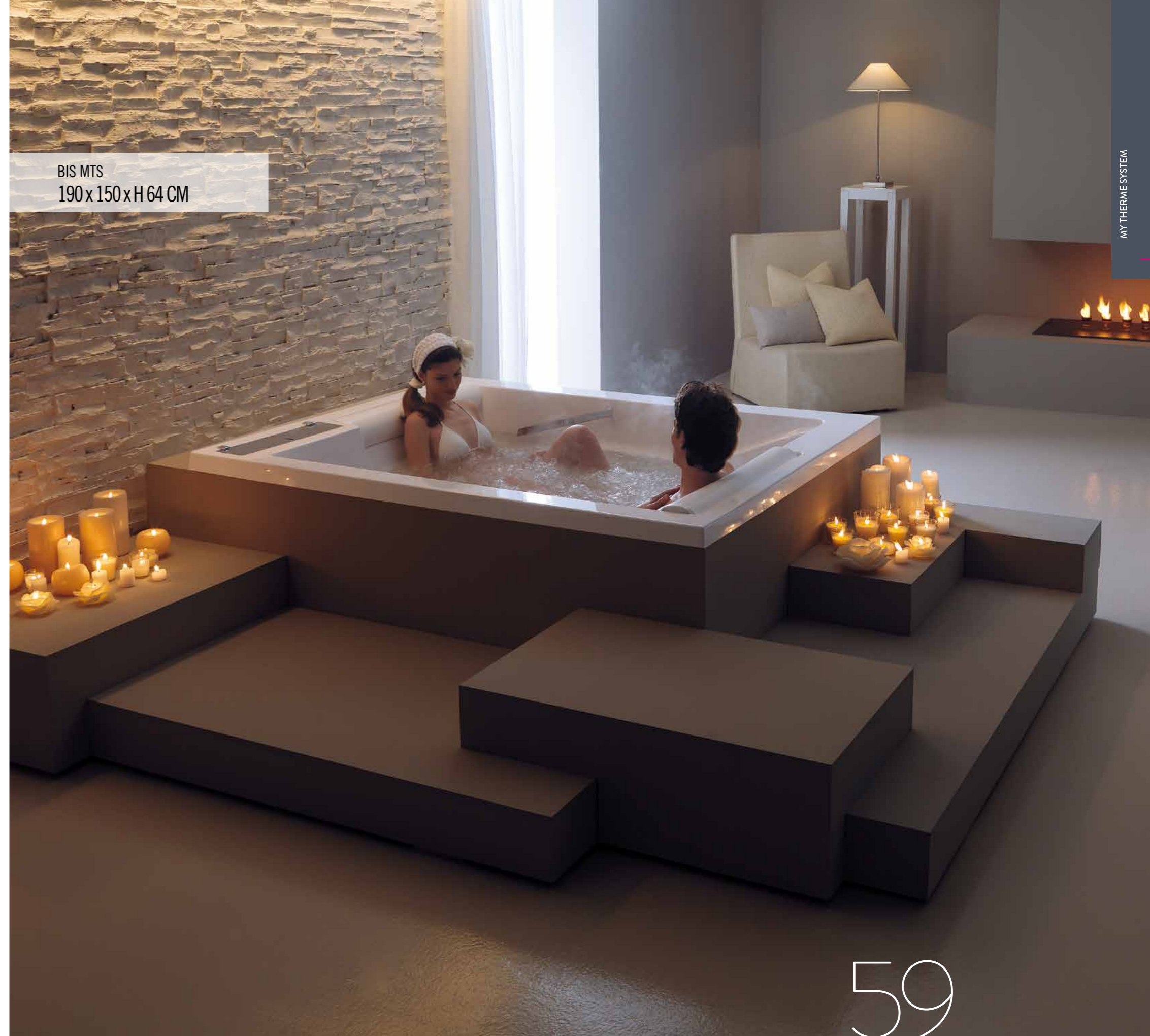
MYTHERME SYSTEM
design PAOLO PAREA

BIS MTS
190 x 150 x H 64 CM





58



BIS MTS
190 x 150 x H 64 CM

MYTHERMIESYSTEM

59



BIS MTS 190 x 150 x H 64 CM

BIS MTS

MYTHERME SYSTEM

design PAOLO PAREA

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- DOPPIA SEDUTA INTERNA
- CUSCINI POGGIATESTA
- MANIGLIE DI SOSTEGNO
- IMPIANTO TERMALE MYTHERME SYSTEM
- MAGNETIZZAZIONE DELLE ACQUE
- KIT DI RICARICA SOLUZIONI SALI MINERALI
- KIT DI RICARICA OLII ESSENZIALI
- IDROMASSAGGIO
- AIRPOOL
- SENSORE DI LIVELLO
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
- CROMOTERAPIA
- FARO
- RADIO
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
- OZONO TERAPIA
- RUBINETTERIA BORDO VASCA
- TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI

EN

- FEATURES AND OPTIONS**
- INTERNAL TWIN SEATS
- HEADREST CUSHIONS
- GRAB BARS
- MYTHERME SYSTEM SPA
- WATER MAGNETIZATION
- MINERAL SALT REFILL KIT
- ESSENTIAL OIL REFILL KIT
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- LEVEL SENSOR
- DISINFECTION SYSTEM
- WATER TEMPERATURE STABILIZER
- COLOUR THERAPY
- SPOTLIGHT
- RADIO
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
- OZONE THERAPY
- TUB EDGE FAUCETS
- REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- DOUBLE ASSISE INTERNE
- COUSSINS REPOSE-TÊTE
- POIGNEES DE SOUTIEN
- INSTALLATION THERMALE MYTHERME SYSTEM
- MAGNETISATION DES EAUX
- KIT DE RECHARGE SOLUTIONS SELS MINERAUX
- KIT DE RECHARGE HUILES ESSENTIELLES
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- CAPTEUR DE NIVEAU
- INSTALLATION DE DESINFECTION
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
- CHROMOTHERAPIE
- SPOT
- RADIO
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
- OZONOTHERAPIE
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
- TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- DOPPELTER INNENSITZ
- KOPFSTÜTZE
- HALTEGRIFFE
- THERMALANLAGE MYTHERME SYSTEM
- MAGNETISIERUNG DES WASSERS
- NACHFÜLLKIT MINERALSALZLÖSUNGEN
- NACHFÜLLKIT ÄTHERISCHE ÖLE
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- PEGELSENSOR
- DESINFEKTIONSSYSTEM
- WASSERTEMPERATURSTABILISATOR
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRAHLER
- RADIO
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
- OZONTHERAPIE
- ARMATUREN WANNENRAND
- FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSSTEUERUNG

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**
- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНЬЕ
- ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ
- ОПОРНЫЕ РУЧКИ
- ТЕРМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА "MYTHERME SYSTEM"
- НАМАГНИЧИВАНИЕ ВОДЫ
- НАБОР МИНЕРАЛЬНЫХ СОЛЕЙ
- НАБОР ЭФИРНЫХ МАСЕЛ
- ГИДРОМАССАЖ
- АЭРОМАССАЖ
- ДАТЧИК УРОВНЯ
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЛАМПА
- РАДИО
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
- ОЗОНОТЕРАПИЯ
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
- ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ

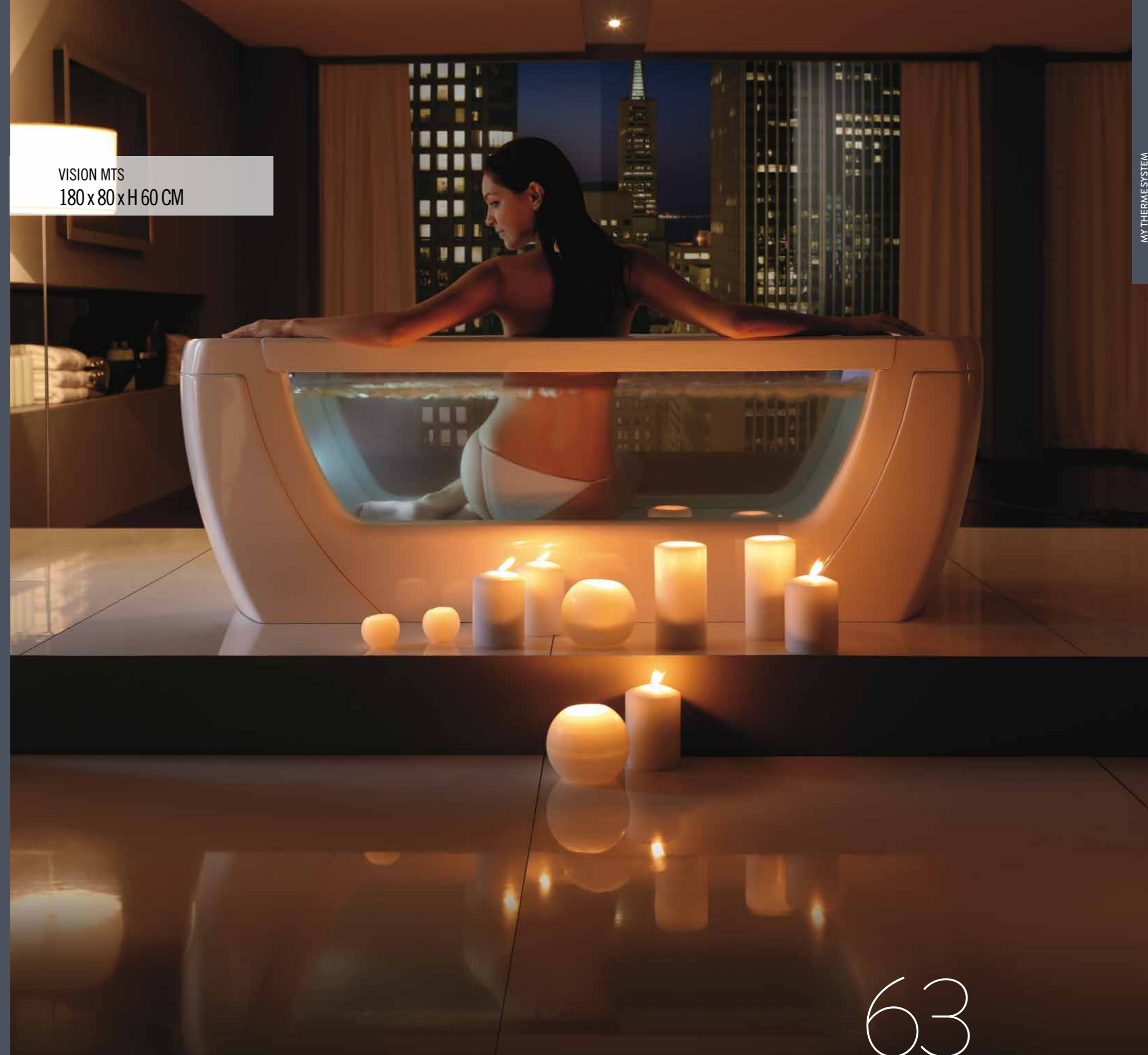
AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- مقعد مزدوج داخلي
- وسائد لاسناد الرأس
- مماسك للاسناد
- نظام ماي تيرم سيستيم MYTHERME SYSTEM للمياه المعدنية
- مغنطة المياه
- طقم اعادة ملء محاليل الاملاح المعدنية
- طقم اعادة ملء الزيوت الاساسية
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- مجس مستوى الامتلاء
- نظام التنظيف والتعقيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- مصباح
- راديو
- مدخل صوتي للأبي بود / سي دي
- علاج بالاوزون
- حنفيات حافة حوض الاستحمام
- جهاز التحكم بالوظائف عن بُعد

VISION MTS

MY THERME SYSTEM
design PAOLO PAREA

VISION MTS
180 x 80 x H 60 CM





64



VISION MTS
180 x 80 x H 60 CM

MY THERMIE SYSTEM

65



VISION MTS 180 x 80 x H 60 CM

VISION MTS

MYTHERME SYSTEM

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- BRACCIOLI E POGGIATESTA INTEGRATI –
- PARETI LATERALI IN CRISTALLO VISARM –
- SCARICO A PULSANTE –
- IMPIANTO TERMALE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETIZZAZIONE ACQUE –
- KIT DI RICARICA SOLUZIONI SALI MINERALI –
- KIT DI RICARICA OLII ESSENZIALI –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RADIO –
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
- OZONO TERAPIA –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –
- TELECOMANDO PER CONTROLLO FUNZIONI –

EN

FEATURES AND OPTIONS

- BUILT-IN ARM AND HEADREST –
- SIDE WALLS IN LAMINATED SAFETY GLASS –
- BUTTON DRAIN –
- MYTHERME SYSTEM SPA –
- WATER MAGNETIZATION –
- MINERAL SALT REFILL KIT –
- ESSENTIAL OIL REFILL KIT –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- RADIO –
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
- OZONE THERAPY –
- TUB EDGE FAUCETS –
- REMOTE CONTROL FOR FUNCTIONS –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- ACCOUDOIRS ET REPOSE-TETE INTEGRES –
- PAROIS LATERALES EN VERRE STRATIFIE INCASSABLE –
- EVACUATION A BOUTON –
- INSTALLATION THERMALE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETISATION DES EAUX –
- KIT DE RECHARGE SOLUTIONS SELS MINERAUX –
- KIT DE RECHARGE HUILES ESSENTIELLES –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- RADIO –
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –
- TELECOMMANDE POUR CONTROLE DES FONCTIONS –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN –
- SEITENWÄNDE AUS VISARM-GLASPLATTEN –
- ENTLEERUNGSTASTE –
- THERMALANLAGE MYTHERME SYSTEM –
- MAGNETISIERUNG DES WASSERS –
- NACHFÜLLKIT MINERALSALZLÖSUNGEN –
- NACHFÜLLKIT ÄTHERISCHE ÖLE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –
- DESINFEKTIONSSYSTEM –
- WASSESTEMPERATURSTABILISATOR –
- FARBLICHTTHERAPIE –
- STRAHLER –
- RADIO –
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- ARMATUREN WANNENRAND –
- FERNBEDIENUNG ZUR FUNKTIONSSTEUERUNG –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ

ОСНАЩЕНИЕ

- ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК –
- БОКОВЫЕ СТЕНКИ ИЗ СЛОИСТОГО –
- НЕБЫЮЩЕГОСЯ СТЕКЛА –
- КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –
- ТЕРМАЛЬНАЯ УСТАНОВКА "MYTHERME SYSTEM" –
- НАМАГНИЧИВАНИЕ ВОДЫ –
- НАБОР МИНЕРАЛЬНЫХ СОЛЕЙ –
- НАБОР ЭФИРНЫХ МАСЕЛ –
- ГИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –
- РАДИО –
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
- ОЗОНОТЕРАПИЯ –
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –
- ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ФУНКЦИЯМИ –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- مساند للذراعين والرأس داخلية في التركيبية –
- جدران جانبية من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر –
- نظام تفريغ بالضغط على زر –
- نظام ماي ثيرم سيسستم (MYTHERME SYSTEM) للمياه المعدنية –
- مغطة المياه –
- طقم اعادة ملء محاليل الاملاح المعدنية –
- طقم اعادة ملء الزيوت الاساسية –
- تدليك مائي –
- تدليك هوائي –
- مجلس مستوى الامتلاء –
- نظام التنظيف والتعقيم –
- أداة تثبيت حرارة الماء –
- علاج بالالوان –
- مصباح –
- راديو –
- مدخل صوتي لآي بود / سي دي –
- علاج بالاوزون –
- حنفيات حافة حوض الاستحمام –
- جهاز التحكم بالوظائف عن بُعد –

BIS
190 x 150 x H 64 CM



PAGE 70

BIS LINE
190 x 150 x H 64 CM



PAGE 74

BIS ONE STEEL
202 x 150 x H 67 CM



PAGE 76

BIS ONE TOP
218 x 166 x H 67 CM



PAGE 77

EOS 160
Ø 160 x H 64 CM



PAGE 90

EOS 190
190 x 110 x H 66 CM



PAGE 88

NINFA
185 x 185 x H 65 CM



PAGE 80

PERLA
Ø 182 x H 65 CM



PAGE 84

SOLLEVATORE AUTOMATICO



PAGE 92

BIS design PAOLO PAREA

BIS
190 x 150 x H 64 CM



GRANDI VASCHE
LARGE BATHUBS

BIS
190x150xH 64 CM





BIS LINE
190 x 150 x H 64 CM





BIS ONE STEEL
202 x 150 x H 67 CM



BIS ONE TOP
218 x 166 x H 67 CM



BIS 190 x 150 x H 64 CM



BIS LINE 190 x 150 x H 64 CM



BIS ONE STEEL 202 x 150 x H 67 CM



BIS ONE TOP 218 x 166 x H 67 CM

BIS

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- CUSCINI POGGIATESTA –
- MANIGLIE DI SOSTEGNO –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RADIO –
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
- OZONO TERAPIA –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –

BIS LINE

- PANNELLO ESTERNO CON FINITURE –
- IN ACCIAIO LUCIDO/ORO –

BIS ONE STEEL

- STRUTTURA IN ACCIAIO BILUCIDO –
- PORTA ASCIUGAMANI –

BIS ONE TOP

- STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO –
- GRADINO A SCOMPARSA –
- PORTA ASCIUGAMANI –

EN

FEATURES AND OPTIONS

- HEADREST CUSHIONS –
- GRAB BARS –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- RADIO –
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
- OZONE THERAPY –
- TUB EDGE FAUCETS –

BIS LINE

- OUTER PANEL –
- WITH GLOSSY STEEL/GOLD FINISHES –

BIS ONE STEEL

- DOUBLE-POLISHED STEEL STRUCTURE –
- TOWEL RACK –

BIS ONE TOP

- SOLID WOOD STRUCTURE –
- PULL-OUT STEP –
- TOWEL RACK –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- COUSSINS REPOSE-TETE –
- POIGNEES DE SOUTIEN –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- RADIO –
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –

BIS LINE

- PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS –
- EN ACIER POLI/OR –

BIS ONE STEEL

- STRUCTURE EN ACIER POLI DES DEUX COTES –
- PORTE-SERVIETTES –

BIS ONE TOP

- STRUCTURE EN BOIS MASSIF –
- MARCHE ESCAMOTABLE –
- PORTE-SERVIETTES –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- KOPFSTÜTZE –
- HALTEGRIFFE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –
- DESINFEKTIONSSYSTEM –
- WASSESTEMPERATURSTABILISATOR –
- FARBLICHTTHERAPIE –
- STRAHLER –
- RADIO –
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- ARMATUREN WANNENRAND –

BIS LINE

- AUSSENVERKLEIDUNG –
- MIT GLANZSTAHL/GOLD-BESCHICHTUNG –

BIS ONE STEEL

- STRUKTUR AUS BEIDSEITIG POLIERTEM STAHL –
- HANDTUCHHALTER –

BIS ONE TOP

- STRUKTUR AUS MASSIVHOLZ –
- VERSENKBARE STUFE –
- HANDTUCHHALTER –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ –
- ОПОРНЫЕ РУЧКИ –
- ГИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –
- РАДИО –
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
- ОЗОНОТЕРАПИЯ –
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –

BIS LINE

- ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ОТДЕЛКОЙ –
- ИЗ СТАЛИ ГЛЯНЕЦ/ЗОЛОТО –

BIS ONE STEEL

- СТРУКТУРА ИЗ БЛЕСТЯЩЕЙ СТАЛИ С ДВУХ СТОРОН –
- ВЕШАЛКА ДЛЯ ПОЛОТЕНЕЦ –

BIS ONE TOP

- СТРУКТУРА ИЗ МАССИВА ДРЕВЕСИНЫ –
- ВЫДВИЖНАЯ СТУПЕНЬКА –
- ВЕШАЛКА ДЛЯ ПОЛОТЕНЕЦ –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- وسائد لاسناد الرأس –
- مماسك للاسناد –
- تدليك مائي –
- تدليك هوائي –
- مجس مستوى الامتلاء –
- نظام التنظيف والتعقيم –
- أداة تثبيت حرارة الماء –
- علاج بالالوان –
- مصباح –
- راديو –
- مدخل صوتي للآي بود / سي دي –
- علاج بالاوزون –
- حنفيات حافة حوض الاستحمام –

BIS LINE

- لوح خارجي بتشطيب من الفولاذ اللامع/ذهبي –

BIS ONE STEEL

- هيكل من الفولاذ اللامع من الطرفين –
- حمالة مناشف –

BIS ONE TOP

- هيكل من الخشب الصلب –
- عَبْبة مخفية –
- حمالة مناشف –

NINFA

NINFA
185 x 185 x H 65 CM



GRANDI VASCHE
LARGE BATH TUBS

80

81



NINFA 185 x 185 x H 65 CM

NINFA

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- DOPPIA SEDUTA INTERNA -
 - MANIGLIE DI SOSTEGNO -
 - IDROMASSAGGIO -
 - AIRPOOL -
 - SENSORE DI LIVELLO -
 - IMPIANTO DI DISINFEZIONE -
 - STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -
 - CROMOTERAPIA -
 - FARO -
 - RADIO -
 - INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD -
 - OZONO TERAPIA -
 - RUBINETTERIA BORDO VASCA -

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- DOPPELTER INNENSITZ -
 - HALTEGRIFFE -
 - HYDROMASSAGE -
 - AIRPOOL -
 - PEGELSENSOR -
 - DESINFEKTIONSSYSTEM -
 - WASSESTEMPERATURSTABILISATOR -
 - FARBLICHTTHERAPIE -
 - STRAHLER -
 - RADIO -
 - AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD -
 - OZONTHERAPIE -
 - ARMATUREN WANNENRAND -

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
- INTERNAL TWIN SEATS -
 - GRAB BARS -
 - HYDROMASSAGE -
 - AIRPOOL -
 - LEVEL SENSOR -
 - DISINFECTION SYSTEM -
 - WATER TEMPERATURE STABILIZER -
 - COLOUR THERAPY -
 - SPOTLIGHT -
 - RADIO -
 - AUDIO INPUT FOR IPOD/CD -
 - OZONE THERAPY -
 - TUB EDGE FAUCETS -

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ**
- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНЬЕ -
 - ОПОРНЫЕ РУЧКИ -
 - ГИДРОМАССАЖ -
 - АЭРОМАССАЖ -
 - ДАТЧИК УРОВНЯ -
 - СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ -
 - СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -
 - ХРОМОТЕРАПИЯ -
 - ЛАМПА -
 - РАДИО -
 - АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD -
 - ОЗОНОТЕРАПИЯ -
 - КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ -

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- DOUBLE ASSISE INTERNE -
 - POIGNEES DE SOUTIEN -
 - HYDROMASSAGE -
 - AIRPOOL -
 - CAPTEUR DE NIVEAU -
 - INSTALLATION DE DESINFECTION -
 - STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU -
 - CHROMOTHERAPIE -
 - SPOT -
 - RADIO -
 - ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD -
 - OZONOTHERAPIE -
 - ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE -

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- مقعد مزدوج داخلي -
 - مماسك استناد -
 - تدليك مائي -
 - تدليك هوائي -
 - مجس مستوى الامتلاء -
 - نظام التنظيف والتعقيم -
 - أداة تثبيت حرارة الماء -
 - علاج بالالوان -
 - مصباح -
 - راديو -
 - مدخل صوتي للآي بود / سي دي -
 - علاج بالاوزون -
 - حنفيات حافة حوض الاستحمام -

PERLA

PERLA
Ø 182 x H 65 CM





PERLA Ø 182 x H 65 CM

PERLA

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- DOPPIA SEDUTA INTERNA –
 - MANIGLIE DI SOSTEGNO –
 - IDROMASSAGGIO –
 - AIRPOOL –
 - SENSORE DI LIVELLO –
 - IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
 - STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
 - CROMOTERAPIA –
 - FARO –
 - RADIO –
 - INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
 - OZONO TERAPIA –
 - RUBINETTERIA BORDO VASCA –

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- DOPPELTER INNENSITZ –
 - HALTEGRIFFE –
 - HYDROMASSAGE –
 - AIRPOOL –
 - PEGELSENSOR –
 - DESINFEKTIONSSYSTEM –
 - WASSESTEMPERATURSTABILISATOR –
 - FARBLICHTTHERAPIE –
 - STRAHLER –
 - RADIO –
 - AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
 - OZONTHERAPIE –
 - ARMATUREN WANNENRAND –

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
- INTERNAL TWIN SEATS –
 - GRAB BARS –
 - HYDROMASSAGE –
 - AIRPOOL –
 - LEVEL SENSOR –
 - DISINFECTION SYSTEM –
 - WATER TEMPERATURE STABILIZER –
 - COLOUR THERAPY –
 - SPOTLIGHT –
 - RADIO –
 - AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
 - OZONE THERAPY –
 - TUB EDGE FAUCETS –

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ**
- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНЬЕ –
 - ОПОРНЫЕ РУЧКИ –
 - ГИДРОМАССАЖ –
 - АЭРОМАССАЖ –
 - ДАТЧИК УРОВНЯ –
 - СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
 - СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
 - ХРОМОТЕРАПИЯ –
 - ЛАМПА –
 - РАДИО –
 - АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
 - ОЗОНОТЕРАПИЯ –
 - КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- DOUBLE ASSISE INTERNE –
 - POIGNEES DE SOUTIEN –
 - HYDROMASSAGE –
 - AIRPOOL –
 - CAPTEUR DE NIVEAU –
 - INSTALLATION DE DESINFECTION –
 - STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
 - CHROMOTHERAPIE –
 - SPOT –
 - RADIO –
 - ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
 - OZONOTHERAPIE –
 - ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- مقعد مزدوج داخلي –
 - مماسك استناد –
 - تدليك مائي –
 - تدليك هوائي –
 - مجس مستوى الامتلاء –
 - نظام التنظيف والتعقيم –
 - أداة تثبيت حرارة الماء –
 - علاج بالالوان –
 - مصباح –
 - راديو –
 - مدخل صوتي للإي بود / سي دي –
 - علاج بالأوزون –
 - حنفيات حافة حوض الاستحمام –

EOS

design MARC SADLER

EOS 190
190x110xH66 CM



EOS 160
Ø 160 x H 64 CM



EOS 160 Ø 160 x H 64 CM



EOS 190 190 x 110 x H 66 CM

EOS

design MARC SADLER



IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- IDROMASSAGGIO
 - SENSORE DI LIVELLO
 - IMPIANTO DISINFEZIONE
 - STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
 - CROMOTERAPIA
 - DOCCEA A SCOMPARSA
 - RUBINETTERIA BORDO VASCA
 - FARO

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- HYDROMASSAGE
 - PEGELSENSOR
 - DESINFektionSSYSTEM
 - WASSERTEMPERATURSTABILISATOR
 - FARBLICHTTHERAPIE
 - VERSENKBARE HANDBRAUSE
 - ARMATUREN WANNENRAND
 - STRAHLER

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
- HYDROMASSAGE
 - LEVEL SENSOR
 - DISINFECTION SYSTEM
 - WATER TEMPERATURE STABILIZER
 - COLOUR THERAPY
 - CONCEALED HAND SHOWER UNIT
 - TUB EDGE FAUCETS
 - SPOTLIGHT

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ**
- ГИДРОМАССАЖ
 - ДАТЧИК УРОВНЯ
 - СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
 - СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
 - ХРОМОТЕРАПИЯ
 - ВЫДВИЖНОЙ ДУШ
 - КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ
 - ЛАМПА

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- HYDROMASSAGE
 - CAPTEUR DE NIVEAU
 - INSTALLATION DE DESINFECTION
 - STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
 - CHROMOTHERAPIE
 - DOUCHETTE INVISIBLE
 - ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE
 - SPOT

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- تدليك مائي
 - مجس مستوى الامتلاء
 - نظام التنظيف والتعقيم
 - أداة تثبيت حرارة الماء
 - علاج بالالوان
 - رأس دوش مخفي
 - حنفيات حافة حوض الاستحمام
 - مصباح

Sollevatore automatico

La manutenzione pesa meno con il Sollevatore automatico.

Elemento fondamentale per la gestione di prodotti di grandi dimensioni, il sollevatore è un dispositivo perfettamente integrato nella vasca e azionabile tramite l'ausilio di un comune piccolo compressore ad aria. Attraverso il sollevamento e abbassamento dolce della vasca, è possibile accedere comodamente agli impianti del prodotto per tutte quelle situazioni d'incasso totale o parziale che renderebbero ardua anche la più comune manutenzione.

MAKE LIGHT WORK OF MAINTENANCE WITH THE AUTOMATIC LIFT.

The lift is an essential element for handling large products: it is perfectly integrated into the bathtub and can be operated by means of an ordinary, compact air compressor. The lift gently raises and lowers the tub, allowing easy access to all the fixtures and installations that are normally difficult to reach in built-in models, even for ordinary maintenance and cleaning.

L'ENTRETIEN EST MOINS LOURD AVEC LE DISPOSITIF DE SOULÈVEMENT AUTOMATIQUE.

Élément fondamental pour la gestion des produits de grandes dimensions, le dispositif de soulèvement est parfaitement intégré à la baignoire et on l'actionne par l'intermédiaire d'un petit compresseur d'air tout à fait commun. Grâce au soulèvement et à l'abaissement en douceur de la baignoire, on peut accéder confortablement aux installations du produit dans toutes les situations d'encastrement total ou partiel qui compliqueraient la plus simple des opérations d'entretien.

DIE INSTANDHALTUNG IST MIT DER AUTOMATISCHEN HEBEVORRICHTUNG VIEL EINFACHER.

Ein grundsätzlich wichtiges Element für die Bewegung von großen Produkten: Die Hebevorrichtung ist eine in der Wanne perfekt integrierte Vorrichtung, die mithilfe eines kleinen Luftkompressors betätigt wird. Durch das sanfte Anheben und Senken der Wanne kann man bequem zu den Anlagen des Produkts gelangen, ob es nun ganz oder teilweise eingelassen ist, wodurch jede Instandhaltung absolut erleichtert wird.

С ПОДЪЕМНИКОМ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ СТАНОВИТСЯ НЕОБЫЧАЙНО ЛЕГКИМ.

Подъемник - основополагающий функциональный элемент для продукции большого размера - представляет собой полностью интегрированное в ванну устройство и приводится в действие при помощи обычного небольшого воздушного компрессора. Благодаря мягкому подъему и опусканию ванны, вы можете легко получить доступ к системам и коммуникациям даже при частичной или полной установке заподлицо, что сильно облегчает техническое обслуживание продукции.

تصبح عملية الصيانة أسهل بوجود أداة الرفع الأتوماتيكية

عنصر أساسي في إدارة المنتجات كبيرة الحجم، حيث تعتبر أداة الرفع هي أداة تندمج في الحوض بطريقة مثالية ويمكن تشغيلها باستعمال ضاغط هوائي صغير وبسيط. من خلال عملية رفع وتنزيل الحوض بطريقة هادئة، يمكن النفاذ بكل سهولة إلى كافة منظومات المنتج، مما يعمل على تجنب كافة الحالات التي تصبح فيها الصيانة العادية عملية صعبة بسبب الاندماج الكلي أو الجزئي للإجزاء.



ASYX
160 x 90 x H 62 CM



PAGE 96



ASYX BOX TOP
160 x 90 x H 222 CM

PAGE 99

DAFNE
150 x 150 x H 60 CM



PAGE 102



DAFNE BOX
150 x 150 x H 234 CM

PAGE 104

HAITI
155 x 155 x H 72 CM



PAGE 108

MATRIX SLIM
170 x 138 x H 72 CM



PAGE 112



MATRIX MIDI
170 x 138 x H 221 CM

PAGE 114



MATRIX TOP
170 x 138 x H 213 CM

PAGE 115

SLIDE
140 x 140 x H 66 CM



PAGE 118

ASYX

design PAOLO PAREA

ASYX
160x90xH62 CM



VASCHE ANGOLARI
CORNER BATHUBS



ASYX BOX TOP
160 x 90 x H 222 CM





ASYX 160 x 90 x H 62 CM



ASYX BOX TOP 160 x 90 x H 222 CM

ASYX

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

ASYX

- CUSCINO POGGIATESTA –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RADIO –
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
- OZONO TERAPIA –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –

ASYX BOX TOP

- COLONNA MULTIFUNZIONE –
- CRISTALLO TEMPERATO DA 6MM. –
- RUBINETTERIA –
- JET MASSAGGIO VERTICALE –
- DOCCETTA –
- MENSOLA PORTA OGGETTI –
- SOFFIONE DOCCIA CROMATO –
- FINITURA COLONNA: –
- BIANCO, MARRONE TERRA BRUCIATA

EN

FEATURES AND OPTIONALS

ASYX

- HEADREST CUSHION –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- RADIO –
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
- OZONE THERAPY –
- TUB EDGE FAUCETS –

ASYX BOX TOP

- MULTIPURPOSE COLUMN –
- TEMPERED GLASS, 6MM –
- FAUCETS –
- VERTICAL MASSAGE JET –
- HAND SHOWER UNIT –
- TOILETRY SHELF –
- CHROME PLATED SHOWER HEAD –
- COLUMN FINISHES: –
- WHITE, BURNT SIENNA

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

ASYX

- COUSSINS REPOSE-TÊTE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DÉSINFECTION –
- STABILISATEUR DE TEMPÉRATURE –
- CHROMOTHÉRAPIE –
- SPOT –
- RADIO –
- ENTRÉE AUDIO POUR IPOD/CD –
- OZONOTHÉRAPIE –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAINOIRE –

ASYX BOX TOP

- COLONNE MULTIFONCTIONS –
- VERRE TREMPÉ DE 6 MM –
- ROBINETTERIE –
- JET MASSAGE VERTICAL –
- DOUCHETTE –
- ETAGERE PORTE-OBJETS –
- POMME DE DOUCHE CHROMÉE –
- FINITION COLONNE: –
- BLANC, MARRON TERRE BRÛLÉE

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

ASYX

- KOPFSTÜTZE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –
- DESINFEKTIONSSYSTEM –
- WASSESTEMPERATURSTABILISATOR –
- FARBLICHTTHERAPIE –
- STRAHLER –
- RADIO –
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- ARMATUREN WANNENRAND –

ASYX BOX TOP

- MULTIFUNKTIONSSÄULE –
- GEHÄRTETES GLAS 6MM –
- ARMATUREN WANNENRAND –
- DÜSE SENKRECHTMASSAGE –
- HANDBRAUSE –
- ABLAGEREGAL –
- VERCHROMTER DUSCHKOPF –
- SÄULENBESCHICHTUNG: –
- WEISS, ROTBRAUN

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ

ОСНАЩЕНИЕ

ASYX

- ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК –
- ГИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –
- РАДИО –
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
- ОЗОНОТЕРАПИЯ –
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –

ASYX BOX TOP

- МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КОЛОННА –
- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ –
- КРАНЫ –
- ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА –
- МАЛЕНЬКИЙ ДУШ –
- ПОЛКА –
- ХРОМИРОВАННАЯ ГОЛОВКА ДУША –
- ОТДЕЛКА КОЛОННЫ: –
- БЕЛЫЙ, КОРИЧНЕВЫЙ –
- (ЦВЕТ ЖЖЕНОЙ ЗЕМЛИ)

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

ASYX

- وسادة لإسناد الرأس –
- تدليك مائي –
- تدليك هوائي –
- مجس مستوى الامتلاء –
- نظام التنظيف والتعقيم –
- أداة تثبيت حرارة الماء –
- علاج بالألوان –
- مصباح –
- راديو –
- مدخل صوتي للإي بود / سي دي –
- علاج بالأوزون –
- حنفيات حافة حوض الاستحمام –

ASYX BOX TOP

- عمود متعدد الوظائف –
- زجاج مقسى من 6 مم –
- حنفيات –
- تدفق مائي عمودي للتدليك –
- وحدة يد الدوش –
- رف لحمل الاغراض –
- فتحة دوش مطلي بالكروم –
- تشطيب العمود: –
- أبيض، بني، بني ترابي

DAFNE

design PAOLO PAREA

102

DAFNE
150 x 150 x H 60 CM



103



104



DAFNE BOX
150 x 150 x H 234 CM

105



DAFNE 150 x 150 x H 60 CM



DAFNE BOX 150 x 150 x H 234 CM

DAFNE

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL DAFNE

- DOPPIA SEDUTA INTERNA
- POGGIATESTA RIALZATI CON CUSCINO
- IDROMASSAGGIO
- AIRPOOL
- SENSORE DI LIVELLO
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
- CROMOTERAPIA
- FARO
- RADIO
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
- OZONOTERAPIA
- RUBINETTERIA BORDO VASCA

DAFNE BOX

- CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM
- BAGNO TURCO MONOCLIMA
- TETTO MULTIFUNZIONE
- DOCCIONE
- EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA
- NEBULIZZATORI INTEGRATI SUL TETTO
- CROMOTERAPIA
- FARO
- COLONNA SOPRAVASCA CON RUBINETTERIA
- DOCCETTA CON SUPPORTO SNODATO
- JET MASSAGGIO VERTICALE
- MENSOLE PORTA OGGETTI

EN

FEATURES AND OPTIONS DAFNE

- INTERNAL TWIN SEATS
- RAISED HEADRESTS WITH CUSHION
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- LEVEL SENSOR
- DISINFECTION SYSTEM
- WATER TEMPERATURE STABILIZER
- COLOUR THERAPY
- SPOTLIGHT
- RADIO
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
- OZONE THERAPY
- TUB EDGE FAUCETS

DAFNE BOX

- TEMPERED GLASS, 6 MM
- SINGLE-SETTING STEAM BATH
- MULTIPURPOSE ROOF
- SHOWER HEAD
- WATERFALL FLOW
- BUILT-IN MISTERS ON ROOF
- COLOR THERAPY
- SPOTLIGHT
- ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS
- FLEX HAND UNIT
- VERTICAL MASSAGE JET
- TOILETRY SHELVES

FR

FOURNITURES ET OPTIONS DAFNE

- DOUBLE ASSISE INTERNE
- REPOSE-TETES REHAUSSES AVEC COUSSIN
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- CAPTEUR DE NIVEAU
- INSTALLATION DE DESINFECTION
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
- CHROMOTHERAPIE
- SPOT
- RADIO
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
- OZONOTHERAPIE
- ROBINETTERIE REBORD DE BAINOIRE

DAFNE BOX

- VERRE TREMPE DE 6 MM
- BAIN TURC MONO-CLIMAT
- PLAFOND MULTIFONCTION
- POMME DE DOUCHE GRAND FORMAT
- DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE
- NEBULISEURS INTEGRES AU PLAFOND
- CHROMOTHERAPIE
- SPOT
- COLONNE AU-DESSUS DE LA BAINOIRE
- AVEC ROBINETTERIE
- DOUCHETTE AVEC SUPPORT ARTICULE
- JET MASSAGE VERTICAL
- ETAGERES PORTE-OBJETS

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN DAFNE

- DOPPELTER INNENSITZ
- ERHÖHTE KOPFSTÜTZEN MIT KISSEN
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- PEGELSENSOR
- DESINFEKTIONSSYSTEM
- WASSERTEMPERATURSTABILISATOR
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRAHLER
- RADIO
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
- OZONOTHERAPIE
- ARMATUREN WANNENRAND

DAFNE BOX

- GEHÄRTETES GLAS 6 MM
- DAMPFBAD MONOKLIMA
- MULTIFUNKTIONSDACH
- DUSCHKOPF
- WASSERFALLSTRAHL
- IM DACH INTEGRIERTE NEBELSTRAHLDÜSEN
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRAHLER
- SÄULE OBERHALB DER WANNE MIT ARMATUREN
- HANDBRAUSE MIT VERSTELLBAREM HALTER
- DÜSE SENKRECHTMASSAGE
- ABLAGEREGAL

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ DAFNE

- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНЬЕ
- ВЫСТУПАЮЩИЕ ПОДГОЛОВНИКИ С ПОДУШКОЙ
- ГИДРОМАССАЖ
- АЭРОМАССАЖ
- ДАТЧИК УРОВНЯ
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЛАМПА
- РАДИО
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
- ОЗОНОТЕРАПИЯ
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ

DAFNE BOX

- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ
- ТУРЕЦКАЯ БАНЯ (ОДНА ТЕМПЕРАТУРА)
- МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ
- БОЛЬШОЙ ДУШ
- КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ
- ВСТРОЕННЫЕ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛИ
- НА ВЕРХНЕЙ ПАНЕЛИ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЛАМПА
- КОЛОННА С КРАНАМИ НАД ВАННОЙ
- МАЛЕНЬКИЙ ДУШ С ПОДВИЖНОЙ ОПОРОЙ
- ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА
- ПОЛКИ

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية DAFNE

- مقعد مزدوج داخلي
- مساند للرأس مرتفعة ومزودة بوسادة
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- مجلس مستوى الامتلاء
- نظام التنظيف والتعقيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- مصباح
- راديو
- مدخل صوتي للأبي بود
- علاج بالاوزون
- حنفيات حافة حوض الاستحمام

DAFNE BOX

- زجاج مقسى من 6 مم
- حمام بخار بدرجة حرارة واحدة
- سقف متعدد الوظائف
- رأس دوش
- تدفق مائي على شكل شلال
- أجهزة رش الرذاذ داخلية في تركيبية السقف
- علاج بالالوان
- مصباح
- عمود مع حنفيات فوق حوض الاستحمام
- رأس دوش بمسند مفصلي
- تدفق مائي عمودي للتدليك
- رف لحمل الاغراض

HAITI

108

HAITI
155 x 155 x H 72 CM



109



HAITI 155 x 155 x H 72 CM

HAITI



IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- DOPPIA SEDUTA INTERNA
 - BRACCIOLI E POGGIATESTA INTEGRATI
 - EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA
 - IDROMASSAGGIO
 - AIRPOOL
 - SENSORE DI LIVELLO
 - IMPIANTO DI DISINFEZIONE
 - STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
 - CROMOTERAPIA
 - FARO
 - RADIO
 - INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
 - OZONO TERAPIA
 - RUBINETTERIA BORDO VASCA

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- DOPPELTER INNENSITZ
 - INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN
 - WASSERFALLSTRAHL
 - HYDROMASSAGE
 - AIRPOOL
 - PEGELSENSOR
 - DESINFektionSSYSTEM
 - WASSERTEMPORATURSTABILISATOR
 - FARBLICHTTHERAPIE
 - STRAHLER
 - RADIO
 - AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
 - OZONTHERAPIE
 - ARMATUREN WANNENRAND

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
- INTERNAL TWIN SEATS
 - BUILT-IN ARM AND HEADREST
 - WATERFALL FLOW
 - HYDROMASSAGE
 - AIRPOOL
 - LEVEL SENSOR
 - DISINFECTION SYSTEM
 - WATER TEMPERATURE STABILIZER
 - COLOUR THERAPY
 - SPOTLIGHT
 - RADIO
 - AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
 - OZONE THERAPY
 - TUB EDGE FAUCETS

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**
- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНЬЕ
 - ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК
 - КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ
 - ГИДРОМАССАЖ
 - АЭРОМАССАЖ
 - ДАТЧИК УРОВНЯ
 - СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
 - СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
 - ХРОМОТЕРАПИЯ
 - ЛАМПА
 - РАДИО
 - АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
 - ОЗОНОТЕРАПИЯ
 - КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- DOUBLE ASSISE INTERNE
 - ACCOUDOIRS ET REPOSE-TETE INTEGRES
 - DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE
 - HYDROMASSAGE
 - AIRPOOL
 - CAPTEUR DE NIVEAU
 - INSTALLATION DE DESINFECTION
 - STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
 - CHROMOTHERAPIE
 - SPOT
 - RADIO
 - ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
 - OZONOTHERAPIE
 - ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- مقعد مزدوج داخلي
 - مساند للذراعين والرأس داخلية في التركيبة
 - تدفق مائي على شكل شلال
 - تدليك مائي
 - تدليك هوائي
 - مجس مستوى الامتلاء
 - نظام التنظيف والتعقيم
 - أداة تثبيت حرارة الماء
 - علاج بالالوان
 - مصباح
 - راديو
 - مدخل صوتي للآي بود / سي دي
 - علاج بالاوزون
 - حنفيات حافة حوض الاستحمام

MATRIX

design PAOLO PAREA

MATRIX SLIM
170 x 138 x H 72 CM



VASCHE ANGOLARI
CORNER BATH TUBS

MATRIX MIDI
170 x 138 x H 221 CM

MATRIX TOP
170 x 138 x H 213 CM





MATRIX SLIM 170 x 138 x H 72 CM



MATRIX MIDI 170 x 138 x H 221 CM



MATRIX TOP 170 x 138 x H 213 CM

MATRIX

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL MATRIX SLIM

- DOPPIA SEDUTA INTERNA
- GRADINO PER ACCESSO FACILITATO
- CUSCINI POGGIATESTA
- SEDILE
- EROGAZIONE ACQUA CON CASCATA
- IDROMASSAGGIO
- AIRPOOL
- SENSORE DI LIVELLO
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
- CROMOTERAPIA
- FARO
- RADIO
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
- OZONO TERAPIA
- RUBINETTERIA BORDO VASCA

MATRIX MIDI

- CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM
- TETTO MULTI FUNZIONE
- DOCCIONE
- NEBULIZZATORI INTEGRATI SUL TETTO
- CROMOTERAPIA
- FARO
- COLONNA SOPRAVASCA CON RUBINETTERIA
- JET MASSAGGIO VERTICALE
- JET MASSAGGIO DORSALE
- MENSOLE PORTA OGGETTI
- APPENDIABITI

MATRIX TOP

- BAGNO TURCO MONOCLIMA

EN

FEATURES AND OPTIONAL MATRIX SLIM

- INTERNAL TWIN SEATS
- STEP FOR EASY ACCESS
- HEADREST CUSHIONS
- SEAT
- WATERFALL FLOW
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- LEVEL SENSOR
- DISINFECTION SYSTEM
- WATER TEMPERATURE STABILIZER
- COLOUR THERAPY
- SPOTLIGHT
- RADIO
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
- OZONE THERAPY
- TUB EDGE FAUCETS

MATRIX MIDI

- TEMPERED GLASS, 6 MM
- MULTIPURPOSE ROOF
- SHOWER HEAD
- BUILT-IN MISTERS ON ROOF
- COLOUR THERAPY
- SPOTLIGHT
- ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS
- VERTICAL MASSAGE JET
- BACK MASSAGE JET
- TOILETRY SHELVES
- HOOK

MATRIX TOP

- SINGLE-SETTING STEAM BATH

FR

FOURNITURES ET OPTIONS MATRIX SLIM

- DOUBLE ASSISE INTERNE
- MARCHE POUR ACCES FACILITE
- COUSSINS REPOSE-TETE
- SIEGE
- DISTRIBUTION DE L'EAU EN CASCADE
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- CAPTEUR DE NIVEAU
- INSTALLATION DE DESINFECTION
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
- CHROMOTHERAPIE
- SPOT
- RADIO
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
- OZONOTHERAPIE
- ROBINETTERIE REBORD DE BAINOIRE

MATRIX MIDI

- VERRE TREMPE DE 6 MM
- PLAFOND MULTIFONCTION
- POMME DE DOUCHE GRAND FORMAT
- NEBULISEURS INTEGRES AU PLAFOND
- CHROMOTHERAPIE
- SPOT
- COLONNE AU-DESSUS DE LA BAINOIRE
- AVEC ROBINETTERIE
- JET MASSAGE VERTICAL
- JET MASSAGE DORSAL
- ETAGERES PORTE-OBJETS
- PORTE-VETEMENTS

MATRIX TOP

- BAIN TURC MONO-CLIMAT

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN MATRIX SLIM

- DOPPELTER INNENSITZ
- STUFE ZUM LEICHTEREN EINSTEIGEN
- KOPFSTÜTZEN
- SITZ
- WASSERFALLSTRAHL
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- PEGELSENSOR
- DESINFEKTIONSSYSTEM
- WASSERTEMPORATURSTABILISATOR
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRAHLER
- RADIO
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
- OZONOTHERAPIE
- ARMATUREN WANNENRAND

MATRIX MIDI

- GEHÄRTETES GLAS 6MM
- MULTIFUNKTIONSDACH
- DUSCHKOPF
- IM DACH INTEGRIERTE NEBELSTRAHLDÜSEN
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRAHLER
- SÄULE ÜBER DER WANNE MIT ARMATUREN
- DÜSE SENKRECHTMASSAGE
- DÜSE RÜCKENMASSAGE
- ABLAGEREGAL
- AUFHÄNGER

MATRIX TOP

- DAMPFBAD MONOKLIMA

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ MATRIX SLIM

- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНЬЕ
- СТУПЕНЬКА ДЛЯ ЛЕГКОГО ДОСТУПА
- ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ
- СИДЕНЬЕ
- КАСКАДНЫЙ РАСПЫЛИТЕЛЬ
- ГИДРОМАССАЖ
- АЭРОМАССАЖ
- ДАТЧИК УРОВНЯ
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЛАМПА
- РАДИО
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
- ОЗОНОТЕРАПИЯ
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ

MATRIX MIDI

- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ
- МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ
- БОЛЬШОЙ ДУШ
- ВСТРОЕННЫЕ РАЗБРЫЗГИВАТЕЛИ НА ВЕРХНЕЙ ПАНЕЛИ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЛАМПА
- КОЛОННА С КРАНАМИ НАД ВАННОЙ
- ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА
- ФОРСУНКИ ДЛЯ МАССАЖА СПИНЫ
- ПОЛКИ
- ВЕШАЛКА

MATRIX TOP

- ТУРЕЦКАЯ БАНЯ (ОДНА ТЕМПЕРАТУРА)

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية MATRIX SLIM

- مقعد مزدوج داخلي
- عتبة لتسهيل الدخول
- وسائد لإسناد الرأس
- كرسي
- تدفق مائي على شكل شلال
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- مجس مستوى الامتلاء
- نظام التنظيف والتعقيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- مصباح
- راديو
- مدخل صوتي للإي بود / سي دي
- علاج بالاوزون
- حنفيات حافة حوض الاستحمام

MATRIX MIDI

- زجاج مقسى من 6 مم
- سقف متعدد الوظائف
- رأس دوش
- أجهزة رش الرذاذ داخلية في تركيبية السقف
- علاج بالالوان
- مصباح
- عمود مع حنفيات فوق حوض الاستحمام
- تدفق مائي عمودي للتدليك
- تدفق مائي لتدليك الظهر
- رف لحمل الاغراض
- علاقة ملابس

MATRIX TOP

- حمام بخار بدرجة حرارة واحدة

SLIDE

design FABRIZIO BATONI

SLIDE
140 x 140 x H 66 CM





SLIDE 140 x 140 x H 66 CM

SLIDE

design FABRIZIO BATONI

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- DOPPIA SEDUTA INTERNA -
 - PANNELLO ESTERNO CON LUCE DI CORTESIA -
 - TROPPO PIENO A SKIMMER -
 - IDROMASSAGGIO -
 - AIRPOOL -
 - SENSORE DI LIVELLO -
 - IMPIANTO DI DISINFEZIONE -
 - STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -
 - CROMOTERAPIA -
 - FARO -
 - RADIO -
 - INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD -
 - OZONO TERAPIA -
 - RUBINETTERIA BORDO VASCA -

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- DOPPELTER INNENSITZ -
 - AUSSENVERKLEIDUNG MIT LICHELEMENT -
 - ÜBERLAUFRINNE -
 - HYDROMASSAGE -
 - AIRPOOL -
 - PEGELSENSOR -
 - DESINFEKTIONSSYSTEM -
 - WASSERTEMPERATURSTABILISATOR -
 - FARBLICHTTHERAPIE -
 - STRAHLER -
 - RADIO -
 - AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD -
 - OZONTHERAPIE -
 - ARMATUREN WANNENRAND -

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
- INTERNAL TWIN SEATS -
 - OUTER PANEL WITH COURTESY LIGHT -
 - OVERFLOW SKIMMER -
 - HYDROMASSAGE -
 - AIRPOOL -
 - LEVEL SENSOR -
 - DISINFECTION SYSTEM -
 - WATER TEMPERATURE STABILIZER -
 - COLOUR THERAPY -
 - SPOTLIGHT -
 - RADIO -
 - AUDIO INPUT FOR IPOD/CD -
 - OZONE THERAPY -
 - TUB EDGE FAUCETS -

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**
- ВНУТРЕННЕЕ ДВОЙНОЕ СИДЕНЬЕ -
 - ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ПОДСВЕТКОЙ -
 - ПЕРЕЛИВ-СКИММЕР -
 - ГИДРОМАССАЖ -
 - АЭРОМАССАЖ -
 - ДАТЧИК УРОВНЯ -
 - СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ -
 - СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -
 - ХРОМОТЕРАПИЯ -
 - ЛАМПА -
 - РАДИО -
 - АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD -
 - ОЗОНОТЕРАПИЯ -
 - КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ -

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- DOUBLE ASSISE INTERNE -
 - PANNEAU EXTERNE AVEC ECLAIRAGE DE COURTOISIE -
 - TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER -
 - HYDROMASSAGE -
 - AIRPOOL -
 - CAPTEUR DE NIVEAU -
 - INSTALLATION DE DESINFECTION -
 - STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU -
 - CHROMOTHERAPIE -
 - SPOT -
 - RADIO -
 - ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD -
 - OZONOTHERAPIE -
 - ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE -

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- مقعد مزدوج داخلي -
 - لوح خارجي مع ضوء خدمة -
 - أداة الامتلاء الزائد المزودة بمجس سكيمر "SKIMMER" -
 - تدليك مائي -
 - تدليك هوائي -
 - مجس مستوى الامتلاء -
 - نظام التنظيف والتعقيم -
 - أداة تثبيت حرارة الماء -
 - علاج بالالوان -
 - مصباح -
 - راديو -
 - مدخل صوتي للأبي بود / سي دي -
 - علاج بالاوزون -
 - حنفيات حافة حوض الاستحمام -

CRYSTAL
180 x 80 x H 65 CM



PAGE 124

CRYSTAL LINE
180 x 80 x H 65 CM



PAGE 126

PLAYA
180 x 70 x H 64 CM



PAGE 136

QUADRA
150 x 75 x H 59 CM
170 x 70 x H 65 CM
180 x 80 x H 65 CM
180 x 100 x H 67 CM
190 x 90 x H 67 CM



PAGE 128

QUADRA LINE
180 x 80 x H 65 CM



PAGE 131

QUADRA BOX EASY 2
170 x 70 x H 221 CM
180 x 80 x H 221 CM



PAGE 133

QUADRA BOX
170 x 70 x H 221 CM
180 x 80 x H 221 CM



PAGE 132

SPIDER
180 x 80 x H 68 CM



PAGE 140

VISION
180 x 80 x H 60 CM



PAGE 146

CRYSTAL

design PAOLO PAREA

CRYSTAL
180x80xH65 CM



CRYSTAL LINE
180 x 80 x H 65 CM



CRYSTAL 180 x 80 x H 65 CM



CRYSTAL LINE 180 x 80 x H 65 CM

CRYSTAL

design PAOLO PAREA

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- CUSCINO POGGIATESTA
 - PANNELLO ESTERNO CON FINITURE IN ACCIAIO LUCIDO/ORO
 - IDROMASSAGGIO
 - AIRPOOL
 - SENSORE DI LIVELLO
 - IMPIANTO DI DISINFEZIONE
 - STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
 - CROMOTERAPIA
 - FARO
 - RADIO
 - INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
 - OZONO TERAPIA

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- KOPFSTÜTZE
 - AUSSENVERKLEIDUNG MIT GLANZSTAHL/GOLD-BESCHICHTUNG
 - HYDROMASSAGE
 - AIRPOOL
 - PEGELSENSOR
 - DESINFektionSSYSTEM
 - WASSERTEMPERATURSTABILISATOR
 - FARBLICHTTHERAPIE
 - STRAHLER
 - RADIO
 - AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
 - OZONTHERAPIE

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
- HEADREST CUSHION
 - OUTER PANEL WITH GLOSSY STEEL/GOLD FINISHES
 - HYDROMASSAGE
 - AIRPOOL
 - LEVEL SENSOR
 - DISINFECTION SYSTEM
 - WATER TEMPERATURE STABILIZER
 - COLOUR THERAPY
 - SPOTLIGHT
 - RADIO
 - AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
 - OZONE THERAPY

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**
- ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК
 - ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ СТАЛИ
 - ГЛЯНЦЕВАЯ/ЗОЛОТО
 - ГИДРОМАССАЖ
 - АЭРОМАССАЖ
 - ДАТЧИК УРОВНЯ
 - СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
 - СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
 - ХРОМОТЕРАПИЯ
 - ЛАМПА
 - РАДИО
 - АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
 - ОЗОНОТЕРАПИЯ

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- COUSSIN REPOSE-TÊTE
 - PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS EN ACIER POLI/OR
 - HYDROMASSAGE
 - AIRPOOL
 - CAPTEUR DE NIVEAU
 - INSTALLATION DE DESINFECTION
 - STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
 - CHROMOTHERAPIE
 - SPOT
 - RADIO
 - ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
 - OZONOTHERAPIE

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- مسند رأس من الجلد الصناعي
 - وسائد لاسناد الرأس
 - تدليك مائي
 - تدليك هوائي
 - مجلس مستوى الامتلاء
 - نظام التنظيف والتعقيم
 - أداة تثبيت حرارة الماء
 - علاج بالالوان
 - مصباح
 - راديو
 - مدخل صوتي للآي بود / سي دي
 - علاج بالاوزون

QUADRA

design PAOLO PAREA

QUADRA
180 x 80 x H 65 CM
180 x 100 x H 67 CM
190 x 90 x H 67 CM





QUADRA
170x70xH 65 CM

QUADRA LINE
180x80xH 65 CM





QUADRA BOX
170 x 70 x H 221 CM
180 x 80 x H 221 CM

QUADRA BOX EASY 2
170 x 70 x H 221 CM
180 x 80 x H 221 CM





QUADRA 150 x 75 x H 59 CM
QUADRA 170 x 70 x H 65 CM
QUADRA 180 x 80 x H 65 CM
QUADRA 180 x 100 x H 67 CM
QUADRA 190 x 90 x H 67 CM



QUADRA LINE 180 x 80 x H 65 CM



QUADRA BOX 170 x 70 x H 221 CM
QUADRA BOX 180 x 80 x H 221 CM



QUADRA BOX EASY 2 170 x 70 x H 221 CM
QUADRA BOX EASY 2 180 x 80 x H 221 CM

QUADRA

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL QUADRA

- CUSCINI POGGIATESTA –
- IDROMASSAGGIO –
- AIRPOOL –
- SENSORE DI LIVELLO –
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
- CROMOTERAPIA –
- FARO –
- RADIO –
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
- OZONO TERAPIA –
- RUBINETTERIA BORDO VASCA –

QUADRA LINE

- PANNELLO ESTERNO CON FINITURE
IN ACCIAIO LUCIDO/ORO –

QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2

- CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM –
- COLONNA SOPRAVASCA CON RUBINETTERIA –
- DOCGETTA CON SUPPORTO SNODATO –
- JET MASSAGGIO VERTICALE –
- MENSOLA PORTA OGGETTI –

EN

FEATURES AND OPTIONS QUADRA

- HEADREST CUSHIONS –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- LEVEL SENSOR –
- DISINFECTION SYSTEM –
- WATER TEMPERATURE STABILIZER –
- COLOUR THERAPY –
- SPOTLIGHT –
- RADIO –
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
- OZONE THERAPY –
- TUB EDGE FAUCETS –

QUADRA LINE

- OUTER PANEL WITH GLOSSY
STEEL/GOLD FINISHES –

QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2

- TEMPERED GLASS, 6 MM –
- ABOVE-BATH COLUMN WITH FAUCETS –
- FLEX HAND UNIT –
- VERTICAL MASSAGE JET –
- TOILETRY SHELF –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS QUADRA

- COUSSINS REPOSE-TETE –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- CAPTEUR DE NIVEAU –
- INSTALLATION DE DESINFECTION –
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
- CHROMOTHERAPIE –
- SPOT –
- RADIO –
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- ROBINETTERIE REBORD DE BAINOIRE –

QUADRA LINE

- PANNEAU EXTERNE AVEC FINITIONS
EN ACIER POLI/OR –

QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2

- VERRE TREMPE DE 6 MM –
- COLONNE AU-DESSUS DE LA BAINOIRE
AVEC ROBINETTERIE –
- DOUCHETTE AVEC SUPPORT ARTICULE –
- JET MASSAGE VERTICAL –
- ETAGERE PORTE-OBJETS –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN QUADRA

- KOPFSTÜTZEN –
- HYDROMASSAGE –
- AIRPOOL –
- PEGELSENSOR –
- DESINFEKTIONSSYSTEM –
- WASERTEMPERATURSTABILISATOR –
- FARBLICHTTHERAPIE –
- STRAHLER –
- RADIO –
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
- OZONOTHERAPIE –
- ARMATUREN WANNENRAND –

QUADRA LINE

- AUSSENVERKLEIDUNG
MIT GLANZSTAHL/GOLD-BESCHICHTUNG –

QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2

- GEHÄRTETES GLAS 6MM –
- SÄULE ÜBER DER WANNE MIT ARMATUREN –
- HANDBRAUSE MIT VERSTELLBAREM HALTER –
- DÜSE SENKRECHTMASSAGE –
- ABLAGEREGAL –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ QUADRA

- ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ –
- ГИДРОМАССАЖ –
- АЭРОМАССАЖ –
- ДАТЧИК УРОВНЯ –
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
- ХРОМОТЕРАПИЯ –
- ЛАМПА –
- РАДИО –
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
- ОЗОНОТЕРАПИЯ –
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –

QUADRA LINE

- ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ СТАЛИ
ГЛЯНЦЕВАЯ/ЗОЛОТО –

QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2

- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ –
- КОЛОННА С КРАНАМИ НАД ВАННОЙ –
- МАЛЕНЬКИЙ ДУШ С ПОДВИЖНОЙ ОПОРОЙ –
- ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА –
- ПОЛКА –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية QUADRA

- وسائد لاسناد الرأس –
- تدليك مائي –
- تدليك هوائي –
- مجس مستوى الامتلاء –
- نظام التنظيف والتعقيم –
- أداة تثبيت حرارة الماء –
- علاج بالالوان –
- مصباح –
- راديو –
- مدخل صوتي للآي بود / سي دي –
- علاج بالاوزون –
- حنفيات حافة حوض الاستحمام –

QUADRA LINE

- لوح خارجي بتنشطيب من الفولاذ اللامع/ذهبي –

QUADRA BOX / QUADRA BOX EASY 2

- زجاج مقسى من 6 مم –
- عمود مع حنفيات فوق حوض الاستحمام –
- رأس دوش بمسند مفصلي –
- تدفق مائي عمودي للتدليك –
- رف لحمل الاغراض –

PLAYA

design ALESSANDRO LENARDA

PLAYA
180 x 70 x H 64 CM



VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATH TUBS

136

137



PLAYA 180 x 70 x H 64 CM

PLAYA

design ALESSANDRO LENARDA

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- IDROMASSAGGIO -
 - AIRPOOL -
 - SENSORE DI LIVELLO -
 - IMPIANTO DI DISINFEZIONE -
 - STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -
 - CROMOTERAPIA -
 - FARO -
 - RADIO -
 - INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD -
 - OZONO TERAPIA -
 - RUBINETTERIA BORDO VASCA -

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- HYDROMASSAGE -
 - AIRPOOL -
 - PEGELSENSOR -
 - DESINFEKTIONSSYSTEM -
 - WASSTEMPERATURSTABILISATOR -
 - FARBLICHTTHERAPIE -
 - STRAHLER -
 - RADIO -
 - AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD -
 - OZONTHERAPIE -
 - ARMATUREN WANNENRAND -

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
- HYDROMASSAGE -
 - AIRPOOL -
 - LEVEL SENSOR -
 - DISINFECTION SYSTEM -
 - WATER TEMPERATURE STABILIZER -
 - COLOUR THERAPY -
 - SPOTLIGHT -
 - RADIO -
 - AUDIO INPUT FOR IPOD/CD -
 - OZONE THERAPY -
 - TUB EDGE FAUCETS -

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ**
- ГИДРОМАССАЖ -
 - АЭРОМАССАЖ -
 - ДАТЧИК УРОВНЯ -
 - СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ -
 - СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -
 - ХРОМОТЕРАПИЯ -
 - ЛАМПА -
 - РАДИО -
 - АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD -
 - ОЗОНОТЕРАПИЯ -
 - КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ -

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- HYDROMASSAGE -
 - AIRPOOL -
 - CAPTEUR DE NIVEAU -
 - INSTALLATION DE DESINFECTION -
 - STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU -
 - CHROMOTHERAPIE -
 - SPOT -
 - RADIO -
 - ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD -
 - OZONOTHERAPIE -
 - ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE -

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- تدليك مائي -
 - تدليك هوائي -
 - مجس مستوى الامتلاء -
 - نظام التنظيف والتعقيم -
 - أداة تثبيت حرارة الماء -
 - علاج بالالوان -
 - مصباح -
 - راديو -
 - مدخل صوتي للآي بود / سي دي -
 - علاج بالاوزون -
 - حنفيات حافة حوض الاستحمام -

SPIDER

design FABRIZIO BATONI

SPIDER
180 x 80 x H 68 CM



140

141



142



SPIDER
180x80xH68 CM

143



SPIDER 180 x 80 x H 68 CM

SPIDER

design FABRIZIO BATONI

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- CUSCINO POGGIATESTA
 - TROPPO PIENO A SKIMMER
 - ANTISCIVOLO DESIGN "PNEUMATICO"
 - SCARICO A PULSANTE
 - IDROMASSAGGIO
 - AIRPOOL
 - SENSORE DI LIVELLO
 - IMPIANTO DI DISINFEZIONE
 - STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
 - CROMOTERAPIA
 - FARO
 - RADIO
 - INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
 - OZONO TERAPIA
 - RUBINETTERIA BORDO VASCA

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- KOPFSTÜTZE
 - ÜBERLAUF Rinne
 - ANTIRUTSCHBELAG „AUTOREIFEN- DESIGN“
 - ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER
 - HYDROMASSAGE
 - AIRPOOL
 - PEGELSENSOR
 - DESINFEKTIONSSYSTEM
 - WASSERTEMPORATURSTABILISATOR
 - FARBLICHTTHERAPIE
 - STRAHLER
 - RADIO
 - AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
 - OZONTHERAPIE
 - ARMATUREN WANNENRAND

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
- HEADREST CUSHION
 - OVERFLOW SKIMMER
 - "TIRE-TRACK DESIGN" ANTI-SLIP
 - BUTTON DRAIN
 - HYDROMASSAGE
 - AIRPOOL
 - LEVEL SENSOR
 - DISINFECTION SYSTEM
 - WATER TEMPERATURE STABILIZER
 - COLOUR THERAPY
 - SPOTLIGHT
 - RADIO
 - AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
 - OZONE THERAPY
 - TUB EDGE FAUCETS

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ**
- ПОДУШКА-ПОДГОЛОВНИК
 - ПЕРЕЛИВ-СКИММЕР
 - НЕКОЛЬЗЯЩЕЕ ПОКРЫТИЕ "ПНЕВМОДИЗАЙН"
 - КНОПЧНЫЙ СЛИВ
 - ГИДРОМАССАЖ
 - АЭРОМАССАЖ
 - ДАТЧИК УРОВНЯ
 - СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
 - СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
 - ХРОМОТЕРАПИЯ
 - ЛАМПА
 - РАДИО
 - АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
 - ОЗОНОТЕРАПИЯ
 - КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- COUSSIN REPOSE-TETE
 - TROP-PLEIN DE TYPE SKIMMER
 - ANTIDERAPANT DESIGN "PNEUMATIQUE"
 - EVACUATION A BOUTON
 - HYDROMASSAGE
 - AIRPOOL
 - CAPTEUR DE NIVEAU
 - INSTALLATION DE DESINFECTION
 - STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
 - CHROMOTHERAPIE
 - SPOT
 - RADIO
 - ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
 - OZONOTHERAPIE
 - ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- وسادة لاسناد الرأس
 - أداة الامتلاء الزائد المزودة بمحس سكيمر "SKIMMER"
 - أداة منع التزحلق بتصميم يذكركنا باطارات السيارة
 - تفريغ بالضغط على الزر
 - تدليك مائي
 - تدليك هوائي
 - محس مستوى الامتلاء
 - نظام التنظيف والتعقيم
 - أداة تثبيت حرارة الماء
 - علاج بالالوان
 - مصباح
 - راديو
 - مدخل صوتي للأبي بود / سي دي
 - علاج بالأوزون
 - حنفيات حافة حوض الاستحمام

VISION

design PAOLO PAREA

VISION
180 x 80 x H 60 CM



VASCHE RETTANGOLARI
RECTANGULAR BATH TUBS



148

VISION
183 x 80 x H 60 CM



149

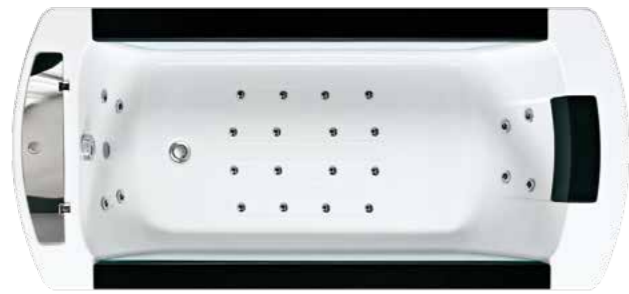


VISION 180 x 80 x H 60 CM

VISION

design PAOLO PAREA

CENTROSTANZA
FREESTANDING
CENTRE DE PIÈCE
FREISTEHEND
ВАННЫ ЦЕНТРАЛЬНОГО РАСПОЛОЖЕНИЯ
في وسط الغرفة
180 x 80 x H 60 CM



A PARETE
WALL
À PAROI
WANDINSTALLATION
ПРИСТЕННЫЕ ВАННЫ
في الجدار
180 x 80 x H 60 CM



ANGOLARE DX/SX
LEFT/RIGHT CORNER
ANGULAIRE DR/GAU
ECKENINSTALLATION RECHTS/LINKS
УГЛОВАЯ ПРАВ./ЛЕВ.
في الزاوية اليمنى-اليسرى
183 x 80 x H 60 CM



A NICCHIA
RECESSED NICHE
À NICHE
NISCHENINSTALLATION
ВАННЫ, ВСТРАИВАЕМЫЕ В НИШУ
في حنية جدارية
185 x 80 x H 60 CM



IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
BRACCIOLI E POGGIATESTA INTEGRATI –
PARETI LATERALI IN CRISTALLO VISARM –
SCARICO A PULSANTE –
IDROMASSAGGIO –
AIRPOOL –
SENSORE DI LIVELLO –
IMPIANTO DI DISINFEZIONE –
STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA –
CROMOTERAPIA –
FARO –
RADIO –
INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD –
OZONO TERAPIA –
RUBINETTERIA BORDO VASCA –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
INTEGRIERTE ARM- UND KOPFSTÜTZEN –
SEITENWÄNDE AUS VISARM-GLAS –
ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
PEGELSENSOR –
DESINFektionSSYSTEM –
WASSERTEMPERATURSTABILISATOR –
FARBLICHTTHERAPIE –
STRAHLER –
RADIO –
AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD –
OZONTHERAPIE –
ARMATUREN WANNENRAND –

EN
FEATURES AND OPTIONALS
BUILT-IN ARM AND HEADREST –
SIDE WALLS IN LAMINATED SAFETY GLASS –
BUTTON DRAIN –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
LEVEL SENSOR –
DISINFECTION SYSTEM –
WATER TEMPERATURE STABILIZER –
COLOUR THERAPY –
SPOTLIGHT –
RADIO –
AUDIO INPUT FOR IPOD/CD –
OZONE THERAPY –
TUB EDGE FAUCETS –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ
ВСТРОЕННЫЕ ПОДЛОКОТНИКИ И ПОДГОЛОВНИК –
БОКОВЫЕ СТЕНКИ ИЗ СЛОИСТОГО –
НЕБЬЮЩЕГОСЯ СТЕКЛА –
КНОПЧНЫЙ СЛИВ –
ГИДРОМАССАЖ –
АЭРОМАССАЖ –
ДАТЧИК УРОВНЯ –
СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ –
СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ –
ХРОМОТЕРАПИЯ –
ЛАМПА –
РАДИО –
АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD –
ОЗОНОТЕРАПИЯ –
КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ –

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
ACCOUDOIRS ET REPOSE-TÊTE INTEGRES –
PAROIS LATÉRALES EN VERRE STRATIFIE INCASSABLE –
EVACUATION A BOUTON –
HYDROMASSAGE –
AIRPOOL –
CAPTEUR DE NIVEAU –
INSTALLATION DE DESINFECTION –
STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU –
CHROMOTHERAPIE –
SPOT –
RADIO –
ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD –
OZONOTHERAPIE –
ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
مساند للذراعين والرأس داخلة في التركيبة –
جدران جانبية من زجاج متعدد الطبقات مقاوم للكسر –
نظام تفريغ بالضغط على الزر –
تدليك مائي –
تدليك هوائي –
مجس مستوى الامتلاء –
نظام التنظيف والتعقيم –
أداة تثبيت حرارة الماء –
علاج بالالوان –
مصباح –
راديو –
مدخل صوتي للأبي بود / سي دي –
علاج بالاوزون –
حنفيات حافة حوض الاستحمام –

BLANQUE 1690
160 x 90 x H 65 CM



PAGE 160

BLANQUE 1810
180 x 100 x H 65 CM



PAGE 157

BLANQUE 1880
180 x 80 x H 65 CM



PAGE 159

BLANQUE 1915
190 x 150 x H 68 CM



PAGE 154

BLANQUE PIATTO DOCCIA
80 x 100 x H 16 CM
90 x 90 x H 16 CM
100 x 100 x H 16 CM



PAGE 158

CONTHEA
180 x 80 x H 64 CM



PAGE 172

EGG
176 x 84 x H 75 CM



PAGE 176

EPOCA
170 x 80 x H 72 CM



PAGE 180

EPOCA ONE TOP
170 x 80 x H 73 CM



PAGE 183

EPOCA IMPERO
170 x 80 x H 72 CM



PAGE 184

GRANDE DAME
185 x 85 x H 75 CM



PAGE 164

GRAND SOLEIL
185 x 85 x H 75 CM



PAGE 168

MOULIN
135 x 83 x H 101 CM



PAGE 188

NEW CLASSIC
170 x 85 x H 57 CM



PAGE 192

NEW CLASSIC YOUNG
170 x 85 x H 57 CM



PAGE 197

NIÑA
170 x 80 x H 71 CM



PAGE 200

treesse

BLANQUE

design PAOLO PAREA

BLANQUE 1915
190 x 150 x H 68 CM



154

155

BLANQUE 1915
190 x 150 x H 68 CM



156

BLANQUE 1810
180 x 100 x H 65 CM



157



BLANQUE PIATTO DOCCIA
80 x 100 x H 16 CM
90 x 90 x H 16 CM
100 x 100 x H 16 CM

158



BLANQUE 1880
180 x 80 x H 65 CM

159



160

BLANQUE 1690
160 x 90 x H 65 CM



161



BLANQUE 1690 160 x 90 x H 65 CM



BLANQUE 1880 180 x 80 x H 65 CM



BLANQUE 1810 180 x 100 x H 65 CM



BLANQUE 1915 190 x 150 x H 68 CM



BLANQUE

BLANQUE PIATTO DOCCIA

80 x 100 x H 16 CM
90 x 90 x H 16 CM
100 x 100 x H 16 CM

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- IDROMASSAGGIO
- AIRPOOL
- SENSORE DI LIVELLO
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
- CROMOTERAPIA
- FARO
- RADIO
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
- OZONO TERAPIA
- CUSCINI POGGIATESTA
- MANIGLIONI IN STILE
- RUBINETTERIA BORDO VASCA

BLANQUE PIATTO DOCCIA

- FINITURA: BIANCO LUCIDO
- COLORE PILETTA:
- CROMO, ORO, BRONZO

EN

FEATURES AND OPTIONALS

- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- LEVEL SENSOR
- DISINFECTION SYSTEM
- WATER TEMPERATURE STABILIZER
- COLOUR THERAPY
- SPOTLIGHT
- RADIO
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
- OZONE THERAPY
- HEADREST CUSHIONS
- DESIGNER HANDLES
- TUB EDGE FAUCETS

BLANQUE PIATTO DOCCIA

- FINISH: GLOSS WHITE
- TRAP COLOR :
- CHROME, GOLD, BRONZE

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- CAPTEUR DE NIVEAU
- INSTALLATION DE DÉSINFECTION
- STABILISATEUR DE TEMPÉRATURE
- CHROMOTHÉRAPIE
- SPOT
- RADIO
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
- OZONOTHÉRAPIE
- COUSSINS REPOSE-TÊTE
- POIGNEES EN STYLE
- ROBINETTERIE REBORD DE BAINOIRE

BLANQUE PIATTO DOCCIA

- FINITION: BLANC BRILLANT
- COULEUR BONDE:
- CHROME, OR, BRONZE

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- PEGELSENSOR
- DESINFIZIATIONSSYSTEM
- WASSERTEMPÉRATURSTABILISATOR
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRAHLER
- RADIO
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
- OZONTHERAPIE
- KOPFSTÜTZEN
- DESIGNER-HANDGRIFFE
- ARMATUREN WANNENRAND

BLANQUE PIATTO DOCCIA

- FINISH: WEISS GLÄNZEND
- FARBE ABFLUSSSTUTZEN:
- CHROM, GOLD, BRONZE

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ

ОСНАЩЕНИЕ

- ГИДРОМАССАЖ
- АЭРОМАССАЖ
- ДАТЧИК УРОВНЯ
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЛАМПА
- РАДИО
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
- ОЗОНОТЕРАПИЯ
- ПОДУШКИ-ПОДГОЛОВНИКИ
- СТИЛЬНЫЕ РУЧКИ
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ

BLANQUE PIATTO DOCCIA

- ОТДЕЛКА: БЕЛЫЙ ГЛЯНЦЕВЫЙ
- ЦВЕТ СТОКА:
- ХРОМ, ЗОЛОТО, БРОНЗА

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- مجس مستوى الامتلاء
- نظام التنظيف والتعقيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- مصباح
- راديو
- مدخل صوتي للآي بود / سي دي
- علاج بالاوزون
- وسائد لاسناد الرأس
- مماسك كبيرة أنيقة
- حنفيات حافة حوض الاستحمام

BLANQUE PIATTO DOCCIA

- التشطيب: أبيض لامع
- لون أداة التصريف:
- كرومي، ذهبي وبرونزي

GRANDE DAME

design PAOLO PAREA

GRANDE DAME
185 x 85 x H 75 CM



164

165



GRANDE DAME

GRANDE DAME 185 x 85 x H 75 CM

design PAOLO PAREA



IT

DOTAZIONI E OPTIONAL
 PIEDI IN METALLO IN STILE CLASSICO –
 COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA –
 RUBINETTERIA IN STILE –
 FINITURA COLONNA E PIEDI: –
 BIANCO, CROMO, ORO E BRONZO –
 DECORI PERSONALIZZATI –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN
 METALLFÜßE IM KLASSISCHEN STIL –
 ABFLUSSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON –
 DESIGNER-ARMATUREN –
 BESCHICHTUNG SÄULE UND FÜSSE: –
 WEISS, CHROM, GOLD UND BRONZE –
 VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

EN

FEATURES AND OPTIONALS
 METAL FEET IN CLASSIC STYLE –
 DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP –
 CLASSIC-STYLE FAUCETS –
 COLUMN AND FEET FINISH: –
 WHITE, CHROME, GOLD AND BRONZE –
 CUSTOM DECORATIONS –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ
 МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ НОЖКИ –
 В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –
 СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫТЫМ СИФОНОМ –
 СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ –
 ОТДЕЛКА КОЛОННЫ И НОЖЕК: –
 ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА –
 ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS
 PIEDS EN METAL STYLE CLASSIQUE –
 COLONNE D'ÉVACUATION AVEC SIPHON VISIBLE –
 ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –
 FINITION COLONNE ET PIEDS: –
 BLANC, CHROME, OR ET BRONZE –
 DÉCORS PERSONNALISÉS –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية
 أقدام معدنية كلاسيكية التصميم –
 عمود تفرغ مع أنبوب تصريف واضح للعيان –
 حنفيات كلاسيكية –
 تشطيب العمود والأقدام: أبيض، كرومي، ذهبي وبرونزي –
 ديكورات مصممة حسب الطلب –

GRAND SOLEIL

design PAOLO PAREA

168

GRAND SOLEIL
185 x 85 x H 75 CM



169



GRAND SOLEIL 185 x 85 x H 75 CM

GRAND SOLEIL

design PAOLO PAREA



IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- BASAMENTO IN STILE CLASSICO IN UN UNICO PEZZO –
- SCARICO A PULSANTE –
- RUBINETTERIA IN STILE –
- DECORI PERSONALIZZATI –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- BASIS IM KLASSISCHEN STIL-EINZELNES ELEMENT –
- ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER –
- DESIGNER-ARMATUREN –
- VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

EN

FEATURES AND OPTIONALS

- CLASSIC-STYLE BASE, SINGLE BLOCK –
- BUTTON DRAIN –
- CLASSIC-STYLE FAUCETS –
- CUSTOM DECORATIONS –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ЦЕЛЬНОЕ ОСНОВАНИЕ В –
- КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –
- КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –
- СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ –
- ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- SOCLE STYLE CLASSIQUE EN UN SEUL MORCEAU –
- ÉVACUATION À BOUTON –
- ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –
- DÉCORS PERSONNALISÉS –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- قاعدة كلاسيكية التصميم من قطعة واحدة –
- نظام التفريغ بالضغط على زر –
- حنفيات كلاسيكية –
- ديكورات مصممة حسب الطلب –

CONTHEA

design PAOLO PAREA

CONTHEA
180x80xH 64 CM



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



CONTHEA

design PAOLO PAREA

CONTHEA 180 x 80 x H 64 CM

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
 POGGIATESTA IN SKY ARGENTO –
 BASAMENTO IN LAMINATO ACRILICO A SPECCHIO –
 SCARICO A PULSANTE –

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
 KOPFSTÜTZE AUS SKAI IN SILBER –
 BASIS AUS REFLEKTIERENDEM LAMINATACRYL –
 ABFLUSS PER DRUCKSCHALTER –

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
 SILVER FAUX LEATHER HEADREST –
 BASE OF REFLECTIVE ACRYLIC LAMINATE –
 BUTTON DRAIN –

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
 ОСНАЩЕНИЕ**
 ПОДГОЛОВНИК ИЗ СЕРЕБРИСТОЙ
 ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ –
 ОСНОВАНИЕ ИЗ АКРИЛОВОГО ЗЕРКАЛЬНОГО
 ЛАМИНАТА –
 КНОПОЧНЫЙ СЛИВ –

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
 REPOSE-TÊTE EN SIMILI CUIR ARGENT –
 SOCLE EN LAMINE ACRYLIQUE BRILLANT –
 EVACUATION A BOUTON –

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
 مسند رأس مصنوع من الجلد الصناعي –
 قاعدة من الاكريليك المرقق العاكس –
 نظام تفريغ بالضغط على الزر –

EGG

design PAOLO PAREA

EGG
176x84xH75 CM



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

176

177



EGG 176 x 84 x H 75 CM

EGG

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- PANNELLO ESTERNO UNICO PEZZO -
- IDROMASSAGGIO -
- AIRPOOL -
- SENSORE DI LIVELLO -
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -
- CROMOTERAPIA -
- FARO -
- RADIO -
- DECORI PERSONALIZZATI -

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- AUSSENVERKLEIDUNG AUS EINEM STÜCK -
- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- PEGELSENSOR -
- WASSESTEMPERATURSTABILISATOR -
- FARBLICHTTHERAPIE -
- STRAHLER -
- RADIO -
- VERZIERUNGEN AUF WUNSCH -

EN

FEATURES AND OPTIONALS

- ONE PIECE OUTER PANEL -
- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- LEVEL SENSOR -
- WATER TEMPERATURE STABILIZER -
- COLOUR THERAPY -
- SPOTLIGHT -
- RADIO -
- CUSTOM DECORATIONS -

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ

- ОСНАЩЕНИЕ -
- ЕДИНАЯ ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ -
- ГИДРОМАССАЖ -
- АЭРОМАССАЖ -
- ДАТЧИК УРОВНЯ -
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -
- ХРОМОТЕРАПИЯ -
- ЛАМПА -
- РАДИО -
- ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ -

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- PANNEAU EXTERNE D'UNE SEULE PIECE -
- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- CAPTEUR DE NIVEAU -
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU -
- CHROMOTHERAPIE -
- SPOT -
- RADIO -
- DECORS PERSONNALISES -

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- لوح خارجي من قطعة واحدة -
- تدليك مائي -
- تدليك هوائي -
- مجس مستوى الامتلاء -
- أداة تثبيت حرارة الماء -
- علاج بالالوان -
- مصباح -
- راديو -
- ديكورات مصممة حسب الطلب -

EPOCA

180

EPOCA
170x80xH72 CM



181



182



EPOCA ONE TOP
170x80xH73 CM

183

EPOCA IMPERO
170x80xH 72 CM



184



185



EPOCA 170 x 80 x H 72 CM



EPOCA ONE TOP 170 x 80 x H 73 CM



EPOCA IMPERO 170 x 80 x H 72 CM

EPOCA

EPOCA ONE TOP design PAOLO PAREA
EPOCA IMPERO design ANIKA ELISABETTA LUCERI

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL EPOCA / EPOCA IMPERO

- PIEDI IN METALLO IN STILE CLASSICO
- COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA
- RUBINETTERIA IN STILE
- FINITURE COLONNA E PIEDI:
- BIANCO, CROMO, ORO E BRONZO
- DECORI PERSONALIZZATI

EPOCA ONE TOP

- STRUTTURA IN LEGNO MASSELLO
- CON FINITURE ROVERE/WENGE'
- GRADINO RIBALTABILE INTEGRATO
- COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA
- RUBINETTERIA IN STILE
- FINITURE COLONNA:
- BIANCO, CROMO, ORO E BRONZO

EN

FEATURES AND OPTIONS EPOCA / EPOCA IMPERO

- METAL FEET IN CLASSIC STYLE
- DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP
- CLASSIC-STYLE FAUCETS
- COLUMN AND FEET FINISH:
- WHITE, CHROME, GOLD AND BRONZE
- CUSTOM DECORATIONS

EPOCA ONE TOP

- SOLID WOOD STRUCTURE
- WITH OAK OR WENGE FINISH
- BUILT-IN FOLDING STEP
- DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP
- CLASSIC-STYLE FAUCETS
- COLUMN FINISHES:
- WHITE, CHROME, GOLD AND BRONZE

FR

FOURNITURES ET OPTIONS EPOCA / EPOCA IMPERO

- PIEDS EN METAL STYLE CLASSIQUE
- COLONNE D'EVACUATION AVEC SIPHON VISIBLE
- ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE
- FINITION COLONNE ET PIEDS:
- BLANC, CHROME, OR ET BRONZE
- DECORS PERSONNALISES

EPOCA ONE TOP

- STRUCTURE EN BOIS MASSIF
- AVEC FINITIONS CHENE/WENGE
- MARCHE BASCULANTE INTEGREE
- COLONNE D'EVACUATION AVEC SIPHON VISIBLE
- ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE
- FINITION COLONNE:
- BLANC, CHROME, OR ET BRONZE

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN EPOCA/EPOCA IMPERO

- METALLFÜSSE IM KLASSISCHEN STIL
- ABFLUSSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON
- ARMATUREN IM KLASSISCHEN STIL
- BESCHICHTUNG SÄULE UND FÜSSE:
- WEISS, CHROM, GOLD UND BRONZE
- VERZIERUNGEN AUF WUNSCH

EPOCA ONE TOP

- STRUKTUR AUS MASSIVHOLZ
- MIT VERKLEIDUNG EICHE/WENGE
- INTEGRIERTE HERAUSKLAPPBARE STUFE
- ABFLUSSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON
- ARMATUREN IM KLASSISCHEN STIL
- BESCHICHTUNG SÄULE:
- WEISS, CHROM, GOLD UND BRONZE

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ НОЖКИ
- В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ
- СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫТЫМ СИФОНОМ
- СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ
- ОТДЕЛКА КОЛОННА И НОЖКИ:
- БЕЛЫЙ, ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА
- ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ

EPOCA ONE TOP

- СТРУКТУРА ИЗ МАССИВА ДРЕВЕСИНЫ
- С ОТДЕЛКАМИ ДУБ/ВЕНГЕ
- ВСТРОЕННАЯ ОТКИДНАЯ СТУПЕНЬКА
- СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫТЫМ СИФОНОМ
- СТИЛЬНЫЕ КРАНЫ
- ОТДЕЛКА КОЛОННЫ:
- БЕЛЫЙ, ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية EPOCA / EPOCA IMPERO

- أقدام معدنية كلاسيكية التصميم
- عمود تفرغ مع انبوب تصريف واضح للعيان
- حنفيات كلاسيكية
- تشطيب العمود والاقدام:
- أبيض، كرومي، ذهبي وبرونزي
- ديكورات مصممة حسب الطلب

EPOCA ONE TOP

- تشطيب من الخشب الصلب
- بتشطيب من خشب البلوط / خشب الونجي
- عتبة قلابة داخلية في التركيبة
- عمود تفرغ مع انبوب تصريف واضح للعيان
- حنفيات أنيقة
- تشطيب العمود:
- أبيض، كرومي، ذهبي وبرونزي

MOULIN

design ALESSANDRO LENARDA

188

MOULIN
135x83xH 101 CM



189

VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS



MOULIN 135 x 83 x H 101 CM

MOULIN

design ALESSANDRO LENARDA

IT

- DOTAZIONI E OPTIONAL**
- PIEDI IN METALLO –
 - COLONNA DI SCARICO CON SIFONE A VISTA –
 - RUBINETTERIA IN STILE –
 - FINITURE COLONNA E PIEDI: –
 - CROMO, ORO E BRONZO –
 - DECORI PERSONALIZZATI –

DE

- ZUBEHÖR UND OPTIONEN**
- METALLFÜSSE –
 - ABFLUSSSÄULE MIT SICHTBAREM SIPHON –
 - ARMATUREN IM KLASSISCHEN STIL –
 - BESCHICHTUNG SÄULE UND FÜSSE: –
 - CHROM, GOLD UND BRONZE –
 - VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

EN

- FEATURES AND OPTIONALS**
- METAL FEET –
 - DRAIN COLUMN WITH VISIBLE TRAP –
 - CLASSIC-STYLE FAUCETS –
 - COLUMN AND FEET FINISH: –
 - CHROME, GOLD AND BRONZE –
 - CUSTOM DECORATIONS –

RU

- СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ**
- МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ НОЖКИ –
 - СЛИВНАЯ КОЛОННА С ОТКРЫТЫМ СИФОНОМ –
 - КРАНЫ В КЛАССИЧЕСКОМ СТИЛЕ –
 - ОТДЕЛКА КОЛОННА И НОЖКИ: –
 - ХРОМ, ЗОЛОТО И БРОНЗА –
 - ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

FR

- FOURNITURES ET OPTIONS**
- PIEDS EN METAL –
 - COLONNE D'EVACUATION AVEC SIPHON VISIBLE –
 - ROBINETTERIE STYLE CLASSIQUE –
 - FINITION COLONNE ET PIEDS: –
 - CHROME, OR ET BRONZE –
 - DECORS PERSONNALISES –

AR

- التجهيزات والملحقات الاختيارية**
- أقدام معدنية –
 - عمود تفرغ مع انبوب تصريف واضح للعيان –
 - حنفيات كلاسيكية –
 - تشطيب العمود والأقدام: –
 - كرومي، ذهبي وبرونزي –
 - ديكورات مصممة حسب الطلب –

NEW CLASSIC

192

NEW CLASSIC
170 x 85 x H 57 CM



193



194

NEW CLASSIC
170 x 85 x H 57 CM



195



196



NEW CLASSIC YOUNG
170x85xH57 CM

197



NEW CLASSIC 170 x 85 x H 57 CM



NEW CLASSIC 170 x 85 x H 57 CM



NEW CLASSIC YOUNG 170 x 85 x H 57 CM

NEW CLASSIC

NEW CLASSIC YOUNG design ANIKA ELISABETTA LUCERI

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- PANNELLI ESTERNI:
- BIANCHI, IN LEGNO CON FINITURE
- IN NOCE O WENGE'
- IN SKY CON LAVORAZIONE CAPITONNE'
- E BOTTONI BIANCHI/SWAROVSKI
- IDROMASSAGGIO
- AIRPOOL
- SENSORE DI LIVELLO
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA
- CROMOTERAPIA
- FARO
- RADIO
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD
- OZONO TERAPIA
- RUBINETTERIA BORDO VASCA

EN

FEATURES AND OPTIONS

- OUTER PANELS:
- WHITE, IN WOOD WITH WALNUT
- OR WENGE FINISHES
- FAUX LEATHER WITH BUTTON-TUFTED
- UPHOLSTERY AND WHITE/SWAROVSKI
- BUTTONS
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- LEVEL SENSOR
- DISINFECTION SYSTEM
- WATER TEMPERATURE STABILIZER
- COLOUR THERAPY
- SPOTLIGHT
- RADIO
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD
- OZONE THERAPY
- TUB EDGE FAUCETS

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- PANNEAUX EXTERNES:
- BLANCS EN BOIS AVEC FINITIONS
- EN NOYER OU WENGE
- EN SIMILI CUIR AVEC EFFET CAPITONNÉ
- ET BOUTONS BLANCS/SWAROVSKI
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- CAPTEUR DE NIVEAU
- INSTALLATION DE DESINFECTION
- STABILISATEUR TEMPERATURE DE L'EAU
- CHROMOTHERAPIE
- SPOT
- RADIO
- ENTREE AUDIO POUR IPOD/CD
- OZONOTHERAPIE
- ROBINETTERIE REBORD DE BAINOIRE

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- AUSSENVERKLEIDUNG:
- WEISS, AUS HOLZ MIT NUSSBAUM-
- ODER WENGE-VERKLEIDUNG
- AUS SKAI GEPOLSTERT
- MIT WEISSEN/SWAROVSKI KNÖPFEN
- HYDROMASSAGE
- AIRPOOL
- PEGELSENSOR
- DESINFEKTIONSSYSTEM
- WASSERTEMPERATURSTABILISATOR
- FARBLICHTTHERAPIE
- STRAHLER
- RADIO
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD
- OZONTHERAPIE
- ARMATUREN WANNENRAND

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ВНЕШНИЕ ПАНЕЛИ:
- БЕЛЫЕ ИЗ ДЕРЕВА
- С ОТДЕЛКОЙ ОРЕХ ИЛИ ВЕНГЕ
- ИЗ СЕРЕБРИСТОЙ ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ С
- ОТДЕЛКОЙ КАПИТОНЕ
- И ПУГОВИЦАМИ SWAROVSKI
- ГИДРОМАССАЖ
- АЭРОМАССАЖ
- ДАТЧИК УРОВНЯ
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ
- ХРОМОТЕРАПИЯ
- ЛАМПА
- РАДИО
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD
- ОЗОНОТЕРАПИЯ
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية الواح خارجية:

- باللون الأبيض من الخشب وبتشطيب من خشب البندق أو خشب
- الونجي
- من الجلد الصناعي الفضي ونجادة ذات أزرار بيضاء/أزرار
- زواروفسكي
- تدليك مائي
- تدليك هوائي
- مجس مستوى الامتلاء
- نظام التنظيف والتعقيم
- أداة تثبيت حرارة الماء
- علاج بالالوان
- مصباح
- راديو
- مدخل صوتي لآي بود / سي دي
- علاج بالاوزون
- حنفيات حافة حوض الاستحمام

NINJA

design ANIKA ELISABETTA LUCERI

NINJA
170x80xH71 CM



VASCHE CLASSICHE
CLASSIC BATHTUBS

200

201



NIÑA 170 x 80 x H 71 CM

NIÑA

design ANIKA ELISABETTA LUCERI

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL
 PANNELLO ESTERNO UNICO PEZZO –
 DECORI PERSONALIZZATI –

EN

FEATURES AND OPTIONALS
 ONE PIECE OUTER PANEL –
 CUSTOM DECORATIONS –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS
 PANNEAU EXTERNE D'UNE SEULE PIECE –
 DECORS PERSONNALISES –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN
 AUSSENVERKLEIDUNG IN EINEM STÜCK –
 VERZIERUNGEN AUF WUNSCH –

RU

**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
 ОСНАЩЕНИЕ**
 ЕДИНАЯ ВНЕШНЯЯ ПАНЕЛЬ –
 ПЕРСОНАЛИЗИРОВАННЫЕ ДЕКОРЫ –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية
 لوح خارجي من قطعة واحدة –
 ديكورات مصممة حسب الطلب –

GEN-X
130 x 75 x H 107 CM



PAGE 206



GEN-X TOP
130 x 75 x H 220 CM

PAGE 209



GEN-Y
120 x 70 x H 90 CM

PAGE 210

GEN-Y TOP
120 x 70 x H 215 CM



PAGE 211

GEN-D PIATTO DOCCIA

- 70 x 70 CM
- 80 x 80 CM
- 90 x 90 CM
- 80 x 100 CM
- 80 x 120 CM



PAGE 216

GEN-X / GEN-Y

design PAOLO PAREA

GEN-X
130x75xH107 CM



206

207

GEN-X TOP
130x75xH 220 CM





GEN-Y
120x70xH 90 CM

GEN-Y TOP
120x70xH 215 CM





SPORTELLO

Agevolazione nell'accesso. Chiusura interna utilizzata come supporto per appoggiarsi o tirarsi in piedi.

DOOR

Easier access. Internal door used as support to lean on or pull up to standing.

PORTE

Accès facilité. Fermeture interne utilisée comme support pour s'adosser ou se relever.

TÜR

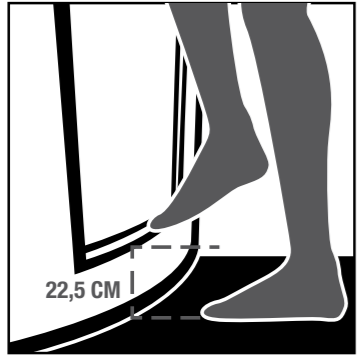
Erleichtert das Einsteigen. Der Innenverschluß kann zum Anlehnen oder Sich-Hochziehen benutzt werden.

ДВЕРЦА

Легкий доступ. Внутренний замок, на который можно облакачиваться или использовать как опору при вставании.

باب

سهولة الدخول. نظام اغلاق داخلي يستعمل كمسند للاتكاء عليه أو لتسهيل وقوف الشخص.



SCALINO

Altezza ottimale per facilitare l'accesso. Linea arrotondata che non crea ostacoli. Spessore del piano che agevola l'appoggio del piede.

STEP

Optimum height for easy access. Rounded lines avoid creating obstacles. The surface's depth facilitates foot support.

MARCHE

Hauteur optimale pour faciliter l'accès. Ligne arrondie ne créant pas d'obstacles. Epaisseur du plan facilitant l'appui du pied.

STUFE

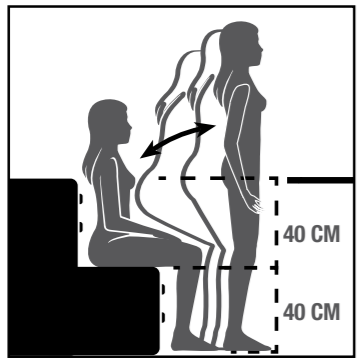
Optimale Höhe zum leichteren Einsteigen. Dank der abgerundeten Form entsteht kein Hindernis. Die Tiefe des Bodens erleichtert das Aufsetzen des Fusses.

СТУПЕНЬКА

Оптимальная высота, облегчающая доступ. Округлые, не затрудняющие движений, линии. Толщина, позволяющая удобно расположить ногу.

سلم

سُمك السطح يعمل على تسهيل ثبات الاقدام. ارتفاع ممتاز لتسهيل الدخول. خطوط مدوّرة لا تشكل أية عوائق.



SEDUTA ERGONOMICA

Seduta ergonomica con getti dorsali incassati. Piano di seduta inclinato per agevolare la persona nel mettersi in piedi.

ERGONOMIC SEAT

Ergonomic seat with built-in back massage jets. Inclined seat surface to facilitate standing up.

ASSISE ERGONOMIQUE

Assise ergonomique avec jets dorsaux encastrés. Plan d'assise incliné pour faciliter le redressement.

ERGONOMISCHER SITZ

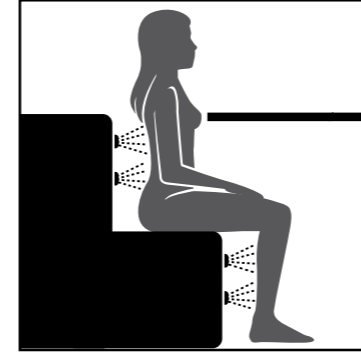
Ergonomischer Sitz mit eingebauten Rückendüsen. Die Neigung der Sitzfläche erleichtert das Aufstehen.

ЭРГОНОМИЧЕСКОЕ СИДЕНЬЕ

Эргономичное сиденье и встроенные форсунки со стороны спины. Наклонное сиденье, позволяющее легко встать на ноги.

كرسي هندسي مريح

سطح الجلوس منحني لتسهيل وقوف الشخص. كرسي مريح مع اداة داخلية في التركيبية تعمل على تدفق الماء على الظهر.



IDROMASSAGGIO

Posizione ideale nella zona lombare e nella zona piedi-polpaccio. Effetto massaggiante e drenante di elevata efficacia.

HYDROMASSAGE

Perfectly placed for lower back and calf-foot areas. Highly effective draining massage.

HYDROMASSAGE

Position idéale dans la zone lombaire et dans la zone pieds-mollet. Effet massant et drainant très efficace.

HYDROMASSAGE

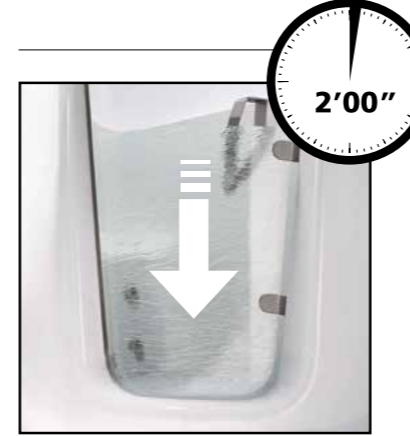
Die ideale Position ist in der Lendengegend und im Bereich der Füße und Waden. Es entsteht ein hoher Massage- und Entschlackungseffekt.

ГИДРОМАССАЖ

Идеально удобное для поясницы, икр и ног положение. Высокоэффективные операции по массажу и дренажу.

تدليك مائي

وضعية مثالية لأسفل الظهر ومنطقة القدمين وعضلة الساق. كفاءة عالية في التدليك وتصريف السوائل من الجسم.



Il nuovo impianto è un elemento fortemente innovativo all'interno del prodotto. Effettuata l'attivazione, lo scarico forzato della vasca si raggiunge in un tempo assolutamente breve 2 minuti circa. Il funzionamento avviene in modo automatico, ovvero in parallelo all'attivazione del normale impianto di scarico a gravità senza necessità di comandi aggiuntivi.

The new system is a highly innovative feature inside the tub. After being activated, the forced draining of the tub is completed very quickly, in about 2 minutes. The operation is automatic, in tandem with the activation of regular gravity-based draining, without requiring extra controls.

La nouvelle installation est un élément fortement innovant à l'intérieur du produit: après l'activation, le vidage forcé de la baignoire s'effectue très rapidement en 2 minutes environ. Le fonctionnement est automatique, c'est-à-dire parallèle à l'activation de l'installation normale d'évacuation par gravité, sans exiger de commandes supplémentaires.

Das neue Gerät ist ein besonders innovatives Element, eingebaut ins Wanneninnere. Sobald es in Betrieb gesetzt wird, entleert sich die Wanne in kürzester Zeit, d.h. zirka 2 Minuten. Die Funktion erfolgt automatisch und zwar gleichzeitig mit der Aktivierung des normalen Schwerkraftsabfluss, ohne zusätzliche Kommandos.

Иновационная система: новое устройство принудительного слива позволяет очень быстро – примерно за 2 минуты - полностью освободить ванну от воды. Система активируется автоматически при включении обычного слива, без необходимости выполнять дополнительные действия.

هذا النظام الجديد هو عبارة عن عنصر مبتكر جداً داخل في المنتج. عند التشغيل، يتم التفريغ القسري لحوض الاستحمام بوقت وجيز جداً يصل إلى حوالي دقيقتين. يتم التشغيل بصورة أوتوماتيكية، أي بالتماشي مع تشغيل نظام التفريغ الاعتيادي الذي يعمل بالجانبيه، دون الحاجة إلى أجزاء تحكم إضافية.



GEN-X 130 x 75 x H 107 CM



GEN-X TOP 130 x 75 x H 220 CM



GEN-Y 120 x 70 x H 90 CM



GEN-Y TOP 120 x 70 x H 215 CM

GEN-X / GEN-Y

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL GEN-X / GEN-Y

- ACCESSO FACILITATO CON PORTA IN METACRILATO -
- GRADINO DI ENTRATA RIBASSATO -
- IMPIANTO PER SVUOTAMENTO RAPIDO -
- MANIGLIA -
- JET DORSALI INCASSATI -
- IDROMASSAGGIO -
- AIRPOOL -
- SENSORE DI LIVELLO -
- IMPIANTO DI DISINFEZIONE -
- STABILIZZATORE TEMPERATURA ACQUA -
- CROMOTERAPIA -
- FARO -
- RADIO -
- INGRESSO AUDIO PER IPOD/CD -
- OZONO TERAPIA -
- RUBINETTERIA BORDO VASCA -

GEN-X TOP / GEN-Y TOP

- TENDA IN TESSUTO IMPERMEABILE CON ANELLI -
- CAPPELLO MULTIFUNZIONE -
- PARETINA DOCCIA ATTREZZATA -
- MISCELATORE CON DEVIATORE -
- SOFFIONE DOCCIA -
- MENSOLE -

EN

FEATURES AND OPTIONAL GEN-X / GEN-Y

- EASY ACCESS WITH METHACRYLATE DOOR -
- LOWERED ENTRY STEP -
- RAPID DRAINAGE SYSTEM -
- GRAB BAR -
- BACK MASSAGE JETS -
- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- LEVEL SENSOR -
- DISINFECTION SYSTEM -
- WATER TEMPERATURE STABILIZER -
- COLOUR THERAPY -
- SPOTLIGHT -
- RADIO -
- AUDIO INPUT FOR IPOD/CD -
- OZONE THERAPY -
- TUB EDGE FAUCETS -

GEN-X TOP / GEN-Y TOP

- CURTAIN IN WATERPROOF FABRIC WITH RINGS -
- MULTI-FUNCTION SHOWER CEILING -
- MULTI-FUNCTION SHOWER WALL -
- MIXER WITH DIVERTER -
- SHOWER HEAD -
- SHELVES -

FR

FOURNITURES ET OPTIONS GEN-X / GEN-Y

- ACCÈS FACILITÉ AVEC PORTE EN MÉTHACRYLATE -
- ARCHE D'ENTRÉE ABAISSÉE -
- INSTALLATION POUR VIDAGE RAPIDE -
- POIGNÉE -
- JET DORSAUX -
- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- CAPTEUR DE NIVEAU -
- INSTALLATION DE DÉSINFECTION -
- STABILISATEUR TEMPÉRATURE DE L'EAU -
- CHROMOTHÉRAPIE -
- SPOT -
- RADIO -
- ENTRÉE AUDIO POUR IPOD/CD -
- OZONOTHÉRAPIE -
- ROBINETTERIE REBORD DE BAIGNOIRE -

GEN-X TOP / GEN-Y TOP

- RIDEAU EN TISSU IMPERMEABLE AVEC ANNEAUX -
- CHAPEAU MULTIFONCTION -
- PETITE PAROI DE DOUCHE EQUIPEE -
- MÉLANGEUR AVEC DEVIATEUR -
- POMME DE DOUCHE -
- ETAGERES -

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN GEN-X / GEN-Y

- LEICHTERER EINSTIEG MIT TÜR AUS METHACRYLAT -
- ABGESENKTE EINSTIEGSSTUFE -
- GERÄT ZUR SCHNELLENTLEERUNG -
- HANDGRIFF -
- EINGEBAUTE RÜCKENDÜSEN -
- HYDROMASSAGE -
- AIRPOOL -
- PEGELSENSOR -
- DESINFEKTIONSSYSTEM -
- WASSESTEMPERATURSTABILISATOR -
- FARBLICHTTHERAPIE -
- STRAHLER -
- RADIO -
- AUDIO-ANSCHLUSS FÜR IPOD/CD -
- OZONTHERAPIE -
- ARMATUREN WANNENRAND -

GEN-X TOP / GEN-Y TOP

- VORHANG AUS WASSERABWEISENDEM STOFF -
- MIT RINGEN -
- MULTIFUNKTIONS-DACH -
- AUSGERÜSTETE DUSCHWAND -
- MISCHBATTERIE MIT REGELVENTIL -
- DUSCHKOPF -
- ABLAGEREGAL -

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ GEN-X / GEN-Y

- СИСТМА ЛЕГКОГО ДОСТУПА -
- ДВЕРЬ ИЗ МЕТАКРИЛА -
- УТОПЛЕННАЯ СТУПЕНЬКА -
- УСТРОЙСТВО БЫСТРОГО СЛИВА -
- РУЧКА -
- ФОРСУНКИ СО СТОРОНЫ СПИНЫ -
- ГИДРОМАССАЖ -
- АЭРОМАССАЖ -
- ДАТЧИК УРОВНЯ -
- СИСТЕМА ДЕЗИНФЕКЦИИ -
- СТАБИЛИЗАТОР ТЕМПЕРАТУРЫ ВОДЫ -
- ХРОМОТЕРАПИЯ -
- ЛАМПА -
- РАДИО -
- АУДИОВХОД ДЛЯ IPOD/CD -
- ОЗОНОТЕРАПИЯ -
- КРАНЫ НА БОРТИКЕ ВАННЫ -

GEN-X TOP / GEN-Y TOP

- ШТОРА ИЗ НЕПРОМОКАЕМОЙ ТКАНИ НА КОЛЬЦАХ -
- МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ -
- ОСНАЩЕННАЯ СТОЙКА ДУША -
- СМЕСИТЕЛЬ С ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕМ -
- ГОЛОВКА ДУША -
- ПОЛКИ -

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية GEN-X / GEN-Y

- دخول ميسر بواسطة باب من الميثا اكريلات -
- عتبة دخول منخفضة -
- نظام للتفريغ السريع -
- ممسك -
- تدفقات ماء داخلية في التركيبة لرش الماء على منطقة الظهر -
- تدليك مائي -
- تدليك هوائي -
- مجس مستوى الامتلاء -
- نظام التنظيف والتعقيم -
- أداة تثبيت حرارة الماء -
- علاج بالالوان -
- مصباح -
- راديو -
- مدخل صوتي للآي بود / سي دي -
- علاج بالاوزون -
- حنفيات حافة حوض الاستحمام -

GEN-X TOP / GEN-Y TOP

- ستارة من قماش مانع للماء مع حلقات -
- سقيفة متعددة الوظائف -
- جدار صغير للدوش مزود بالتجهيزات -
- حنفية خلطة مع محول اتجاه -
- فتحة دوش -
- رفوف -



GEN-D

GEN-D

70 x 70 CM
80 x 80 CM
90 x 90 CM
80 x 100 CM
80 x 120 CM

PIATTI DOCCIA PER DISABILI –
SHOWER TRAYS FOR THE DISABLED –
RECEVEURS DE DOUCHE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE –
DUSCHWANNEN FÜR BEHINDERTE –
ДУШЕВЫЕ ПОДДОНЫ ДЛЯ ЛЮДЕЙ –
С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ –
صحن دوش للمعاقين –

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
PIANO ANTISCIVOLO –
PILETTA DI SCARICO –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
RUTSCHHEMMENDE OBERFLÄCHE –
ABFLUSSSTUTZEN –

EN
FEATURES AND OPTIONALS
NON-SLIP SURFACE –
DRAIN TRAP –

RU
**СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ**
НЕСКОЛЬЗЯЩЕЕ ПОКРЫТИЕ –
СЛИВНОЙ ТРАП –

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
SURFACE ANTI-DÉRAPANTE –
BONDE POUR L'ÉVACUATION –

AR
التجهيزات والملحقات الاختيارية
– سطح مانع للتزحلق –
– مسرب تصريف الماء –

ELLE 790
70 x 90 x H 207 CM

ELLE 810
80 x 100 x H 207 CM

ELLE 812
80 x 124 x H 207 CM

ELLE 990
90 x 90 x H 207 CM



PAGE 252



ELLE TOP 790
70 x 90 x H 207 CM

ELLE TOP 810
80 x 100 x H 207 CM

ELLE TOP 812
80 x 124 x H 207 CM

ELLE TOP 990
90 x 90 x H 207 CM

PAGE 256

ELLE 812 WALK IN
80 x 124 x H 207 CM



PAGE 250



SCURETTO 810
80 x 100 x H 220 CM

SCURETTO 810H
80 x 100 x H 225 CM

PAGE 224



SCURETTO 812
80 x 120 x H 220 CM

SCURETTO 812H
80 x 120 x H 225 CM

PAGE 223



SCURETTO 990
90 x 90 x H 220 CM

SCURETTO 990H
90 x 90 x H 225 CM

PAGE 225



STILL PORTA SCORREVOLE CON LATO FISSO
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM

PAGE 240



STILL DOPPIA PORTA SCORREVOLE
70 x 90/110 x H 200 CM
80 x 90/110 x H 200 CM
90 x 90/110 x H 200 CM

PAGE 245

STILL A NICCHIA
120/180 x H 200 CM



PAGE 246



SCURETTO 990WT WALK THROUGH
90 x 90/160 x H 215 CM

SCURETTO 810WT WALK THROUGH
80 x 100/160 x H 215 CM

SCURETTO 812WT WALK THROUGH
80 x 120/160 x H 215 CM

PAGE 220



SIPARIO DOPPIA PORTA SCORREVOLE
70 x 70/140 x H 200 CM
80 x 80/140 x H 200 CM
90 x 90/140 x H 200 CM

PAGE 236



SIPARIO PORTA SCORREVOLE CON LATO FISSO
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM

PAGE 235



SIPARIO PORTA SCORREVOLE CON DUE LATI FISSI
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM

PAGE 232



SIPARIO A NICCHIA
120/180 x H 200 CM

PAGE 237

FIT
70 x 90/180 x H 3,5 CM
80 x 80/180 x H 3,5 CM
90 x 90/180 x H 3,5 CM



PAGE 268

OPERA
70 x 90/100/120/170 x H 4 CM
80 x 100/120/140 x H 4 CM
90 x 120/140 x H 4 CM



PAGE 262

treesse

SCURETTO

GHOST SYSTEM
design MARC SADLER

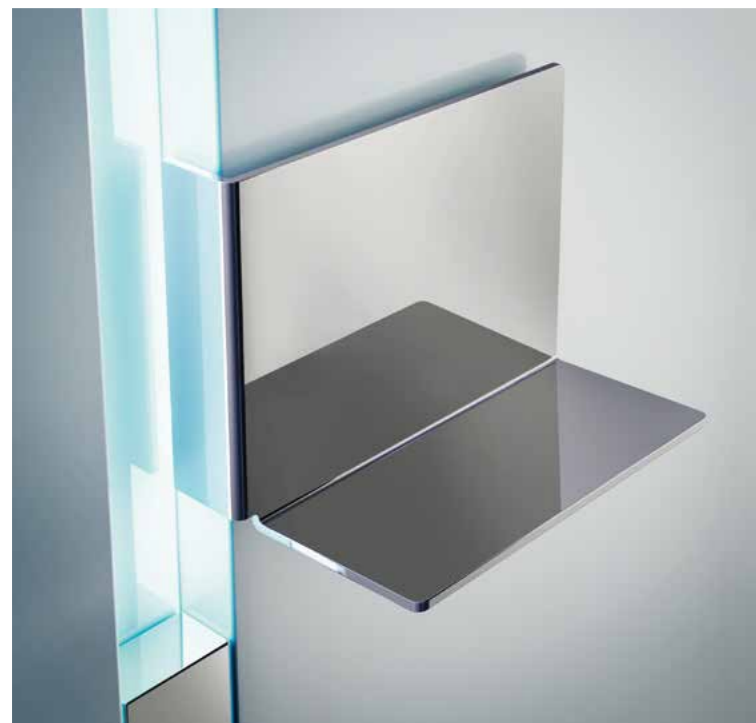
SCURETTO 990WT WALK THROUGH
90 x 90/160 x H 215 CM

SCURETTO 810WT WALK THROUGH
80 x 100/160 x H 215 CM

SCURETTO 812WT WALK THROUGH
80 x 120/160 x H 215 CM

220

221



SCURETTO 812
80 x 120 x H 220 CM





SCURETTO 810
80 x 100 x H 220 CM

SCURETTO 990
90 x 90 x H 220 CM



SCURETTO 990H
90x90xH 225 CM



**SCURETTO 810**

80 x 100 x H 220 cm
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/
Duschboden/душевой поддон/صحن الدوش H 5 cm)

SCURETTO 810H

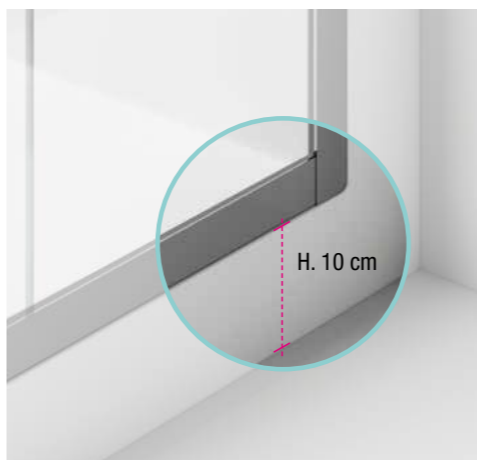
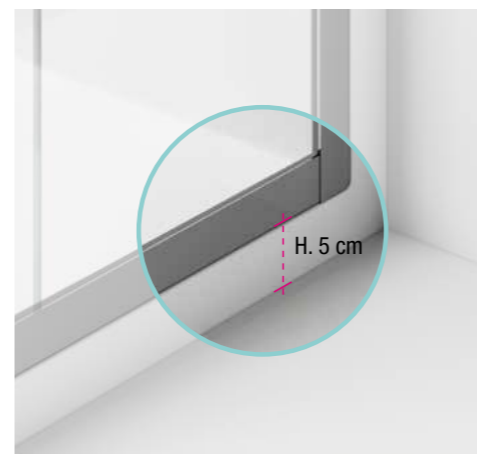
80 x 100 x H 225 cm
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/
Duschboden/душевой поддон/صحن الدوش H 10 cm)

**SCURETTO 990**

90 x 90 x H 220 cm
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/
Duschboden/душевой поддон/صحن الدوش H 5 cm)

SCURETTO 990H

90 x 90 x H 225 cm
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/
Duschboden/душевой поддон/صحن الدوش H 10 cm)

**SCURETTO 812**

80 x 120 x H 220 cm
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/
Duschboden/душевой поддон/صحن الدوش H 5 cm)

SCURETTO 812H

80 x 120 x H 225 cm
(piatto doccia/shower tray/receveur de douche/
Duschboden/душевой поддон/صحن الدوش H 10 cm)

**SCURETTO 990WT WALK THROUGH**

90x90/160xH215 cm

SCURETTO 810WT WALK THROUGH

80x100/160xH215 cm

SCURETTO 812WT WALK THROUGH

80x120/160xH215 cm



Piatto doccia H. 5 cm.
E' la soluzione ideale per chi desidera
un bagno nuovo ed uno stile minimal.

Shower tray with a height of 5 cm.
The ideal solution for anyone who wants
a new bathroom in the minimalist style.

Receveur de douche H. 5 cm.
C'est la solution idéale pour ceux qui souhaitent
une nouvelle salle de bains et un style minimal.

Duschboden H. 5 cm.
Die ideale Lösung für ein neues
Bad im Minimal-Design.

Душевой поддон H. 5 см.
Идеальное решение для тех, кто хочет новую ванную и
предпочитает минимализм.

صحن الدوش بارتفاع 5 سم
الحل الأمثل لمن يريد حماماً جديداً بسيط الطراز

Piatto doccia H. 10 cm.
Semplice da montare, è la scelta migliore
per chi vuole dare un tocco nuovo
al bagno senza stravolgerlo.

Shower tray with a height of 10 cm.
This simple-to-install shower tray is the best solution for anyone who
wants to give their bathroom a new look
without disrupting anything.

Receveur de douche H. 10 cm.
Simple à monter, c'est le meilleur choix pour ceux qui souhaitent
rénover leur salle de bains sans la bouleverser.

Duschboden H. 10 cm.
Einfache Montage. Die ideale Lösung für eine Veränderung des
Bads, ohne alles auf den Kopf zu stellen.

Душевой поддон H. 10 см.
Легкий монтаж.
Лучший выбор для тех,
кто хочет обновить существующую ванную
комнату без особых проблем.

صحن الدوش بارتفاع 10 سم
سهولة في التركيب. الحل الأفضل لمن يريد أن يضع لمسة تحديث على الحمام دون أن يلقبه رأساً على عقب.

Parete a specchio satinato per rifinitura lato muro.
Side with satin-finish mirror to be fitted to the wall.
Paroi avec miroir satiné pour finition côté mur.
Wand mit satinierem Spiegel zum Abschluß der Mauerseite.
отделка прилегающей к стене части - матовое зеркало.
جدار من مرآة مصقولة كتشطيب لجانب الحائط



SCURETTO 810 80 x 100 x H 220 CM
SCURETTO 810H 80 x 100 x H 225 CM



SCURETTO 812 80 x 120 x H 220 CM
SCURETTO 812H 80 x 120 x H 225 CM



SCURETTO 990 90 x 90 x H 220 CM
SCURETTO 990H 90 x 90 x H 225 CM



SCURETTO 990WT WALK THROUGH
90 x 90/160 x H 215 CM
SCURETTO 810WT WALK THROUGH
80 x 100/160 x H 215 CM
SCURETTO 812WT WALK THROUGH
80 x 120/160 x H 215 CM

SCURETTO

GHOST SYSTEM

design MARC SADLER

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- PIATTO CON SCARICO INTEGRATO –
- PARETE DOCCIA E TETTO –
- CON LUCE A LED INTEGRATA –
- DOCCIONE –
- MISCELATORE CON SELETTORE –
- MULTIFUNZIONALE –
- CHIUSURA IN CRISTALLO DA 8MM –
- CON PROFILI CROMO –
- MENSOLA PORTAOGGETTI –
- DOCCETTA –
- PARETE CON SPECCHIO SATINATO –

EN

FEATURES AND OPTIONS

- SHOWER TRAY WITH BUILT-IN DRAIN –
- SHOWER WALL AND ROOF –
- WITH BUILT-IN LED LIGHTING –
- SHOWER HEAD –
- MIXER WITH MULTIFUNCTION –
- SELECTOR –
- PLATE GLASS DOOR, –
- 8 MM WITH CHROME PROFILES –
- STORAGE SHELF –
- SHOWER HAND UNIT –
- WALL WITH SATIN-FINISH MIRROR –

FR

ACCESSOIRES ET OPTIONS

- RECEVEUR AVEC ÉVACUATION INTÉGRÉE –
- PAROI DE DOUCHE ET TOIT –
- AVEC LUMIÈRE À LEDS INTÉGRÉE –
- POMME DE DOUCHE GRAND FORMAT –
- MÉLANGEUR AVEC SÉLECTEUR –
- MULTIFONCTION –
- FERMETURE EN VERRE DE 8MM –
- AVEC DES PROFILS EN CHROME –
- ÉTAGÈRE PORTE-OBJETS –
- DOUCHETTE –
- PAROI AVEC MIROIR SATINÉ –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- DUSCHBODEN MIT EINGEAUTEM ABFLUSS –
- DUSCHKABINENWÄNDE UND DACH MIT –
- EINGEAUTEN LEDS –
- DUSCHKOPF –
- MISCHBATTERIE MIT –
- MULTIFUNKTIONELLEM WÄHLSCHALTER –
- VERSCHLUSS AUS 8MM GLAS –
- MIT VERCHROMTEN PROFILLEN –
- ABLAGEREGAL –
- HANDBRAUSE –
- WAND MIT SANTINIERTEM SPIEGEL –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ПОДДОН СО ВСТРОЕННЫМ СЛИВОМ –
- СТЕНКА И ВЕРХ ДУШЕВОЙ КАБИНКИ –
- СО ВСТРОЕННЫМ СВЕТОДИОДНЫМ ОСВЕЩЕНИЕМ –
- БОЛЬШОЙ ДУШ –
- СМЕСИТЕЛЬ С ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЕМ –
- МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ –
- ДВЕРЬ ИЗ СТЕКЛА 8 ММ –
- С ХРОМИРОВАННЫМ ПРОФИЛЕМ –
- ПОЛКА –
- МАЛЕНЬКИЙ ДУШ –
- СТЕНКА С МАТОВЫМ ЗЕРКАЛОМ –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- صحن بنظام تقريغ داخل في التركيب –
- جدار الدوش والسقف –
- مع ضوء ليد داخل في التركيب –
- رأس دوش –
- حنفية خلطة مع أداة اختيار متعددة الوظائف –
- نظام إغلاق من زجاج 8مم –
- مع مقاطع من الكروم –
- رف لحمل الأغراض –
- وحدة يد الدوش –
- جدار بمرآة مصقولة –

SIPARIO

SIPARIO PORTA SCORREVOLE
CON DUE LATI FISSI
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM



232

233



234



SIPARIO PORTA SCORREVOLE
CON LATO FISSO
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM



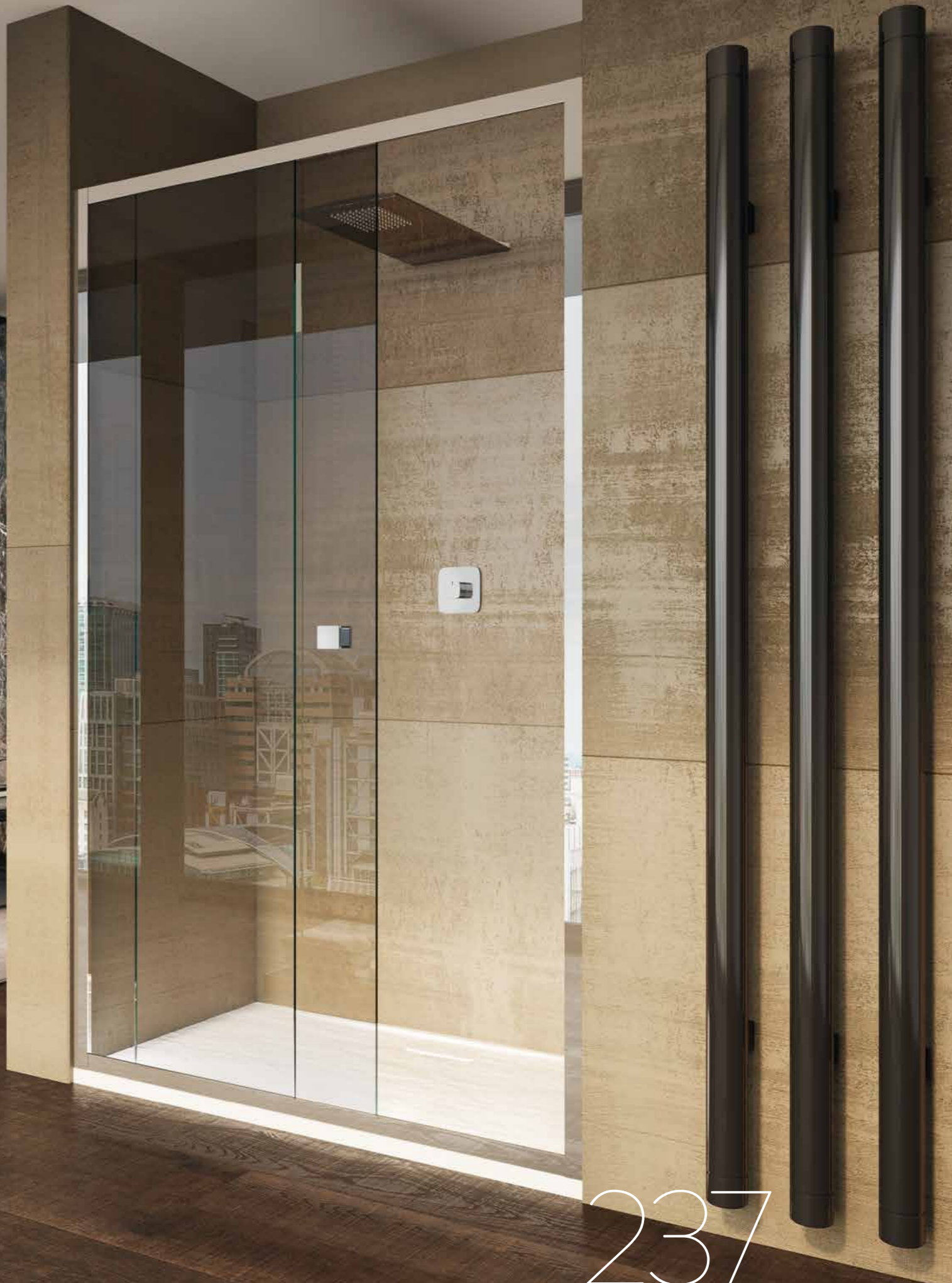
235



SIPARIO DOPPIA PORTA SCORREVOLE
70 x 70/140 x H 200 CM
80 x 80/140 x H 200 CM
90 x 90/140 x H 200 CM



SIPARIO A NICCHIA
120/180 x H 200 CM



236

237



SIPARIO
DOPPIA PORTA SCORREVOLE
70 x 70/140 x H 200 CM
80 x 80/140 x H 200 CM
90 x 90/140 x H 200 CM



SIPARIO
PORTA SCORREVOLE CON LATO FISSO
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM



SIPARIO
PORTA SCORREVOLE CON DUE LATI FISSI
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM



SIPARIO
A NICCHIA
120/180 x H 200 CM

SIPARIO

IT
DOTAZIONI E OPTIONAL
CRISTALLO TEMPERATO DA 8 MM –
FINITURA CROMO –

EN
FEATURES AND OPTIONALS
TEMPERED GLASS, 8 MM –
CHROME FINISH –

FR
FOURNITURES ET OPTIONS
VERRE TREMPÉ DE 8 MM –
FINITION CHROME –

DE
ZUBEHÖR UND OPTIONEN
GEHÄRTETES 8MM GLAS –
CHROMBESCHICHTUNG –

RU
СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ
ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 8 ММ –
ХРОМИРОВАННАЯ ОТДЕЛКА –

AR
التجهيزات والملحقات الإضافية
زجاج مقسي 8 مم –
تشطيب بالكروم –

STILL

240

STILL PORTA SCORREVOLE
CON LATO FISSO
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM



241



242



243



STILL DOPPIA PORTA SCORREVOLE
70 x 90/110 x H 200 CM
80 x 90/110 x H 200 CM
90 x 90/110 x H 200 CM



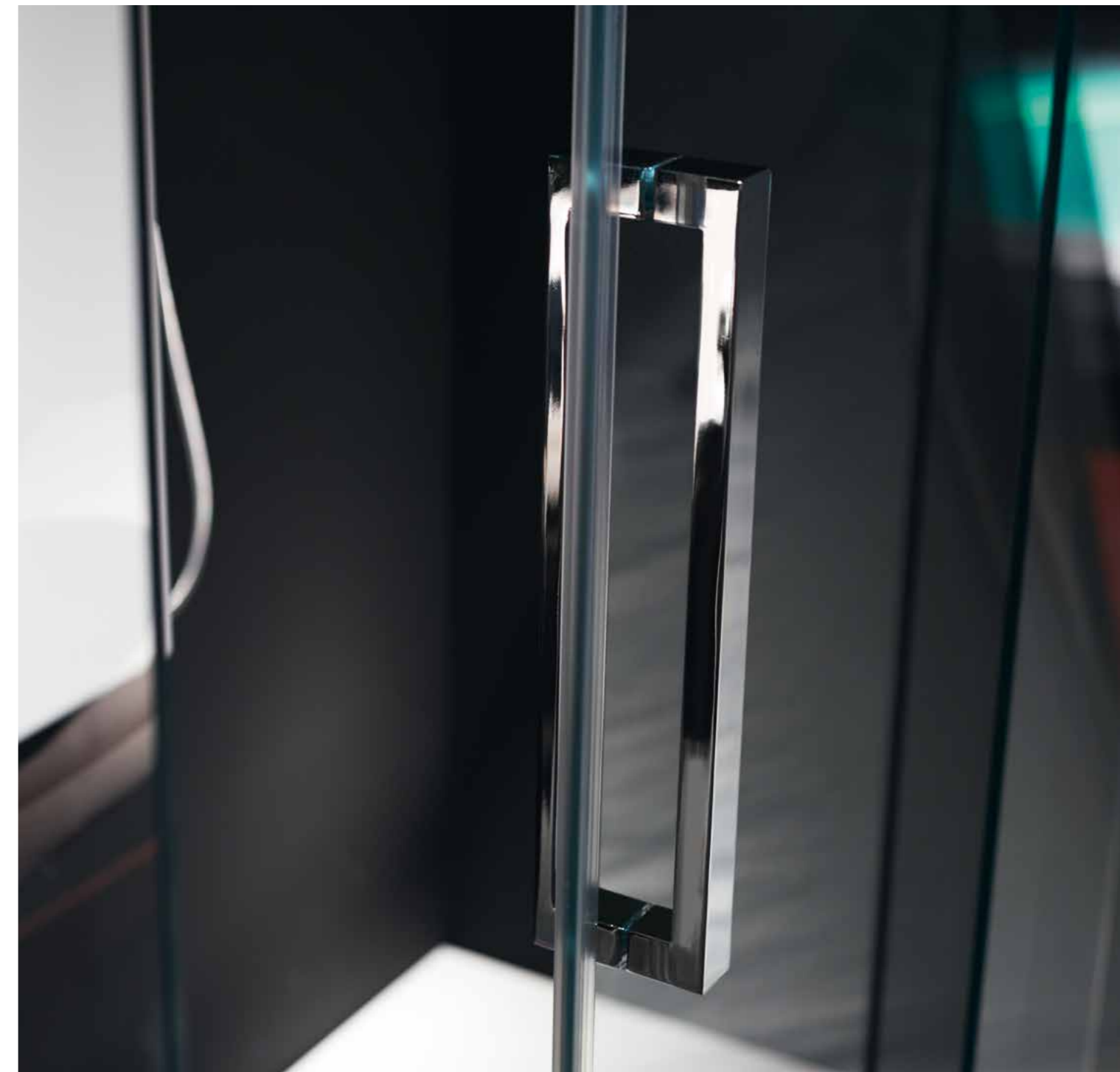
244

245

STILL A NICCHIA
120/180 x H 200 CM



246



247



**STILL
A NICCHIA**
120/180 x H 200 CM



**STILL
PORTA SCORREVOLE CON LATO FISSO**
70 x 120/180 x H 200 CM
80 x 120/180 x H 200 CM
90 x 120/180 x H 200 CM



**STILL
DOPPIA PORTA SCORREVOLE**
70 x 90/110 x H 200 CM
80 x 90/110 x H 200 CM
90 x 90/110 x H 200 CM

STILL

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

- CRISTALLO TEMPERATO "EXTRA CLEAR" DA 8 MM -
- PROFILI IN ACCIAIO INOX LUCIDO -
- TRATTAMENTO ANTIGOCCIA -

EN

FEATURES AND OPTIONALS

- "EXTRA CLEAR" TEMPERED GLASS, 8 MM -
- GLOSSY STAINLESS STEEL PROFILES -
- WATER-REPELLENT TREATMENT -

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

- VERRE TREMPÉ "EXTRA CLEAR" DE 8 MM -
- PROFILS EN ACIER INOX POLI -
- TRAITEMENT D'HYDROFUGATION -

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

- GEHÄRTETES 8MM-GLAS „EXTRA CLEAR“ -
- PROFILE AUS EDELSTAHL, GLÄNZEND -
- WASSERABWEISENDE BEHANDLUNG -

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО "EXTRA CLEAR",
ТОЛЩИНА 8 ММ -
- ПРОФИЛИ ИЗ НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ -
- ОБРАБОТКА ПРОТИВ ПОТЕКОВ -

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

- زجاج مقسى "EXTRA CLEAR" من 8 مم -
- تشطيب من الفولاذ المقاوم للصدأ اللامع -
- معالجة تمنع تجمع قطرات الماء -

ELLE

design PAOLO PAREA

250



ELLE 812 WALK IN
80 x 124 x H 207 CM

251



ELLE 812
80 x 124 x H 207 CM

252

ELLE 990
90 x 90 x H 207 CM



253

ELLE 790
70x90xH 207 CM



254



255



ELLE TOP 810
80x100xH 207 CM

256



257



258

ELLE TOP 812
80 x 124 x H 207 CM



259



ELLE 790 70 x 90 x H 207 CM
ELLE 810 80 x 100 x H 207 CM
ELLE 812 80 x 124 x H 207 CM
ELLE 990 90 x 90 x H 207 CM



ELLE TOP 790 70 x 90 x H 207 CM
ELLE TOP 810 80 x 100 x H 207 CM
ELLE TOP 812 80 x 124 x H 207 CM
ELLE TOP 990 90 x 90 x H 207 CM



ELLE 812 WALK IN 80 x 124 x H 207 CM

ELLE

design PAOLO PAREA

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL ELLE

- CRISTALLO TEMPERATO DA 6 MM -
- COLONNA MULTIFUNZIONE ISPEZIONABILE DALL'ESTERNO -
- RUBINETTERIA -
- JET MASSAGGIO VERTICALE -
- SOFFIONE 30x30 -
- DOCGETTA -
- MENSOLA PORTA OGGETTI -
- SEDILE RECLINABILE MORBIDO -
- FINITURA COLONNA: BIANCO, NERO, MARRONE TERRA BRUCIATA -

ELLE TOP

- BAGNO TURCO MONOCLIMA -
- TETTO MULTIFUNZIONE -
- CROMOTERAPIA -

EN

FEATURES AND OPTIONALS ELLE

- TEMPERED GLASS, 6 MM -
- MULTIPURPOSE COLUMN, CAN BE INSPECTED EXTERNALLY -
- FAUCETS -
- VERTICAL MASSAGE JET -
- 30x30 SHOWER HEAD -
- SHOWER HAND UNIT -
- TOILETRY SHELF -
- SOFT, RECLINING SEAT -
- COLUMN FINISHES: WHITE, BLACK, BURNT SIENNA -

ELLE TOP

- SINGLE-SETTING STEAM BATH -
- MULTIPURPOSE ROOF -
- COLOUR THERAPY -

FR

FEATURES AND OPTIONALS ELLE

- VERRE TREMPÉ DE 6 MM -
- COLONNE MULTIFONCTION INSPECTABLE DE L'EXTERIEUR -
- ROBINETTERIE -
- JET MASSAGE VERTICAL -
- POMME DE DOUCHE 30x30 -
- DOUCHETTE -
- ETAGERE PORTE-OBJETS -
- SIÈGE SOUPLE INCLINABLE -
- FINITION COLONNE: BLANC, NOIR, MARRON TERRE BRÛLÉE -

ELLE TOP

- BAIN TURC MONOCLIMAT -
- PLAFOND MULTIFONCTION -
- CHROMOTHÉRAPIE -

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN ELLE

- GEHÄRTETES GLAS 6MM -
- VON AUSSEN EINSEHBARE MULTIFUNKTIONSSÄULE -
- ARMATUREN -
- DÜSE SENKRECHTMASSAGE -
- DUSCHKOPF 30X30 -
- HANDBRAUSE -
- ABLAGEREGAL -
- WEICHER HOCHKLAPPBARER SITZ -
- SÄULENBESCHICHTUNG: WEISS, SCHWARZ, ROTBRAUN -

ELLE TOP

- DAMPFBAD MONOKLIMA -
- MULTIFUNKTIONSDACH -
- FARBLICHTTHERAPIE -

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ ELLE

- ЗАКАЛЕННОЕ СТЕКЛО, ТОЛЩИНА 6 ММ -
- МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ КОЛОННА С НАРУЖНЫМ ДОСТУПОМ -
- КРАНЫ -
- ФОРСУНКИ ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОГО МАССАЖА -
- ГОЛОВКА ДУША 30x30 -
- МАЛЕНЬКИЙ ДУШ -
- ПОЛКА -
- МЯГКОЕ НАКЛОННОЕ СИДЕНЬЕ -
- ОТДЕЛКА КОЛОННЫ: БЕЛЫЙ, ЧЕРНЫЙ, КОРИЧНЕВЫЙ (ЦВЕТЖЖЕНОЙ ЗЕМЛИ) -

ELLE TOP

- ТУРЕЦКАЯ БАНЯ (ОДНА ТЕМПЕРАТУРА) -
- МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ВЕРХНЯЯ ПАНЕЛЬ -
- ХРОМОТЕРАПИЯ -

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية ELLE

- زجاج مقسى من 6 مم -
- عمود متعدد الوظائف يمكن مراقبته من الخارج -
- حنفيات -
- تدفق مائي عمودي للتدليك -
- فتحة دوش 30x30 -
- وحدة يد الدوش -
- رف لحمل الاغراض -
- مقعد ناعم قابل للامالة -
- تنظيف العمود: الابيض، الاسود والبني الترابي -

ELLE TOP

- حمام بخار بدرجة حرارة واحدة -
- سقف متعدد الوظائف -
- علاج بالألوان -

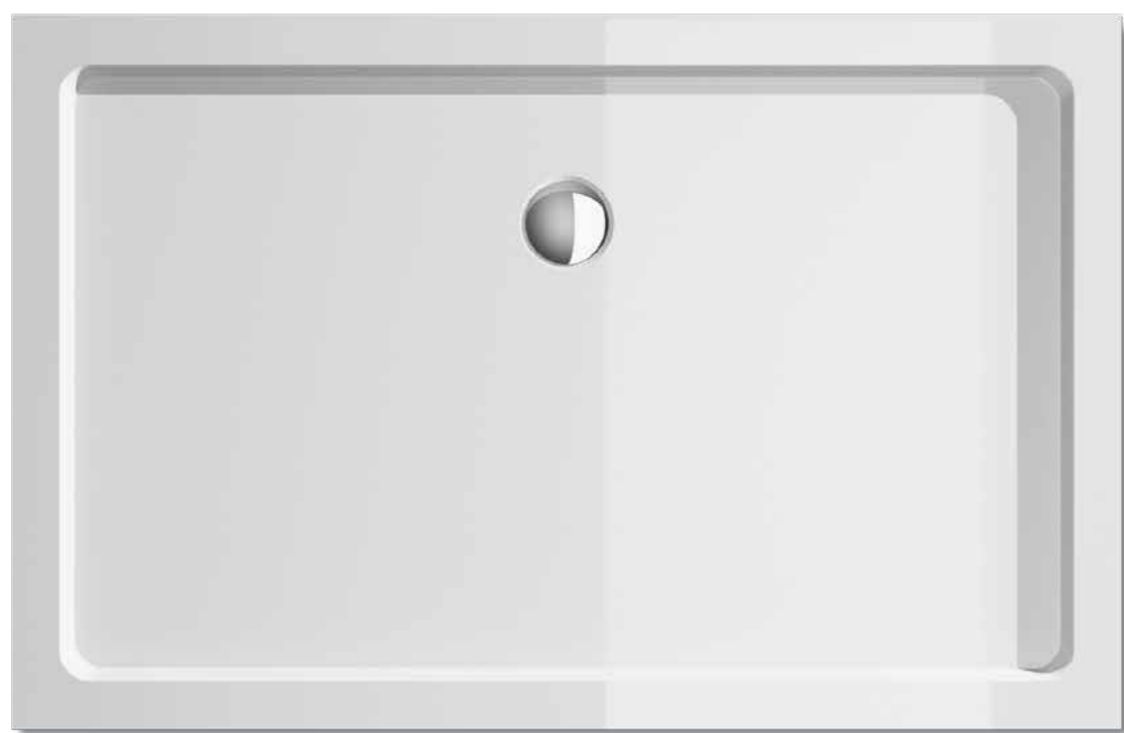
OPERA

OPERA
70 x 90/100/120/170 x H 4 CM
80 x 100/120/140 x H 4 CM
90 x 120/140 x H 4 CM



262

263



OPERA

70 x 90/100/120/170 x H 4 CM
80 x 100/120/140 x H 4 CM
90 x 120/140 x H 4 CM



264

265



OPERA

OPERA

70 x 90/100/120/170 x H 4 CM
80 x 100/120/140 x H 4 CM
90 x 120/140 x H 4 CM

IT

DOTAZIONI E OPTIONAL

PIATTO DOCCIA IN ACRILICO RINFORZATO –
PILETTA DI SCARICO –

DE

ZUBEHÖR UND OPTIONEN

DUSCHBECKEN AUS VERSTÄRKTEM ACRYL –
ABFLUSSSTUTZEN –

EN

FEATURES AND OPTIONALS

REINFORCED ACRYLIC SHOWER TRAY –
DRAIN TRAP –

RU

СТАНДАРТНОЕ И ОПЦИОНАЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

ДУШЕВОЙ ПОДДОН ИЗ УПРОЧНЕННОГО АКРИЛА –
СЛИВНОЙ ТРАП –

FR

FOURNITURES ET OPTIONS

RECEVEUR DE DOUCHE –
BONDE POUR L'ÉVACUATION –

AR

التجهيزات والملحقات الاختيارية

– سطح مانع للتزحلق
– مسرب تصريف الماء

FIT

design MARC SADLER

FIT
70 x 90/180 x H 3,5 CM
80 x 80/180 x H 3,5 CM
90 x 90/180 x H 3,5 CM



268

269

FIT
70 x 90/180 x H 3,5 CM
80 x 80/180 x H 3,5 CM
90 x 90/180 x H 3,5 CM



270

271



272



273



IT

NON CI SONO LIMITI ALLA PERSONALIZZAZIONE

Il piatto doccia può essere tagliato in qualsiasi forma, adattato ad ogni spazio, adeguato a tutte le situazioni.

EN

ENDLESS POSSIBILITIES OF PERSONALISATION

The shower tray may be cut to any shape, adapted to any space and to any situation.

FR

LA PERSONNALISATION N'A PAS DE LIMITE

Le receveur de douche peut être découpé dans toute forme, adapté à tout espace et à toute situation.

DE

FÜR IHRE WÜNSCHE GIBT ES KEINE GRENZEN

Das Duschbecken kann an jede Form und Größe und an alle Bedingungen angepasst werden.

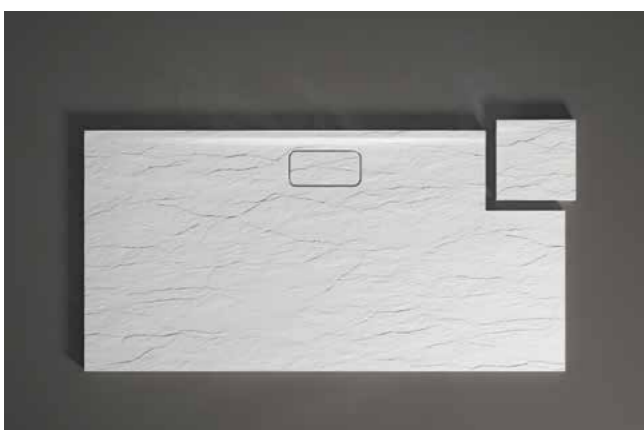
RU

ТО, ЧТО НУЖНО ИМЕННО ВАМ

Душевой поддон может иметь любую форму, в зависимости от общих требований интерьера и существующего пространства.

AR

ليست هناك حدود لتصميم الأشياء حسب الحاجة والطلب
يمكن قطع الدوش بأي شكل من الأشكال بحيث يتماشى مع
كافة المساحات والوضعيات.



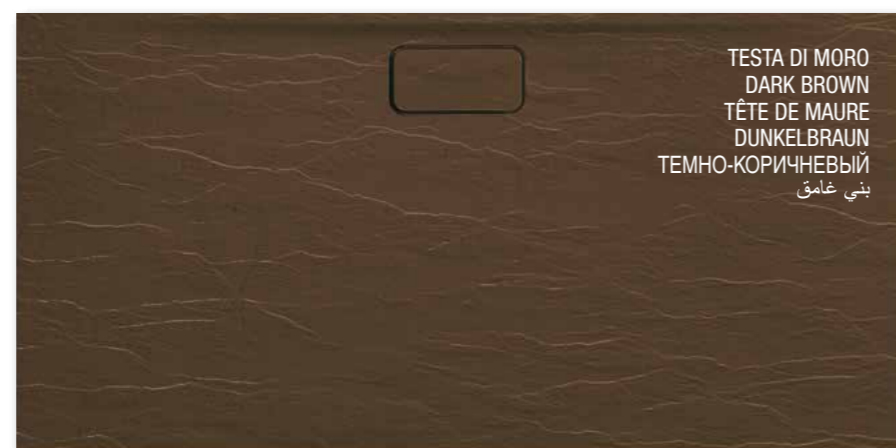
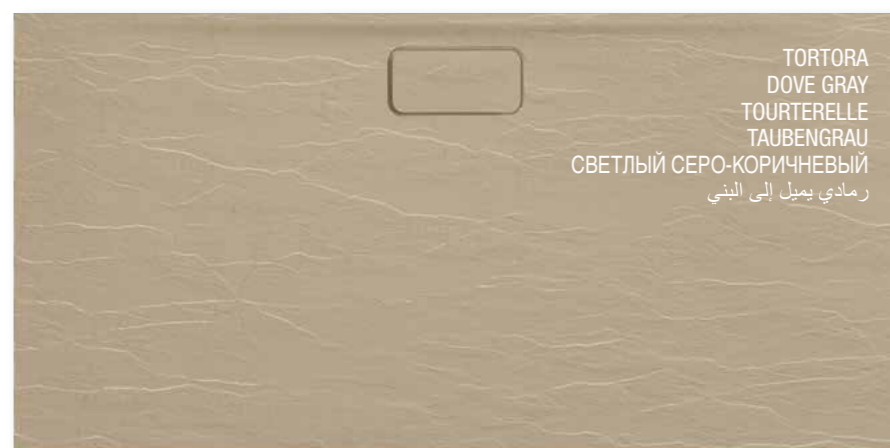
ESEMPI DI ADATTABILITÀ
SOME ADAPTION OPTIONS
EXEMPLES D'ADAPTABILITÉ
BEISPIELE FÜR DIE ANPASSUNGSFÄHIGKEIT
ПРИМЕРЫ УСТАНОВКИ

أمثلة على إمكانيات إجراء التعديلات



275

FINITURE E COLORI



276

277



IN APPOGGIO
SURFACE-MOUNTED
EN APPUI
OBERFLÄCHENEINBAU
НАКЛАДНАЯ
الارتكاز على السطح



FILO PAVIMENTO
FLUSH-TO-FLOOR
ENCASTREMENT SOL
BODENGLEICH
ЗАПОДЛИЦО С ПОЛОМ
التصريف على مستوى الارضية



FIT
70 x 90/180 x H 3,5 CM
80 x 80/180 x H 3,5 CM
90 x 90/180 x H 3,5 CM

FIT

design MARC SADLER

IT
FIT
MATERIALE: CRYSTALTECH -
FINITURA: EFFETTO PIETRA -
PERSONALIZZABILE AL CENTIMETRO -
COLORE: -
BIANCO, AVORIO, GRIGIO,
ANTRACITE, TORTORA,
TESTA DI MORO

I piatti doccia FIT realizzati in Crystaltech® sono prodotti in conformità alla norma UNI EN 14527 che stabilisce i requisiti funzionali dei piatti doccia circa lo svuotamento d'acqua, l'apparenza delle superfici, la stabilità del fondo, la resistenza agli agenti chimici macchianti, agli sbalzi di temperatura e alla durabilità.

EN
FIT
MATERIAL: CRYSTALTECH -
FINISHING: STONE EFFECT -
FULLY MADE-TO-MEASURE -
COLOR: -
WHITE, IVORY, GRAY,
ANTHRACITE, DOVE GRAY,
DARK BROWN

FIT shower trays are made of Crystaltech® and are in compliance with the UNI EN 14527 standard which sets requirements for shower trays in terms of emptying water, surface appearance, bottom stability, ability to withstand staining chemicals, thermal shock and durability.

FR
FIT
MATÉRIAU: CRYSTALTECH -
FINITION: EFFET PIERRE -
PERSONNALISABLE AU CENTIMÈTRE -
COULEUR: -
BLANC, IVOIRE, GRIS,
ANTHRACITE, TOURTERELLE,
TÊTE DE MAURE

Les receveurs de douche FIT réalisés en Crystaltech® sont produits conformément à la norme UNI EN 14527 qui établit les exigences fonctionnelles des receveurs de douche concernant l'évacuation de l'eau, l'apparence des surfaces, la stabilité du fond, la résistance aux agents chimiques tachants, aux écarts de température et à la durabilité.

CARATTERISTICHE TECNICHE / TECHNICAL DETAILS / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / المواصفات الفنية



Scarico ad alta portata -
High-capacity drain -
Évacuation haut débit -
Hochleistungsablauf -
Слив с высокой пропускной -
способностью -
تفريغ سريع



Impermeabile -
Waterproof -
Imperméable -
Wasserundurchlässig -
Водонепроницаемый -
مقاومة الماء



Adattabile ad ogni spazio -
Adaptable to any space -
Adaptable à tout espace -
Überall anpassbar -
Подходит для любого -
помещения -
إمكانية التعديل على حسب المساحة المتوفرة



Resistente agli sbalzi termici -
Withstands thermal shock -
Résistant aux écarts thermiques -
Unempfindlich gegen -
Wärmeschwankungen -
Устойчивость к перепадам -
температур -
مقاوم للتقلبات الحرارية



Resistente agli agenti macchianti -
Withstands staining -
Résistant aux agents tachants -
Unempfindlich gegen -
fleckenerzeugende Mittel -
Устойчивость к окрашивающим -
веществам -
مقاوم للمواد المبيضة

DE
FIT
MATERIAL: CRYSTALTECH -
BESCHICHTUNG: STEINEFFEKT -
MASSANFERTIGUNG AUF DEN ZENTIMETER -
FARBE: -
WEISS, ELFENBEIN, GRAU,
ANTHRAZIT, TAUBENGRAU,
DUNKELBRAUN

Die Duschböden FIT aus Crystaltech® wurden gemäß Norm UNI EN 14527 hergestellt. Die Norm definiert die Funktionsanforderungen von Duschböden bezüglich der Wasserentleerung, des Aussehens der Oberflächen, der Bodenstabilität, der Empfindlichkeit gegenüber fleckenerzeugenden chemischen Mitteln und gegenüber Temperaturschwankungen, und bezüglich der Haltbarkeit.

RU
FIT
МАТЕРИАЛ: CRYSTALTECH -
ОТДЕЛКА: С ЭФФЕКТОМ КАМНЯ -
ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ ДО САНТИМЕТРА -
ЦВЕТ: -
БЕЛЫЙ, СЛОНОВАЯ КОСТЬ,
СЕРЫЙ, АНТРАЦИТ, СВЕТЛЫЙ
СЕРО-КОРИЧНЕВЫЙ, ТЕМНО-КОРИЧНЕВЫЙ

Поддоны из FIT из материала CrystalTech® производятся в соответствии со стандартом UNI EN 14527, который устанавливает функциональные требования для душевых поддонов, в том, что касается слива воды, внешнего вида поверхностей, стабильности дна, устойчивости к окрашивающим химическим агентам и перепадам температур, долговечности.

AR
FIT
المادة: CRYSTALTECH -
التشطيب: مظهر يشبه الحجر -
يمكن تنفيذه بمقاسات سنتيمترية -
اللون: -
أبيض، عاجي، رمادي، فحمي، قمري، بني غامق

إن صحن دوش FIT مصنوع من Crystaltech®. يتم الإنتاج بطريقة تتماشى مع متطلبات توجيهات النوعية UNI EN 14527 التي تحدد الشروط الواجب توفرها في صحن الدوش من حيث تصريف المياه وشكل الأسطح الخارجية وثبات القاعدة والقدرة على مقاومة العوامل الكيميائية المبيضة وتقلبات الحرارة والتحمل.



art direction + graphic project GONNELLI & ASSOCIATI comunicazione

photo Roberto Costantini
Lorenzo Borgianni
Riccardo Bianchi

stylist Paola Annunziata

print Telligraf

© Gruppo Tre S s.p.a. Aprile 2017

treesse

www.gruppotreesse.it



GRUPPO TRE S s.p.a.
01036 Nepi (Vt) Italia
S.S. Cassia Km. 36,400 zona ind. Settevene
Tel. (+39) 0761 527242
Fax (+39) 0761 527223
info@gruppotres.it

I dati e le caratteristiche indicate non impegnano il Gruppo Tre S spa, che si riserva il diritto di apportare delle modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione.

The information and descriptions provided are not binding for Gruppo Tre S spa, which reserves the right to make any changes it considers necessary without any obligations of pre-notification or replacement.

Gruppo Tre S spa ne saurait être tenu pour responsable des données et des caractéristiques indiquées et se réserve le droit d'apporter les modifications qu'il juge opportunes, sans obligation de préavis ou de remplacement.

Die angegebenen Daten und Eigenschaften verpflichten die Gruppo Tre S spa nicht; sie behält sich das Recht vor, die als geeignet erscheinenden Änderungen anzubringen ohne Pflicht zur Vorankündigung oder zum Ersatz.

Приведенные данные и характеристики не накладывают на «Gruppo Tre S spa» никаких обязательств. Компания оставляет за собой право внести любые необходимые изменения без предупреждения.

إن البيانات والوصفات المذكورة هي غير ملزمة بالنسبة لجموعة Gruppo Tre S spa، التي تحتفظ بالحق في إدخال التعديلات التي تترتبها مناسبة، دون الحاجة إلى تقديم إخطار مسبق أو القيام بالاستبدال.